

मार्गदर्शक

Lake of Lotus

蓮花海

Issue No. 38

Bimonthly

Hong Kong March 2012

Taiwan April 2012

2012年3月香港

2012年4月台灣

(逢月初出版)

雙月刊

How to Express
"Unspoken Consensus" to Patients
so to Eliminate Regrets
on Both Parties

What are the Key Points
on the Confession and
Repentance of Wrongdoings?

Why "Visualization" is
a Method of Dharma Practice that
Can Most Directly Link to One's
"Nature of the Mind"?

Those Who are Able to
"Visualize the Mind" Could Achieve
Complete Liberation and
Swiftly Attain "Buddhahood"

「密宗」的「密」字，有「尊貴密」的意思，代表什麼呢？

如何向病者「表達默契」，令彼此皆無遺憾！

懺悔的要訣是什麼？

為什麼「觀想」是一種最能直接連結「心性」的修行方法呢？

能「觀心」者方可徹底解脫，快速的「成佛」

阿底峽尊者對「綠度母」的功德推崇

HK \$10
香港

NT \$80
台灣

緬甸仰光大金塔

ISSN 1816-8019 03

ISSN 1816-8019 04



9 1771816 1801006

4 1712070 144657

觀音誕煙供法會

1. 普傳《佛說佛名經》卷第四(1)
2. 普傳「觀音咒」
3. 普傳「綠度母增益咒」

日期：2012年3月11日(星期日) 下午三時
地點：本會會址「香港柴灣常安街77號發達中心四樓」

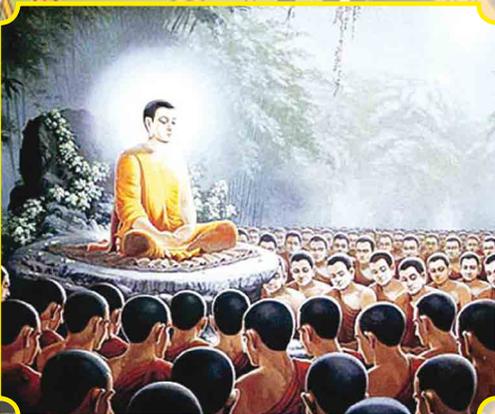
普傳《佛說佛名經》卷第四(1)

釋迦牟尼佛教導眾生要誦唸十方以至未來的諸佛名號，以種下與十方以至未來諸佛的連結因緣，無論該眾生將來投生往東、南、西、北、東南、西南、西北、東北、下方、上方等十方、以至未來的處境，都受到該處的諸佛所教化及護蔭。這是釋迦牟尼佛的智慧與慈悲，教導眾生如何預設天羅地網以作保護。

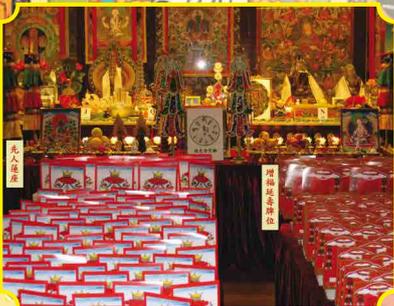
在《佛說佛名經》中，釋迦牟尼佛宣說出數以千計的佛名號，若果計入濃縮的簡稱，例如「南無第二劫八千億同名法體決定佛」等，諸佛的名號可以多至無限。若果眾生遵照釋迦牟尼佛的教導依足誦唸，所結下的佛緣同樣是無限的。將來受教於如此龐大數量的諸佛，並且受到如虛空般的無邊諸佛及其護法所護蔭，遠離一切業障是必然的、肯定的，而且可以安然地修行，無災、無難、無障地修到終點而成佛。

很多修行人因為自視過高，以為修習「空性」就高人一等，可以「目空」一切障礙、災難，不屑於修習誦持佛名號等積聚功德的功課，結果業障現前的時候，方知一點兒也空不起來，頹然倒下，甚至因難忍痛苦而激發猛烈的「貪嗔痴」，引至下墮投生餓鬼、畜生、地獄等惡道。

無數的眾生及修行人被擊敗於障難痛苦之下，由此而被困於餓鬼、畜生、地獄等惡道之中，為了給予這些眾生及修行人一些「易行且易取」的保護，釋迦牟尼佛開示了《佛說佛名經》這一部「如何佈下天羅地網式保護罩」的佛書秘笈，讓相信釋迦牟尼佛不會空口無憑的虔誠信眾，老老實實的依足吩咐誦持，以取得未來平坦無障、事事吉祥如意的修行道路。試問還有那一種方法，好得過與十方以至未來的無盡諸佛及其護法連結因緣呢？(請參看「蓮花海」第29期「智慧的修行方向」一文)



釋迦牟尼佛說法圖





由此因緣，移喜泰賢金剛上師特別普傳《佛說佛名經》，並且特別於煙供中供奉此經，以煙供養經文內之無盡諸佛，以讓參與的善信可以積集無盡的功德及為自身眷屬設下天羅地網式的保護罩。歡迎各善位參加。

「煙供」的功德：一 冤親債主遠離

「煙供」在「藏傳佛教」被公認為「除障、積福、解冤、助修行」最殊勝的一種修法。可以同時「上供諸佛菩薩、空行護法、天龍八部」，令修行者得到「護持、減少障礙、降低貪嗔痴、清淨體內惡劣的業氣及脈結、增長智慧、惡緣及鬼類不近身、清淨信財有虧、淨治我執」。亦可同時「下施多生多世冤親債主、一切魔眾、六道眾生、中陰身之亡者」，令「煙供功德主」可以順利及迅速地「清償過往多生多世的業障及債務、解除眾生的痛苦、圓滿菩提心、迴遮鬼道與非人等眾生所引起的疾病及障礙、清除自身及屋內穢氣、延壽贖命」等。

因此之故，「煙供」不單為日常修法，亦可用於特殊情況，例如「邪魔鬼魅諸障作祟、不淨污染、家宅疾病障礙；凶神、中界山妖水怪、下方惡龍損害；因參加喪禮而身染之不淨、醫院或產房之不淨；一切傳染病毒及因人、事、物、風水、地理所生任何之凶煞；佛壇、佛堂、道場、家居、寫字樓之淨障加持及迎請佛菩薩本尊降臨；因喜慶而祈願闔家大小平安、體健長壽、事業順利、諸事吉祥如意；修行人禪修或閉關修行時之淨身通脈」等，均可修持。

「空行母」為扶持及保護修行人之主要菩薩，尤其是有關世間及出世間的事業，於該日修持「煙供」，最為殊勝。

「綠度母增益咒」的功德

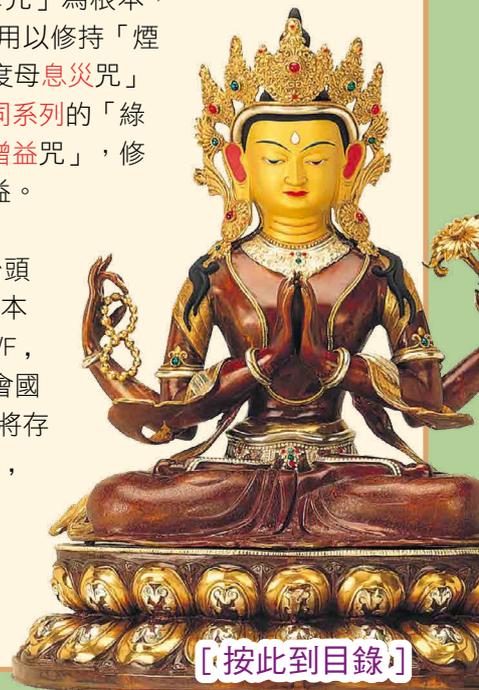
「綠度母」於「藏傳佛教」為極普遍及極受尊崇之「本尊」，其靈驗及慈悲，一如漢土的「觀世音」菩薩。龍樹菩薩曾敘述修持「綠度母」的功德如下：1. 迴遮害人惡咒及天龍八部之毒咒 2. 凡有所求時，全皆如願 3. 免除一切魔障、瘟疫病苦，消除一切水火刀兵盜賊等災難 4. 救助受壓迫的眾生 5. 解除地方上之邪惡徵兆 6. 修法者得世間及出世間成就，例如增長福德、智慧、權威、壽命，命終時往生極樂剎土等。 7. 利益他人的最好方法。

而「綠度母增益咒」，為一以「綠度母咒」為根本，配合特別的「增益法」而成之殊勝咒語。用以修持「煙供」，其效力更見增強。本會曾傳出「綠度母息災咒」，今次順應善信之要求，特別延續而傳出同系列的「綠度母增益咒」。煙供法會將配合「綠度母增益咒」，修持此一殊勝煙供儀軌，歡迎各善信共沾法益。

請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址，香港柴灣常安街 77 號發達中心 4/F，或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：579-2-006529，敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：31571144，或者寄回本會。收據將會寄回閣下之府上。



移喜泰賢金剛上師主持法會



各善信之捐款，將用作學會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。



煙供參加表格

每位捐款 \$300 / \$600 / \$1500，致贈包括：

1. 消災延壽位一個 / 先人蓮位一個 (細位\$300，大位\$600，大位七色酥油燈\$1500)
2. 向「諸佛菩薩」供燈 (細蠟燈 \$300，大油燈 \$600，七色酥油燈\$1500)、供齋果。
3. 修持「山淨煙供儀軌」，並且誦名迴向功德。
4. 「煙供食子、各色紙風馬、聞解脫咒輪」一份，現場參加者可以代親友領取。
5. 每一名額可以索取入場券一張



七色酥油燈

【七色是極為殊勝的供養，因為諸佛在發放出五或七色光時，代表著諸佛的圓滿智慧，而在藏傳佛教的紅教中獨有的最高成就“虹光身”亦顯現出虹光多種顏色。在世間法延壽除病上，《藥師琉璃光如來本願功德經》內亦有提到七燈供養藥師佛。七色在世間及出世間法上均有殊勝妙用，因此以七色燈作為供養，將有助世間及出世間的功德。】

(甲) 迴向 諸天善神 或 陽居受益者 之「消災延壽位」名稱

名額	迴向名稱 / 地址 (迴向只限一位姓名或地點，可以「合家」或全世界)	供養 功德主 (可以迴向給自己)	金額
1			\$300 / \$600 / \$1500
2			\$300 / \$600 / \$1500
3	_____之地神		\$300 / \$600 / \$1500
4	_____之天龍八部		\$300 / \$600 / \$1500
5	_____之魔怨		\$300 / \$600 / \$1500
本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會，或者直接郵寄表格至本會會址。			總計 TOTAL

(乙) 迴向 先人之「蓮座」名稱 (乙部供燈七盞以上，七折優惠)

名額	迴向名稱 / 地址 (迴向只限一位姓名或地點，可以「合家」或全世界)	供養 功德主	金額
1			\$300 / \$600 / \$1500
2			\$300 / \$600 / \$1500
3	一切因天災及人禍而導致橫死之死難者		\$300 / \$600 / \$1500
4	_____門堂上歷代祖先		\$300 / \$600 / \$1500
5	歷劫多生多世冤親債主		\$300 / \$600 / \$1500
6	所食所殺一切生命		\$300 / \$600 / \$1500
7	未出生之嬰靈		\$300 / \$600 / \$1500
8	_____中陰身之眾生		\$300 / \$600 / \$1500
9	六道眾生		\$300 / \$600 / \$1500
總計 TOTAL			

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____ 索取法會入場券_____張

地址：_____

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680

傳真：(852) 3157 1144

網址：http://www.dudjomba.org.hk

電子郵件：info@dudjomba.org.hk



祈 福 如 意 寶 樹

為滿足世間各種不同之需要及請求，本會特別準備了一棵「祈福許願如意寶樹」，供善信掛上各別的「祈福許願願詞」。此「祈福許願如意寶樹」已由本會上師「移喜泰賢金剛上師」修持「供燈儀軌」祝禱及開光加持，祈願所有掛在樹上之「祈福許願願詞」均能如願，並且會祈請眾「上師、本尊、空行、護法」為各位之祈願作加持之助力。

如果各位想在「祈福許願如意寶樹」上掛上個人或親友之「祈福許願願詞」，可以填寫下列表格寄回本會，由本會之義務工作者將閣下之願詞放入「祈福寶串」之特別紅封之內，祈福許願者之姓名則寫在紅封之上，再掛在「祈福許願如意寶樹」之上。每一「祈福寶串」最長的懸掛時間為三個月，每月均會由本會上師「移喜泰賢金剛上師」修持法要加持。每逢農曆季尾日，本會之義務工作者會將閣下之「祈福寶串」火化，圓滿所求。

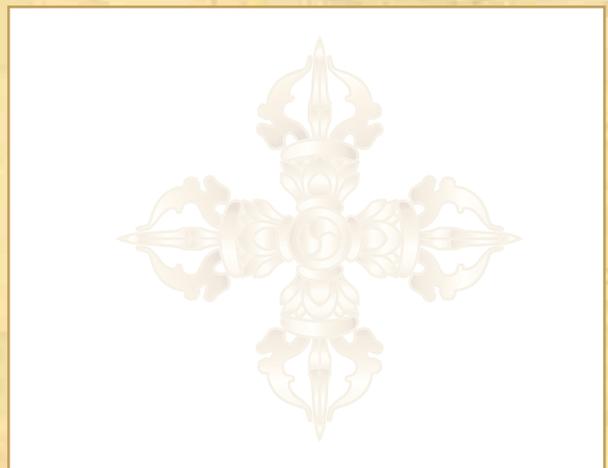
各善信之捐款，將用作本會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。



每一串「祈福寶串」均以一尊佛作加持，請閣下選擇，並請將願詞填在方格內：

- 蓮花生大士-求修行成就及加持
- 金剛薩埵-去除一切障礙、懺除業障
- 釋迦牟尼佛-求佛緣
- 千手千眼觀音-求一切救護
- 阿彌陀佛-求往生淨土
- 廿一度母-求一切世間及出世間之事業成功
- 長壽佛-求長壽
- 藥師佛-求健康
- 大白傘蓋佛母-求避開一切意外凶險及橫禍
- 咕嚕咕叻-懷愛：求一切感情及得人喜愛
- 蓮師財神-求財
- 文武百尊-特別為已逝之「先人」祈福許願用
- 文殊菩薩-增長智慧，讀書聰明及孝順，無論事業抑或學業均可成績優異，以智慧善巧地處理一切事務及人生。

願詞便條：



收據姓名：_____ 電話：_____

捐款HK\$300/NT\$1,200，送「祈福寶串」一串，合共 _____ 串 x HK\$300/NT\$1,200 = \$ _____

地址：_____

(每一串「祈福寶串」，請填寫一張願詞便條，多過一串「祈福寶串」，可以影印此表格填寫願詞便條及選擇那一尊佛。劃綫支票抬頭「敦珠佛學會國際有限公司」，寄「香港柴灣常安街77號發達中心4/F」，「敦珠佛學會」收。或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：004-579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852) 3157 1144，或者寄回本會。查詢電話：(852) 2558 3680 或者電郵至 info@dudjombo.org.hk。香港匯豐銀行之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHCHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 戶名(A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited

台灣付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至 (02) 6601-4880 [之前傳真號碼 (02) 6606-6914 現已取消]。如有相關問題，敬請電郵 info@dudjombo.org.hk 信箱，台灣電話：0989273163。台幣計算方法：港幣 x 4倍。

文殊誕 煙供 法會

1. 普傳《佛說佛名經》卷第四(2)
2. 普傳「文殊咒」
3. 普傳「文殊修持法」
4. 普傳「綠度母增益咒」

日期：2012年4月22日(星期日) 下午三時
地點：本會會址「香港柴灣常安街77號發達中心四樓」

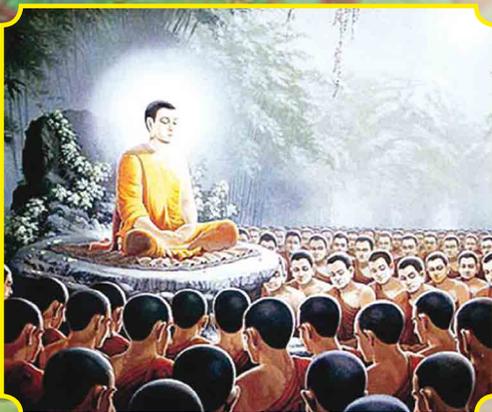
普傳《佛說佛名經》卷第四(2)

釋迦牟尼佛教導眾生要誦唸十方以至未來的諸佛名號，以種下與十方以至未來諸佛的連結因緣，無論該眾生將來投生往東、南、西、北、東南、西南、西北、東北、下方、上方等十方、以至未來的處境，都受到該處的諸佛所教化及護蔭。這是釋迦牟尼佛的智慧與慈悲，教導眾生如何預設天羅地網以作保護。

在《佛說佛名經》中，釋迦牟尼佛宣說出數以千計的佛名號，若果計入濃縮的簡稱，例如「南無第二劫八千億同名法體決定佛」等，諸佛的名號可以多至無限。若果眾生遵照釋迦牟尼佛的教導依足誦唸，所結下的佛緣同樣是無限的。將來受教於如此龐大數量的諸佛，並且受到如虛空般的無邊諸佛及其護法所護蔭，遠離一切業障是必然的、肯定的，而且可以安然地修行，無災、無難、無障地修到終點而成佛。

很多修行人因為自視過高，以為修習「空性」就高人一等，可以「目空」一切障礙、災難，不屑於修習誦持佛名號等積聚功德的功課，結果業障現前的時候，方知一點兒也空不起來，頹然倒下，甚至因難忍痛苦而激發猛烈的「貪嗔痴」，引至下墮投生餓鬼、畜生、地獄等惡道。

無數的眾生及修行人被擊敗於障難痛苦之下，由此而被困於餓鬼、畜生、地獄等惡道之中，為了給予這些眾生及修行人一些「易行且易取」的保護，釋迦牟尼佛開示了《佛說佛名經》這一部「如何佈下天羅地網式保護罩」的佛書秘笈，讓相信釋迦牟尼佛不會空口無憑的虔誠信眾，老老實實的依足吩咐誦持，以取得未來平坦無障、事事吉祥如意的修行道路。試問還有那一種方法，好得過與十方以至未來的無盡諸佛及其護法連結因緣呢？(請參看「蓮花海」第29期「智慧的修行方向」一文)



釋迦牟尼佛說法圖



由此因緣，移喜泰賢金剛上師特別普傳《佛說佛名經》，並且特別於煙供中供奉此經，以煙供養經文內之無盡諸佛，以讓參與的善信可以積集無盡的功德及為自身眷屬設下天羅地網式的保護罩。歡迎各善位參加。

「煙供」的功德：一 冤親債主遠離

「煙供」在「藏傳佛教」被公認為「除障、積福、解冤、助修行」最殊勝的一種修法。可以同時「上供諸佛菩薩、空行護法、天龍八部」，令修行者得到「護持、減少障礙、降低貪嗔痴、清淨體內惡劣的業氣及脈結、增長智慧、惡緣及鬼類不近身、清淨信財有虧、淨治我執」。亦可同時「下施多生多世冤親債主、一切魔眾、六道眾生、中陰身之亡者」，令「煙供功德主」可以順利及迅速地「清償過往多生多世的業障及債務、解除眾生的痛苦、圓滿菩提心、迴遮鬼道與非人等眾生所引起的疾病及障礙、清除自身及屋內穢氣、延壽贖命」等。

因此之故，「煙供」不單為日常修法，亦可用於特殊情況，例如「邪魔鬼魅諸障作祟、不淨污染、家宅疾病障礙；凶神、中界山妖水怪、下方惡龍損害；因參加喪禮而身染之不淨、醫院或產房之不淨；一切傳染病毒及因人、事、物、風水、地理所生任何之凶煞；佛壇、佛堂、道場、家居、寫字樓之淨障加持及迎請佛菩薩本尊降臨；因喜慶而祈願闔家大小平安、體健長壽、事業順利、諸事吉祥如意；修行人禪修或閉關修行時之淨身通脈」等，均可修持。

「空行母」為扶持及保護修行人之主要菩薩，尤其是有關世間及出世間的事業，於該日修持「煙供」，最為殊勝。

「綠度母增益咒」的功德

「綠度母」於「藏傳佛教」為極普遍及極受尊崇之「本尊」，其靈驗及慈悲，一如漢土的「觀世音」菩薩。龍樹菩薩曾敘述修持「綠度母」的功德如下：1. 迴遮害人惡咒及天龍八部之毒咒 2. 凡有所求時，全皆如願 3. 免除一切魔障、瘟疫病苦，消除一切水火刀兵盜賊等災難 4. 救助受壓迫的眾生 5. 解除地方上之邪惡徵兆 6. 修法者得世間及出世間成就，例如增長福德、智慧、權威、壽命，命終時往生極樂剎土等。 7. 利益他人的最好方法。

而「綠度母增益咒」，為一以「綠度母咒」為根本，配合特別的「增益法」而成之殊勝咒語。用以修持「煙供」，其效力更見增強。本會曾傳出「綠度母息災咒」，今次順應善信之要求，特別延續而傳出同系列的「綠度母增益咒」。煙供法會將配合「綠度母增益咒」，修持此一殊勝煙供儀軌，歡迎各善信共沾法益。

請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址，香港柴灣常安街 77 號發達中心 4/F，或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：579-2-006529，敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：31571144，或者寄回本會。收據將會寄回閣下之府上。



移喜泰賢金剛上師主持法會

各善信之捐款，將用作學會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。

煙供參加表格

每位捐款 \$300 / \$600 / \$1500，致贈包括：

1. 消災延壽位一個 / 先人蓮位一個(細位\$300，大位\$600，大位七色酥油燈\$1500)
2. 向「諸佛菩薩」供燈(細蠟燈 \$300，大油燈 \$600，七色酥油燈\$1500)、供齋果。
3. 修持「山淨煙供儀軌」，並且誦名迴向功德。
4. 「煙供食子、各色紙風馬、聞解脫咒輪」一份，現場參加者可以代親友領取。
5. 每一名額可以索取入場券一張

(甲) 迴向 諸天善神 或 陽居受益者 之「消災延壽位」名稱

名額	迴向名稱 / 地址 (迴向只限一位姓名或地點，可以「合家」或全世界)	供養 功德主 (可以迴向給自己)	金額
1			\$300 / \$600 / \$1500
2			\$300 / \$600 / \$1500
3	_____之地神		\$300 / \$600 / \$1500
4	_____之天龍八部		\$300 / \$600 / \$1500
5	_____之魔怨		\$300 / \$600 / \$1500
本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會，或者直接郵寄表格至本會會址。			總計 TOTAL



七色酥油燈

【七色是極為殊勝的供養，因為諸佛在發放五或七色光時，代表著諸佛的圓滿智慧，而在藏傳佛教的紅教中獨有的最高成就“虹光身”亦顯現出虹光多種顏色。在世間法延壽除病上，《藥師琉璃光如來本願功德經》內亦有提到七燈供養藥師佛。七色在世間及出世間法上均有殊勝妙用，因此以七色燈作為供養，將有助世間及出世間的功德。】

(乙) 迴向 先人之「蓮座」名稱 (乙部供燈七盞以上，七折優惠)

名額	迴向名稱 / 地址 (迴向只限一位姓名或地點，可以「合家」或全世界)	供養 功德主	金額
1			\$300 / \$600 / \$1500
2			\$300 / \$600 / \$1500
3	一切因天災及人禍而導致橫死之死難者		\$300 / \$600 / \$1500
4	_____門堂上歷代祖先		\$300 / \$600 / \$1500
5	歷劫多生多世冤親債主		\$300 / \$600 / \$1500
6	所食所殺一切生命		\$300 / \$600 / \$1500
7	未出生之嬰靈		\$300 / \$600 / \$1500
8	_____中陰身之眾生		\$300 / \$600 / \$1500
9	六道眾生		\$300 / \$600 / \$1500
總計 TOTAL			

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____ 索取法會入場券 _____ 張

地址：_____

「密宗」實修訓練營

「臨終訣要」與「救度精華」 實修集訓 — 初階

粵語講授

「死亡」並非單純現世肉身的結束，而是生命的延續與重生。而生命的意義，就是如何在生前學習及提升生命的精神領域，逐漸擺脫一切有形與無形的束縛，讓「心靈」充滿「無拘無束的自由、有效的精神力量、正確的往生方向、正確而全面的認知」，以應付「臨終的關鍵期、死後世界的多變與危機」，令「生命的延續與重生」不會在「無知與迷失」的情況下，不由自主地投生於恐怖的惡道。

究竟如何方可令自己充滿力量及把握以應付「投生的危機」，以至脫離輪迴「引力」的無形束縛呢？答案是要好像「走火警」一樣進行「實習、模擬演習」。

「密宗」在這一方面的訓練，最為具力及有效。馳名於世界的《西藏度亡經》只是其中之一的講解，「密宗」還有其它的實際訓練加以配合，方可令自己充滿力量及把握，以應付死亡時遇到的「生命最大轉捩點」。

「敦珠佛學會」特別開辦這個「實修集訓」，目的正為救助有志應付「投生的危機」，以至脫離輪迴「引力」束縛的修行人而設，令他們不是只知片面的有關知識，而是通過「實習、模擬演習」後，得到真正具力的、具體的把握。這個「實修集訓」分為幾個階段的教授，將會逐層深入地鞏固修行者的應變能力，與一般的單向式背誦「儀軌」，有很大的不同之處。

教授者

依怙主 夏札(戚標)生紀多傑法王親筆書函認證
漢地演密教者·福德法幢劉銳之金剛上師法嗣傳承人

移喜泰賢金剛上師

(美國俄立岡州立大學榮譽文學士，史丹福大學文學碩士，英國諾定咸大學哲學博士，本會之永遠董事兼會長，現任香港城市大學亞洲及國際學系副教授。)

漢地演密教者·福德法幢劉銳之金剛上師之親傳

啤瑪哈尊金剛上師

日期及參加資格

只限「果乘會員」申請，每次集訓內容均為延續的教授，各不相同。

初階

第五次集訓(3日2夜)：日期及地點個別通知合格者

中階

第三次集訓(3日2夜)：日期及地點個別通知合格者

參加辦法

請填寫下列表格寄回「香港柴灣常安街77號發達中心4/F，敦珠佛學會收」，或者傳真至31571144，亦可致電25583680登記(只限「果乘會員」申請)。接受申請之截止日期為每次集訓前15日。申請是否會被接納，將會在每次集訓前7日通知。

姓名：_____

聯絡電話：_____

註：

在集訓當日四時，如天文台仍懸掛八號或以上颱風訊號，紅或黑色暴雨訊號，該日之集訓課程將會取消，順延至下一次集訓再繼續。

查詢電話：(852)25583680
Email: info@dudjomba.org.hk

Fax: (852)31571144
Website: <http://www.dudjomba.org.hk>



移喜泰賢金剛上師主持法會

藏傳佛教最殊勝的超度法

清明「中陰文武百尊」

除障供燈法會

乙部供燈7盞以上，七折優惠



法會內容：

1. 普傳「中陰文武百尊」咒、禮讚、及「供燈儀軌」
2. 修持「大幻化網」之「中陰文武百尊」大密法：「甚深勝義精華」及「靜忿生起明顯修法」加持亡者及在世陽居者
3. 為參加法會之善信作「淨障甘露」加持、及誦名迴向功德。

法會日期：

2012年4月4日 時間：3:00 pm - 5:30 pm

地點：

香港柴灣常安街77號發達中心4/F

藏傳佛教最殊勝的超度法簡介

1. 「中陰文武百尊」簡介 --- 「中陰」指人死後，在尚未投生前的一段過渡時期。此段過渡時期，七七四十九日之前半段時間，以人間時間計算。後半段以將會投生之「道」（指地方）之時間計算。所以這段過渡時期，可以長達數千年，或者更長。由於「中陰」階段充滿「不穩定、變幻莫測、凶險多」，而且會隨時因為驚恐而引致投生「三惡道」（指地獄、餓鬼、畜牲）。是一段脆弱的時期，極需要幫助及功德等助力支持，方可脫險。而最直接而具力的方法，是向在「中陰」時期必定出現之「一百尊佛」，（藏傳佛教稱之為「中陰文武百尊」）作出禮讚與供燈。
2. 「藏傳佛教」最殊勝的「超度法」：「大幻化網」之「甚深勝義精華」（亦名為「摧滅金剛地獄唯一法印成就法」），及「靜忿生起明顯修法」，是極殊勝之「藏密」法要。《文武百尊》之教授是「藏傳佛教」始祖蓮花生大士從「法身佛」普賢王如來所說之「根本密續」中，摘要攝集而成。「大幻化網」（藏名「那也東初」），意思是「根本摧滅金剛地獄」。為藏傳佛教寧瑪派（紅教）「無上不共」（並無其他派別之「超度法」可以超越它的意思。）傳承之法。
修持此法的利益甚廣，「金剛薩埵」曾開示：「若有見者、聞者、身觸者，不僅是對於過去世之亡者令其解脫，並接引至普賢王如來的法身剎土，還能利益現世者，未來也能達到普賢王如來的法身境界」，其殊勝可想。
3. 傳承的珍貴及罕有：此法現今只有極少數人真正擁有傳承，一般傳法者只是曾經修習此法，而並非真正擁有傳承。此法要由岩傳派第十四傳之雅汪趣哩祖師所造，經敦珠法王傳與其漢地傳承弟子福德法幢劉銳之金剛上師，再傳與其傳承人移喜泰賢金剛上師，即本會之創辦人及根本上師。



文武百尊壇城及先人牌位



移喜泰賢金剛上師主持清明法會



清明供燈

「清明除障法會」參加表格

每位 \$300 / \$600 / \$1200，捐款包括：

1. 為亡者 / 陽居功德主 向「中陰文武百尊」供燈（細蠟燈\$300，大油燈\$600，七色酥油燈\$1200）、供齋果。
2. 為亡者 / 陽居功德主 修持「大幻化網」之「甚深勝義精華」及「靜念生起明顯修法」，並且誦名迴向功德。每位亡者均有獨立牌位接受淨障加持。每位陽居者乙部供燈功德主均有獨立長壽牌位接受長壽及淨障加持。
3. 為亡者附薦之親友 / 陽居功德主，每一名額可以索取入場券一張

各善信之款項，將用作學會之弘法利生善業，令券閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。

注意：香燭、冥鏹、衣包、紙紮等物，一律謝絕焚化。

(1) 香港及海外

- 支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
- 直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至 info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHCHK，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.
- 自動轉帳過數：請影印及填寫附頁之月供助印自動轉帳表格，連同閣下之聯絡地址、電話寄交本會地址：「香港柴灣常安街77號發達中心四樓」
電話：(852)2558 3680，傳真：(852)3157 1144。

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6601-4880 [之前傳真號碼(02) 6606-6914現已取消]。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。台灣電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4倍。

網址：<http://www.dudjomba.org.hk>



七色酥油燈

【七色是極為殊勝的供養，因為諸佛在發放出五或七色光時，代表著諸佛的圓滿智慧，而在藏傳佛教的紅教中獨有的最高成就“虹光身”亦顯現出虹光多種顏色。在世間法延壽除病上，《藥師琉璃光如來本願功德經》內亦有提到七燈供養藥師佛。七色在世間及出世間法上均有殊勝妙用，因此以七色燈作為供養，將有助世間及出世間的功德。】

(甲) 修持「甚深勝義精華」及「靜念生起明顯修法」 加持亡者及為亡者供燈

名額	超薦先人	陽居附薦人	金額
1	門堂上歷代祖先（可令陽居附薦人淨障）		\$300 / \$600 / \$1200
2	歷劫多生多世冤親債主（可令陽居附薦人淨障）		\$300 / \$600 / \$1200
3	所食所殺一切生命（可令陽居附薦人淨障）		\$300 / \$600 / \$1200
4	一切因天災及人禍而導致橫死之死難者		\$300 / \$600 / \$1200
5			\$300 / \$600 / \$1200
6			
7			
總計 TOTAL			

(乙) 向「中陰文武百尊」供燈及修法「加持」在世陽居者（有獨立長壽牌位及供燈）

名額	供燈功德主（迴向只限一位姓名，可以「合家」）	金額
1		\$300 / \$600 / \$1200
2		\$300 / \$600 / \$1200
3		\$300 / \$600 / \$1200
總計 TOTAL		

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____ 索取法會入場 _____ 張

地址：_____

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680 傳真：(852) 3157 1144
網址：<http://www.dudjomba.com> 電子郵件：info@dudjomba.org.hk



「密乘」入門初階講座 (二)

藏密修持精華

真正而全面的「生死教育」

生命的去向，一向都是神秘莫測的。如何來、如何去，我們都只能掌握人類肉眼可見的片面知識，眾生都迷醉在眼前的生活，因而忽略了對生命的認知。如果想認知生命，就要了解「生與死的奧秘」，這是一種極為重要的知識，牽涉每個人在日後會否在靈界遭遇險境、應如何面對及解救、會否誤投危地而長陷困苦等，這是非常重要的「生死教育」課題。

自1998年成立以來，「敦珠佛學會」一直在教育、醫療、文化、公益等不同領域之中，致力推廣「生死教育」。為了對這課題作進一步深入的探討，本會現隆重推出「藏密修持精華」講解課程，由本會導師主講，精闢地講解

- 佛教的生死觀、
- 「意識」於投生時所產生的影響力及作用、
- 投生軌跡形成的原理、
- 於投生前出現審判現象的探討、
- 「正定、戒律、智慧」的界定及用處、
- 亡者心識反應與出現投生引力的相互關係、
- 「善終」定義的正確界定等知識、
- 藏密修持精華及各種應付死亡及死後危險的知識

藏密修持，為近年最受注目的修行方法，既帶有神祕的色彩，亦被胡亂神化，令真正的「藏密修持」變成「迷信的神力加持」，不單離佛法更遠，更令胡亂修持的人走入危險下墮之道。

本會繼2006年度推出共7堂之「生與死的奧秘課程」、2007年度共12堂之「顯密初階課程」、2008年度共12堂之「顯密實修課程(中陰教法)」、2009年度合共12堂之「事師五十頌」與「懺悔的意義與功德」、及於2010年12堂之「四加行」課程之後，現決定於2011年1月開始，再推出數十堂之「藏密修持精華」講解，以便學人能夠更清晰地了解「修行」的真正意義，及掌握如何「由顯入密」的正確途徑，避免「盲修瞎練」的下墮危險。敬希有志修行的善信，共沾法益。

敦珠佛學會創辦人 — 移喜泰賢金剛上師、啤嗎哈尊金剛上師，將會透過一系列的「藏密修持精華」講解課程，為大家逐一揭示「生命的真諦」，延續有關生死的探討，剖析大自然的奧秘，將生前死後必須具備的應急知



識與原理，以至死後難以逃避的危難一面，為大家一一闡釋，使人們能夠更清晰地了解「修行」的真正意義，及掌握如何「由顯入密」的正確途徑，避免「盲目瞎練」的下墮危險。

本會期望透過這一系列的課程，能使正確的「生死教育」觀念能夠普及和正面化，並學習到救人自救方法，為未來作好充足準備。歡迎各界人士積極參與，共沾法益，奉獻給每一位有緣人。



教授者

依怙主 夏札(戚操)生紀多傑法王親筆書函認證
漢地演密教者·福德法幢劉銳之金剛上師之法嗣傳承人

移喜泰賢金剛上師

美國俄立岡州立大學榮譽文學士、史丹福大學文學碩士，英國諾定咸大學哲學博士，

為本會之永遠董事兼會長，現任香港城市大學亞洲及國際學系副教授。

漢地演密教者·福德法幢劉銳之金剛上師之親傳

啤嗎哈尊金剛上師

費用全免

日期及參加資格

2012年3月4日星期日下午3:00pm

2012年4月15日星期日下午3:00pm

2012年5月27日星期日下午3:00pm

課程安排

1. 3:00pm-4:30pm 「藏密修持精華」講解：任何人士，均可參加。
2. 4:30pm-5:30pm 傳授教法：任何「因乘」或「果乘」會員，均可參加。
3. 5:30pm-6:00pm 接見「因乘會員」



地點

本會柴灣會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F

參加辦法

請填寫下列表格寄回「香港柴灣常安街77號發達中心4/F，敦珠佛學會收」，或者傳真至3157 1144，亦可致電2558 3680登記，即可參加。

姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

會員類別：非會員 / 因乘會員 / 果乘會員：(非會員必須提供地址，方可參加)

註：在講座當日中午十二時，如天文台仍懸掛八號或以上颱風訊號，黑色暴雨訊號，該日之課程將會取消，順延至下一堂繼續。

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680 傳真：(852) 3157 1144

網址：<http://www.dudjomba.org.hk> 電子郵件：info@dudjomba.org.hk



2012 年度祈福除障最佳方法 懸掛附有個人名字的經幡於佛堂空曠處 隨風飄揚，現已接受報名



懸掛於本會會址
內之經幡

「經幡」的藏文名稱為「風馬」（藏音「隆他」Lungta），是「密乘」用以「除障、開顯智慧、祈福、迴向功德」的一種善巧法門，可以對治業緣上的障礙。

分「紙風馬」及「布風馬」兩種，將「諸佛、菩薩、本尊」的「陀羅尼」（即「經文及咒語」），配以「摩尼寶（即「如意寶珠」）、寶馬」等圖案，書寫及印製在布上或紙上，懸掛或散播於山林、家宅、寺院…等多風處，隨風飄逸，尤如風中之馬，迅速帶走惡障，轉運帶來善緣，加持之力，乘風遍及所到之處，「風馬」之名由此而起。

由於「風馬」可以令十方一切眾生得蒙《佛法》之加持，眾善凝聚，因此懸掛或散播「經幡」，可以積聚無盡之善業功德，更可以迴向所祈願的人，令他們增長現世的福運。若遇惡緣障礙現前糾纏，亦得以重業輕報。

故此以「大悲心」，為利眾生而施放「風馬」，其福德無可估量。依照傳統方式，流年運勢差者，可藉由施放「相等於」（或多於自己歲數的「風馬」），然後迴向祈福，可以增長福運，令事業順遂、所願成辦。

「風馬」的表義是「無畏的信心」，中央「寶馬」背馱一組三件的莊嚴寶飾代表「佛、法、僧」三寶。「經幡」的五種色彩，代表「五方佛」及「五大元素」（地、水、火、風、空），寓意五行循環往復，生命經久不息。「經幡」的四角印有「四瑞獸」及「三降諍獸」的形相或名字。「四瑞獸」中的「大鵬鳥」代表智慧、「龍」代表力量、「獅」代表無畏喜、「虎」代表信心。「三降諍獸」則表義和合共處的精神。

因此「藏傳佛教」認為，「風馬」是溝通世俗與靈界的通用媒介。在深層的意義上，「風馬」代表人的氣數和運道，或者五行。所以在靈氣聚集之處，例如神山、聖湖、廟宇、佛堂等，掛置印有「經文」和祈求護佑等願望的「風馬」，隨風吹送，有利於願望的傳達和實現。喜慶時張掛「風馬」，可祈求「天、地、人、畜」吉祥和諧；新帳、建屋、入伙時張掛「風馬」，可以驅災、避禍、求平安；親友遇障、有病、臨危時，張掛「風馬」，可以祈求解障脫險；山河路口張掛「風馬」，可望舟車無礙；殮葬時張掛「風馬」，可以為亡靈積聚福德，寄託哀思；修行或閉關時張掛「風馬」，可以高速增長智慧、提高悟性、祈請護持等等。

為方便信眾祈願，本會特別在會址內為信眾掛置及加持「經幡」，歡迎隨喜功德。

付款辦法

(1) 香港及海外

□ 支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F

□ 直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjom.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queens Road Central, Hong Kong.

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」（銀行代號012）仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至 (02)6601-4880 [之前傳真號碼 (02)6606-6914 現已取消]。如有相關問題，敬請電郵info@dudjom.org.hk 信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4倍。



綠度母經幡
(所求疾速圓滿)



蓮師心咒旗幡
(一切所求如願)



蓮師如意成就壇城
經幡(除障如願)



四臂觀音心咒旗幡



長壽佛經幡
(增長壽命)



格薩爾王護法經幡
(護持世出世法)



蓮師經幡



六字大明咒旗幡



金剛薩 經幡
(消除業障)



文殊菩薩經幡
(增長智慧)



文殊(智)、觀音(仁)、
金剛手(勇)三依怙
經幡



咕嚕咕咧佛母經幡
(增加人緣)



藥師佛經幡
(消災延壽)



風馬

掛經幡表格 (若果表格不足夠填寫, 煩請用紙依照格式填寫寄回本會, 謝謝!)

數目	迴向姓名及願望 「經幡」之上會寫上 迴向姓名及願望(15 個字以內)	經幡類別 懸掛期滿之「經幡」本會代為火化	掛經幡月份 (請刪去不適用者) , 捐款\$500贈送 「於本會會址掛 經幡三個月」,	銀碼	合計
		<input type="checkbox"/> 六字大明咒旗幡 <input type="checkbox"/> 蓮師心咒旗幡 <input type="checkbox"/> 文殊(智)、觀音(仁)、金剛手(勇)三依怙經幡 <input type="checkbox"/> 金剛薩埵經幡 <input type="checkbox"/> 長壽佛經幡 <input type="checkbox"/> 藥師佛經幡 <input type="checkbox"/> 咕嚕咕咧佛母經幡 <input type="checkbox"/> 文殊菩薩經幡 <input type="checkbox"/> 格薩爾王護法經幡 <input type="checkbox"/> 五色風馬(流年除障祈福用, 五色當一張計) <input type="checkbox"/> 蓮師經幡(有五色, 每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福緣) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意) <input type="checkbox"/> 四臂觀音心咒旗幡(有五色, 每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福緣) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意) <input type="checkbox"/> 綠度母經幡(有五色, 每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福緣) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意) <input type="checkbox"/> 蓮師如意成就壇城(有五色, 每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福緣) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意)	掛經幡月份(農曆) <input type="checkbox"/> 正月 -- 三月 <input type="checkbox"/> 四月 -- 六月 <input type="checkbox"/> 七月 -- 九月 <input type="checkbox"/> 十月 -- 十二月	_____張經幡 x \$500	\$
總計 TOTAL					\$

本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款, 敬請各位善信直接聯絡本會, 或者直接郵寄表格至本會會址。

捐款收據姓名: _____ 聯絡電話: _____

地址: _____

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址: 香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話: (852) 2558 3680 傳真: (852) 3157 1144

網址: <http://www.dudjomba.org.hk> 電子郵件: info@dudjomba.org.hk

2012年度全年祈福延壽牌位

長壽、健康、如意、吉祥、避劫、息災、增福，是一切眾生的深切祈願。本會特別設置一座寶塔，置放各善信之「長壽祈福」永遠名位及年度名位，供奉於本會之佛壇前，接受諸佛菩薩的不斷持續加持，以及接受本會一切法會及講座所迴向之功德。

此名位之功德及特點：

1. 名位永遠供奉或每年度供奉：

- A) 永遠名位：即使「名位功德主」離世，其「名位」亦會轉移至「往生淨土蓮座塔」內供奉，仍然繼續接收諸佛菩薩的不斷持續加持，以及接受本會一切法會及講座所迴向之功德。各親友亦可預約時間前來本會拜佛。
- B) 年度名位：每年由1月1日開始「上位」供奉，直至該年年底12月31日止。中途加入者，可以用「月計」的比例減收「捐款額」。

2. 每月法會「誦名迴向」加持及祝福：

本會每月均會舉行「誦戒懺悔除罪法會」(布薩)，此「法會」之功德可以令眾生「多生多世」所積聚的「惡業」(不利的惡緣)逐漸消除，並且因「誦戒」之功德而得以諸事順暢，障礙消除，達到「長壽、健康、如意、吉祥、避劫、息災、增福」的目標。於此「法會」內，本會「上師」會親自修法迴向此「法會」之諸功德予各位「名位功德主」，令各位「名位功德主」永遠不斷獲得增益除障。



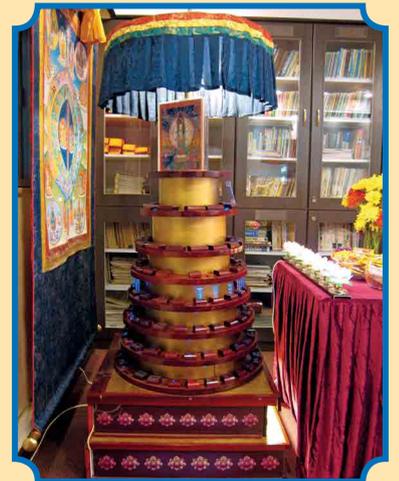
歡迎各位善信為自己及各眷屬至親，永遠增福除障，以盡心思護念之情。

2012年度全年「往生淨土」蓮座名位



死後能否得到適當的保障，以免除突如其來的驚嚇與障礙；能否尋覓一處安居之所，以免除飄忽不定的無依無靠；能否不斷接受功德及減輕罪業，以增加「往生淨土」或投生善處之機會；是所有死者家屬，以至死者本人，所最關心及最值得關注的問題。

本會特別設置一座寶塔，置放各善信之「往生淨土」蓮座永遠名位，供奉於本會之壇城「中陰文武百尊」前，接受諸佛菩薩的不斷持續加持，以及接受本會之素食供品祭祀，例如花、果、珍珠寶石供杯、素食、香、蓮花燈等，與及一切法會及講座所迴向之功德。



此名位之功德及特點：

1. 名位永遠供奉或每年度供奉：

- A) 永遠名位：此名位有如一個發射站，令亡者不斷接收諸佛菩薩的持續加持，以及接受本會一切供品祭祀及法會、講座所迴向之功德。此名位亦有如一個「死後至投生前過渡期」的暫時及安全之居所，令亡者在不斷接收諸佛菩薩的持續加持及本會迴向之各類功德後，累積至足以投生善處或「往生淨土」。無論你的至親是否已經轉世投生，抑或已離世很多年，此名位的作用仍然好像發射站一樣令他們可以接收諸佛菩薩的持續加持，以及接受本會一切供品祭祀及法會、講座所迴向之功德。各親友亦可預約時間前來本會拜祭。
- B) 年度名位：每年由1月1日開始「上位」供奉，直至該年年底12月31日止。中途加入者，可以用「月計」的比例減收「捐款額」。

2. 每月法會「誦名迴向」加持及祝福：

本會每月均會舉行「誦戒懺悔除罪法會」(布薩)，此「法會」之功德可以令眾生「多生多世」所積聚的「惡業」(不利的惡緣)逐漸消除，並且因「誦戒」之功德而令惡緣及障礙消除，達到「增福往生善處或淨土」的目標。於此「法會」內，本會「上師」會親自修法誦名迴向此「法會」之諸功德予各位「蓮座名位」，令各位「名位功德主」永遠不斷獲得增益除障。

世間的障礙有很多種，由於眷屬與至親擁有血緣關係，即使有人去世，其「心念」與精神上之互相影響，是仍然存在的。所以如果已去世的親友，得到舒適的環境及安置，將會令在世的親友，無論在世間的事情，抑或心靈上的障礙，都會得以減少或消除。歡迎各位善信為自己及各眷屬至親，永遠增福除障，以盡心思護念之意。

歡迎各位善信為自己及各眷屬至親， 永遠增福除障，以盡心思護念之情。

捐助及致送名位表格

註：如果供奉「XXX之冤親債主」或「XXX之所食所殺眾生」名位，等於設立一個大型屋邨安置「多生多世」尚未投生之所有冤親債主，及設立一個發射台，迴向所有功德予已投生或未投生之所有冤親債主。如此可以快速償還欠債及解除怨恨，令自己之惡業及惡緣逐漸減少，諸事順暢。

數目	種類 (請加 號)	名位姓名	捐款銀碼	總數
1	<input type="checkbox"/> A. 永遠長壽祈福名位 <input type="checkbox"/> B. 2012年度長壽祈福名位 <input type="checkbox"/> C. 永遠蓮座名位 <input type="checkbox"/> D. 2012年度蓮座名位 (凡以自動轉帳之「月供」形式捐助本會\$500或以上者八折優惠)	1. _____ 2. _____ 3. _____	A) 及 C) 永遠細牌位港幣5萬、台幣20萬 / 永遠大牌位港幣15萬、台幣60萬 B) 及 D) 年度細牌位港幣2000、台幣8000 / 年度大牌位港幣5000、台幣2萬	港幣/台幣 _____x _____位 合共 港幣/台幣 _____元
2	<input type="checkbox"/> A. 永遠長壽祈福名位 <input type="checkbox"/> B. 2012年度長壽祈福名位 <input type="checkbox"/> C. 永遠蓮座名位 <input type="checkbox"/> D. 2012年度蓮座名位 (凡以自動轉帳之「月供」形式捐助本會\$500或以上者八折優惠)	1. _____ 2. _____ 3. _____	A) 及 C) 永遠細牌位港幣5萬、台幣20萬 / 永遠大牌位港幣15萬、台幣60萬 B) 及 D) 年度細牌位港幣2000、台幣8000 / 年度大牌位港幣5000、台幣2萬	港幣/台幣 _____x _____位 合共 港幣/台幣 _____元
TOTAL 總捐款額				

捐助及致送「預留 / 即時 護送亡者及增福供燈」表格

註：「預設」的意思是凡對佛法有信心，但無親友及家人支持或支援代為臨終或死亡後供燈以接受「文武百尊」護送的善信，可預先為自己或其親友作出下列捐助，本會將會保留名單，一旦收到其親友通知，會立刻代為供燈於「中陰文武百尊」壇前，以作保護及增福，好讓他/她有足夠資糧完成靈界的旅程。

1	A) 七七四十九日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$6000) B) 六七四十二日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$5700) C) 五七三十五日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$5000) D) 四七二十八日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$4300) E) 三七二十一日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$3600) F) 二七一十四日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$2700) G) 七日連續供燈於「中陰文武百尊」壇前(\$1500) H) 特選日期: _____ (每日\$300) I) 同時加上花果供養 (每7日換1次, 每次\$500) (凡以自動轉帳之「月供」形式捐助本會\$500或以上者八折優惠)	1. _____ 供， 供燈日期: _____ 預留 / 以下日期供燈: _____ _____ 2. _____ 供， 供燈日期: _____ 預留 / 以下日期供燈: _____ _____	港幣/台幣 _____+花果 供養 _____) x _____ 位 合共 港幣/台幣 _____元 (註: 凡「預留」者，其親友必須於「預留者」往生後通知本會，以確實供燈日期。)
TOTAL 總捐款額			

請選擇付款方法：(請在方格內加上✓號)

必須採用銀行自動轉，請向本會取「銀行自動轉帳表格」。

1. 細牌「首期港幣兩萬、台幣 8 萬」

餘款分 12 個月，每月港幣 \$3000，共 \$56,000；台幣 \$12,000，共 \$224,000

餘款分 24 個月，每月港幣 \$1800，共 \$63,200；台幣 \$7200 共 \$252,800

2. 大牌「首期港幣五萬、台幣 20 萬」

餘款分 12 個月，每月港幣 \$9000，共 \$158,000；台幣 \$36,000，共 \$632,000

餘款分 24 個月，每月港幣 \$5000，共 \$170,000；台幣 \$20,000，共 \$680,000

香港及海外付款方法：

支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街 77 號發達中心 4/F

直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至 info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHKHK，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

台灣付款方法：

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號 012) 仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市 105 南京東路四段 171 號 12F 之 4」敦珠佛學會收，或請傳真至 (02) 6601-4880。如有相關問題，敬請電郵 info@dudjomba.org.hk 信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4 倍。

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

敦珠佛學會國際有限公司
 通訊地址：香港柴灣常安街 77 號發達中心 4 樓
 4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680

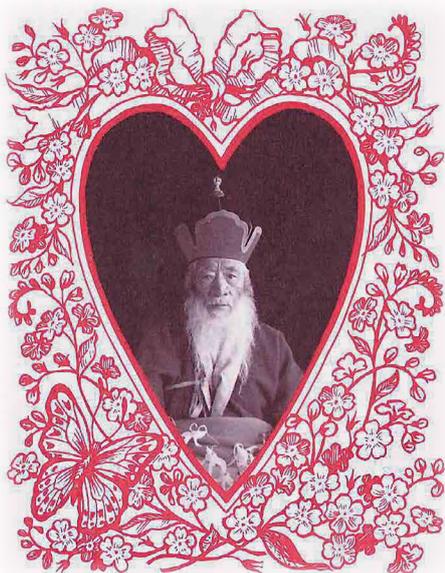
傳真：(852) 3157 1144

網址：<http://www.dudjomba.org.hk>

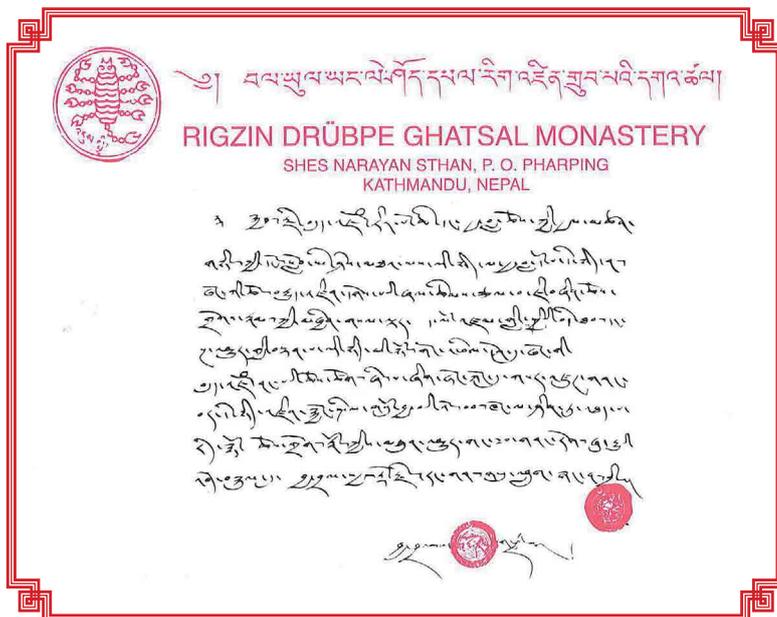
電子郵件：info@dudjomba.org.hk

依怙主 夏札 (威操) 生紀多傑法王賜授權書 (2)

Kyabje Chadral Sangye Dorje Rinpoche's Letter of Authorization



依怙主 夏札 (威操) 生紀多傑法王



依怙主 敦珠甯波車與漢地上師 卓之贊青 (劉上師) 二位的親炙弟子移喜泰賢本人，由 劉上師親自留示應由他執掌教法傳承的遺言，對此眾位資深法友都是明確瞭解的。如今為了世界和平、為了金剛乘教法不會衰落並昌盛光大，他在香港創立了敦珠佛學會。本人認為他在佛法的掌管、護持與發展等各方面，最合資格堪負重任。我籲請所有法友同心同德地盡力全力支持他的活動。威操生紀多傑 (佛金剛) 手書於「玉龍崗」閉關中心。

依怙主 威操生紀多傑甯波車簽署及蓋章
(本授權書由 莊晶老師由藏譯漢)



敦珠法王二世 (左)、夏札法王 (右) (1)

TO WHOM IT MAY CONCERN

Yeshe Thaye was the immediate disciple of both Kyabje Dudjom Rinpoche and the Chinese Master Chokyi Gyaltsan (Guru Lau). Before Guru Lau passed away, he gave him the testament of upholding the lineage of his teachings, as it is known to all senior Dharma friends. This time, for the preservation and development of Vajrayana teachings, and for world peace, he founded the Dudjom Buddhist Association in Hong Kong. I am certain that he is the most capable person in running this centre, as well as in preserving and propagating the teachings. I request all Dharma friends to fully support his activities.

Written by Chadral Sangye Dorje, at my retreat place "Yudruk Gang".



敦珠法王二世 (右)、夏札法王 (左) (2)

April 15, 1991

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. CHAN Kin-keung, David (Tibetan name : Yeshey Thayee) has been a long standing student of mine for the past twenty three years since 1968.

During these times he has received extensive teachings and initiations on Tibetan Buddhism from me, and has helped in translating a lot of materials from English into Chinese and vice versa. Notably, he has helped to translate one of my Chinese works called "Tibetan Buddhist Meditation : A Systematic Analysis" into English for the western world.

Among the various teachings he has received, the Tibetan Buddhist Meditation and the preliminary practices (ngondro) are the most fundamental and essential, as well as the Six Yoga practices. And among the various initiations he has received, the followings are the most important ones with dates :-

- (1) The Vase Empowerment (first initiation) of Chenresig in December 9, 1969.
- (2) The Secret Empowerment (second initiation) of Vajrayogini in July 5, 1970.
- (3) The Acarya Empowerment (third initiation) of Vajrasattva from my late Root Guru His Holiness Dudjom Rinpoche, Supreme Head of the Nyingma School of Tibetan Buddhism, in October 27, 1972.
- (4) The Word Empowerments (fourth and highest initiation) of Samantabhadra and of Guru Rinpoche in January 22, 1983.

In order to certify that Mr. Chan has achieved such a standing in Tibetan Buddhism, I hereby sign my signature with my seal on it.

Yours sincerely,

劉銳之



Ven. Lama Sonam Chokyi Gyaltsan, (alias Guru Lau Yui Che) Chinese Spiritual Representative of His Holiness Dudjom Rinpoche,



敦珠法王親書移喜泰賢之
藏文法名並蓋上指模，再
由劉上師親書漢音及義



劉上師與移喜泰賢家人合照(1996年3月11日)



劉上師與移喜泰賢 (1986)



敦珠法王與移喜泰賢 (1972)

福德法幢劉銳之金剛上師賜「資歷書」予移喜泰賢金剛上師 (中譯版)

1991年4月15日

敬啟者：

此書信乃欲證實陳建強先生(藏名移喜泰賢)，是吾之資深弟子，自西元一九六八年開始，於過去之廿三年長的時間內，長期跟隨吾修學西藏密法。在這段期間，他從吾處聽聞及領受詳盡的藏傳佛教教法及諸「灌頂」，並幫助從事很多有關「英譯漢、漢譯英」之翻譯工作。最為人所知者，他曾幫助翻譯吾之其中一部著作《西藏密宗靜坐法詳釋》為英文，以餉西方讀者。

他於領受眾多之西藏密宗教法當中，以「西藏密宗靜坐法」、「五加行法」、與及「六成就法」，均為最基礎及最重要的。因其所受之「灌頂」眾多，不能盡錄，現僅將其最重要者及受灌日期列出如次：

- (1) 於1969年12月9日，領受“四臂觀音”之初級「寶瓶灌頂」；
- (2) 於1970年7月5日，領受“金剛亥母”之二級「秘密灌頂」；
- (3) 於1972年10月27日，從吾之根本上師，藏傳佛教寧瑪派(紅教)法王 依怙主敦珠寧波車處，領受“金剛薩埵”之三級「阿闍黎灌頂」；
- (4) 於1983年1月22日，領受“普賢王如來”及“蓮花生大士”之四級及最高之「名詞灌頂」。

吾現在簽署此書信，並加以蓋章，以茲證明彼實於藏傳佛教中擁有如此的地位。

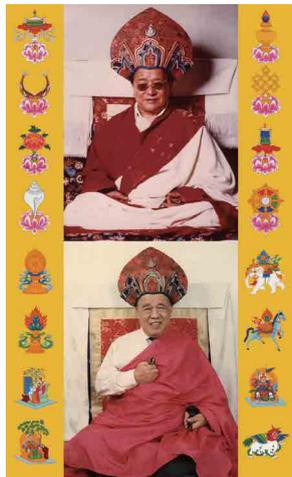
劉銳之金剛上師 (簽名及印章)
(喇嘛舒囊卓之贊青，意為福德法幢金剛上師)
紅教法王 依怙主敦珠寧波車於漢地「法」之代表



敦珠法王與劉上師合照 (1984)



移喜泰賢金剛上師簡介



敦珠法王(上)
劉銳之金剛上師(下)

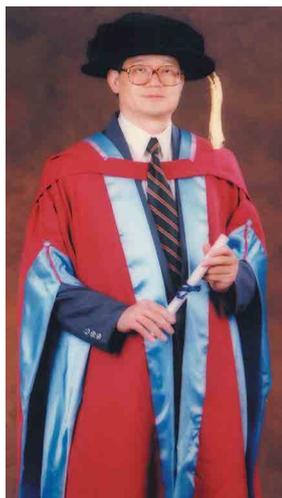
移喜泰賢金剛上師，是敦珠佛學會的創辦人及指定導師。曾留學英、美，獲取美國俄立岡州立大學榮譽文學士、美國史丹福大學文學碩士，英國諾定威大學哲學博士。為本會之永遠董事兼會長，現任香港城市大學亞洲及國際學系副教授。十五歲開始修習「密乘法要」，早年親近承事「漢地演密教者」舒囊卓之贊青喇嘛（亦即

在漢土之「那也東初」（即「大幻化網」）及「敦珠新寶藏」之傳承系統。



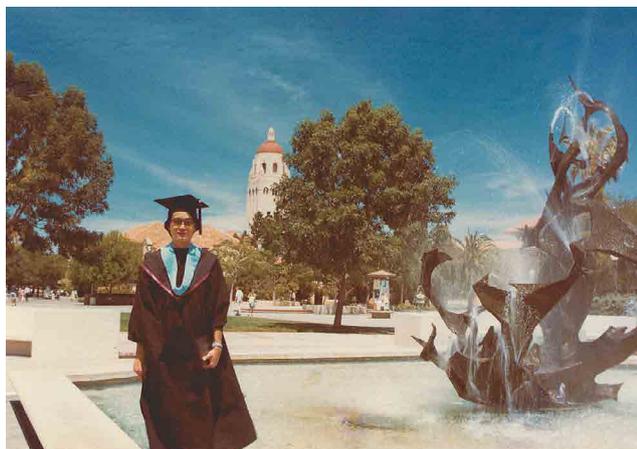
依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王賜加冕

福德法幢劉上銳下金剛上師），得以傳授完整無缺之「密乘」教誨與實修法門，並得授予「四級灌頂」。於1972年，得當時之蜜瑪巴（紅教）法王二世 依怙主敦珠智者移喜多傑（無畏金剛智）甯波車親自授予「金剛阿闍黎」灌頂，獲賜予法名移喜泰賢（智慧無邊）。後分別於1986年及1996年，兩次被「漢地演密教者」舒囊卓之贊青喇嘛（亦即福德法幢劉上銳下金剛上師）囑咐承接其



移喜泰賢金剛上師(陳建強)於英國諾定威大學獲取哲學博士學位時攝

移喜泰賢金剛上師現以當今被公認為修持最具證量及德高望重之藏密蜜瑪派（紅教）「敦珠新寶藏」之法主，依怙主 夏札(威操)生紀多傑（佛金剛）法王為其「根本上師」。並得依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王賜以親筆書函兩封、賜「班智達帽及法衣」、舉行「陞座典禮」，認證其為「漢地演密教者」舒囊卓之贊青喇嘛（亦即福德法幢劉上銳下金剛上師）之「法嗣」（傳承人、「法」之正式繼承者）。與此同時，依怙主 夏札法王為佛學會命名，並賜下親筆書寫的「敦珠佛學會」藏文名字，更命湯嘉畫師畫出「普巴金剛杵」的畫像，賜作本會的正式徽號及標幟。此乃寓意「敦珠新寶藏」之傳承系統，將會延續福德法幢劉上銳下金剛上師之「漢地演密教者」法名稱號，能夠於漢地進一步發揚光大，利益無盡蒼生。



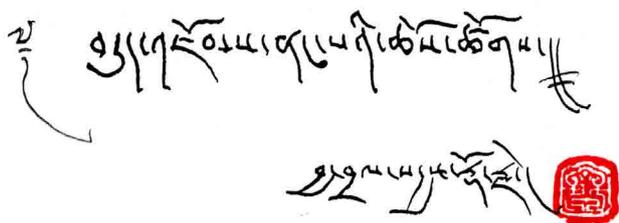
移喜泰賢金剛上師(陳建強)於美國史丹福大學獲取碩士學位時攝

為繼承法統，回應各殊勝之緣起，於1998年初成立「敦珠佛學會」，並於1999年開始正式公開弘法，主講連續12堂，橫跨三個月之「修心與修行」，並隨即以CD套裝形式弘揚。於1999年初出版中英雙語之《蓮花光》期刊，並合訂成精裝合訂本。於2006年推出全彩色印刷之《蓮花海》中英雙語雙月刊，並且普及發行於全港之便利店。於2010年再推出全彩色印刷之《生命



夏札法王賜予「敦珠佛學會」之標誌徽號

提昇》雙月刊，並將「生死教育」推廣給普羅大眾。



夏札法王賜名「敦珠佛學會」之親筆墨寶(具法王親筆簽名及專用蓋章)

不斷地進行之弘法活動包括有傳授「敦珠新寶藏」之「四加行」，從最基礎之「修行」概念至最重要之「觀想、口授」等教授，作極詳盡之解釋與教授。

大型公開活動有放生、公開講座、供燈法會、清明及盂蘭供燈、煙供等法會及「毘盧七支靜坐」班。公開講授之教法包括放生儀軌普傳、供燈儀軌普傳等。公開講座之講題有「藏傳佛教」之「即生成佛」、「中陰救度法精要」、「生死的奧秘」、「事師五十頌」、「修心與修行」及其深造班等。



敦珠法王二世與移喜泰賢攝於香港(1984)

秉承 釋尊遺教與及 福德法幢金剛上師之遺訓，「敦珠佛學會」每月設有「布薩」(誦戒)及會供等法會，並於誦戒後開示修行法要及戒律詮釋。移喜泰賢金剛上師最近幾年創立的「實修集訓」，為修行人提供深入而實用之「生關死劫應對課程」，令修行人更具把握地

面對「死後世界」的嚴峻挑戰，突顯其深廣的慈悲、智慧及修行程度。

移喜泰賢金剛上師近年更創辦「生命提昇慈善基金會」以推行「生死教育」，並且籌辦「生命提昇醫院」，以利益一切面對「生關死劫」的人類。因對推動慈善公益事業不遺餘力，廣受到社會各界人士之肯定和評價，並獲得榮譽獎項及稱號：在2010年，由中國社會福利教育基金會、中日韓經濟發展協會、中

敦珠法王二世(右)、劉銳之金剛上師(中)及移喜泰賢(左)攝於香港(1972)



移喜泰賢金剛上師於夏札法王之印度詩里古里廟內坐床時攝

華愛國工程聯合會及世界華人聯合總會聯合在北京人民大會堂主辦的「誠信建設與公益事業發展論壇」，並獲頒發「十大公益慈善家」榮譽獎項。在2011年，由中國公益總會、中國民營企業聯合會及中國管理科學研究院企業發展研究中心聯合在北京釣魚臺國賓館主辦的2011中國公益與經濟發展高峰論壇中，榮獲「中國公益大使」榮譽稱號。

移喜泰賢金剛上師於弘法利生事業上，不遺餘力，謹此略述。還望各界人士能夠隨喜共助弘法，自利利他，積聚無量功德，有厚望焉！



啤嗎哈尊金剛上師簡介



夏札(威操)生紀多傑
法王

啤嗎哈尊金剛上師跟隨漢地演密教者 舒囊卓之贊青喇嘛(福德法幢 劉銳之金剛上師)學習「密法」二十多年,並得 劉上師親自授予「金剛阿闍黎」(意即「軌範師」)灌頂。同時,分別於 1981 及 1984 年親炙當時之甯瑪巴(紅教)法王二世依怙主 敦珠智者移喜多傑(無畏金剛智)甯波車,獲親賜法名啤嗎哈尊。啤嗎哈尊金剛上師現以當今被公認為修持最具證量及德高望重之藏密甯瑪派(紅教)依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王為其「根本上師」。並得依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王賜「法衣」。啤嗎哈尊金剛上師亦是敦珠佛學會的創辦人及導師之一,全力弘揚佛法,以利益一切如母有情。其所演譯之佛法深入淺出,見解精闢獨到,分別以真實體驗、科學分析、人生百態、經典故事、佛陀金句、深層分析、結構推理等不同的層面,將深層的佛法,以入世之事理,注入人「心」。即使已經對佛法有一定認識的眾生,在聽聞此等演譯之後,對佛法之認識不單更深一層,而且更有「豁然開竅」的感覺。最令人讚嘆之佛法實修講解為 13 片「顯密實修課程」,其中很多內容為前人所未能深入解釋的精闢實修細節,因而突顯了啤嗎哈尊金剛上師的高度實修水準及智慧。



依怙主 夏札(威操)生紀多傑
法王賜法衣

除此之外,啤嗎哈尊金剛上師亦具備卓越的領導能力及創新能力,並且不斷進修新知識以協助弘法利生。諸如電腦知識、排版、影片剪接及製作、編寫資料庫程式、文書處理等,均好學不倦地盡心學習。近年更創辦「生命提昇慈善基金會」以推行「生死教育」,並且籌辦「生命提昇醫院」,將《西藏度亡經》的救助與現實社會的需要及慈善事業互相結合,以利益一切面對「生關死劫」的人類,救助之法甚至可以遍及一切眾生,無論他們是否有任何宗教的信仰。

啤嗎哈尊金剛上師的著作、演講、出版之多媒體光碟、書刊、及雜誌,現今已多達 130 餘款,更分別擔任《蓮花海》及《生命提昇》雙月刊的總編輯,廣傳佛教之教義外,並著重於淨化人心與提升精神力量,創建和諧社會。

由於啤嗎哈尊金剛上師的領導能力及創新能力得到廣泛的認同,分別:

- 獲移喜泰賢金剛上師於 2010 年 9 月授予「傳承上師」之資格;並於 2011 年 3 月 19 日舉行正式陸座典禮。
- 移喜泰賢金剛上師將授予啤嗎哈尊阿闍黎「傳承上師」資格之事向依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王稟告,獲依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王於 2010 年 11 月 2 日從尼泊爾派專人賜予(1)長壽佛像一尊、(2)依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王著作 3 函、(3)佛塔一尊,分別作為「佛身、佛語、佛意」之「加持」,之後再於 11 月 15 日托人賜「兩套鈴杵、甘露丸一瓶、很多加持法物」予移喜泰賢及啤嗎哈尊兩位金剛上師。(註:依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王為當今世上唯一有眾多於數百年前出土的巖藏法要授記預言的頂級法王。)



啤嗎哈尊金剛上師

C. 因對慈善公益事業作出的努力,得到社會廣泛認可,並獲得多項榮譽稱號:在 2009 年,由新華社、經濟參考報社和商務部中國國際經濟技術交流中心共同在北京人民大會堂主辦的“2009 中國經濟發展論壇暨經濟人物系列評選活動”中,被授予“2009 中國經濟發展傑出貢獻人物”榮譽稱號。同年,由中國生產力學會、中國市場學會和中國企業報社共同主辦,中央電視臺 CCTV-2 財經頻道之“中國財經報導”協辦,並得到中國企業管理科學基金會支持在北京人民大會堂所舉辦的“創新中國—中國企業創新論壇 2009 年年會”中,被授予“2009 年度中國企業創新優勢人物”之榮譽稱號。在中國國際經濟發展研究中心在北京舉辦的“國際經濟論壇年會”中,被授予“2009 年度中國百名改革創新風雲人物”的榮譽稱號,並特別邀請啤嗎哈尊成為中國國際經濟發展研究中心的“高級研究員”。於 2010 年被委任為“中國對外貿易理事會”之理事,在“2010 中國經濟發展論壇”中,榮獲“2010 年度中國經濟優秀代表人物”。由中國公益總會、中國民營企業聯合會、中國管理科學研究院企業發展研究中心主辦“2011 中國公益與經濟發展高峰論壇”中,榮獲“2011 年度行業十大誠信傑出人物”榮譽稱號。



移喜泰賢金剛
上師於啤嗎哈
尊金剛上師陸
座典禮上賜班
智達帽予啤嗎
哈尊



中文版：

Youtube：敦珠佛學會的電視台 正式推出了	P.23
eBook：敦珠佛學會的eBook 正式推出了	P.24 - P.26
修行忠告：修行的重點與偏差 (4.6)	移喜泰賢金剛上師, 啤嗎哈尊金剛上師 P.27 - P.29
「問與答」牽出「智慧」(9) 「密宗」的「密」字, 有「尊貴密」的意思, 代表什麼呢?	移喜泰賢金剛上師, 啤嗎哈尊金剛上師 P.30 - P.33
生死的奧秘：瀕死體驗的意義(三十八) 如何向病者「表達默契」, 令彼此皆無遺憾! 懺悔的要訣是什麼?	啤嗎哈尊金剛上師 P.34 - P.42
智慧的運用：智慧的修行方向(三十八) 為什麼「觀想」是一種最能直接連結「心性」的修行方法呢? 能「觀心」者方可徹底解脫, 快速的「成佛」	啤嗎哈尊金剛上師 P.43 - P.50
祖師傳記：蓮師八變(七)之“啤嗎森巴華”(31)	移喜泰賢金剛上師 P.51 - P.54
法之精華：「一切唯心造」(十) 「心識」之運作	啤嗎哈尊金剛上師主講 眾弟子筆錄 P.55 - P.56
佛菩薩的功德：「綠度母」的奇妙功德 (5) 阿底峽尊者對「綠度母」的功德推崇	生紀札西 P.57 - P.59
聖地巡禮：世界文化遺產： 印尼爪哇之婆羅浮屠大佛塔(4)	生紀札西 P.60 - P.64
息滅瘟疫祈願文	P.65
四聖日之簡介	P.66 - P.67
大幻化網傳承簡介、「文武百尊」之殊勝處、超度網	P.68 - P.72
「文武百尊」陀羅尼經被簡介	P.73
印經的功德	P.74 - P.75
敦珠佛學會出品廣告及自動轉帳表格	P.76 - P.80
請購各期「蓮花海」表格	P.81 - P.84
「蓮花海」雙月刊之「港澳台」各大代售處	P.85 - P.86

English Section：

The Profound Abstruseness of Life and Death: The Meaning of Near-Death Experiences (38)	P.87 - P.95
How to Express “Unspoken Consensus” to Patients so to Eliminate Regrets on Both Parties?	by Vajra Master Pema Lhadren, translated by Simon S.H. Tang
What are the Key Points on the Confession and Repentance of Wrongdoings?	
The Application of Wisdom: The Wisdom in Directing One’s Dharma Practice (38)	
Why “Visualization” is a Method of Dharma Practice that Can Most Directly Link to One’s “Nature of the Mind”?	by Vajra Master Pema Lhadren, translated by Fong Wei P.96 - P.104
Those Who are Able to “Visualize the Mind” Could Achieve Complete Liberation and Swiftly Attain “Buddhahood”	
“Everything Comes from the Mind” (10)	by Vajra Master Pema Lhadren, translated by Various Disciples P.105 - P.107
Form For Donations, Subscriptions & Mail Orders	P.108

敦珠佛學會的電視台 正式推出了

YouTube 瀏覽 | 上傳 建立帳戶 | 登入

The screenshot shows the YouTube channel page for 'Dudjom Buddhist'. The channel name is 'Dudjom Buddhist 的 TV 頻道' with 1 subscriber and 23 videos. The main content area features three video thumbnails with titles in Cantonese: '業力不可思議 粵語 敦珠佛學會 Dudjom Buddhist Asso. On Karma Cantonese', '生與死的奧秘 1/2 粵語 敦珠佛學會 Dudjom Buddhist Asso. Life and Death Edu. 1/2 Cantonese', and another video on the same topic. The right sidebar contains channel information, including the website 'Our Website', the creator 'Dudjom Buddhist', and a link to the 'Old' channel. A vertical banner on the right side of the page features a photo of two monks and the text '以科學演譯佛法 註釋天地之奧秘'.

生死事大
無常迅速

握命運之樞紐

主浮沉於一

以科學演譯佛陀的智慧，帶領您進入奧妙的佛法世界。

精華片段盡在敦珠佛學會的 YouTube 電視頻道，

演繹深入淺出，讓您重新認識生前和死後、應付方法及宇宙的真理。

歡迎到 www.youtube.com/user/DudjomBuddhist/videos 觀看影片。

(本會精彩的精華片段包括「一切唯心造」、「生死的奧秘」、「空性非有非空」、「業力不可思議」。頻道往後會陸續更新，敬請留意！)

「敦珠佛學會」的 eBook 已推出

為現代人而編寫的全彩佛法刊物

《蓮花海》與《蓮花光》的經典系列精華再現，

新加入嶄新的電子書籍平台，隨時隨地，

為您打開佛法的大門，開啟生命的智慧。

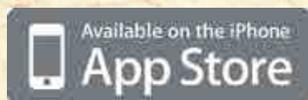
- 中英對照
- 內含珍貴歷史圖冊
- 以科學、生活智慧、文化藝術、真實個案，深入淺出，詮釋佛法精髓

歡迎到 <http://www.handheldculture.com> 瀏覽及請購

登記請購電子書籍的程序

1. 請登入 <http://www.handheldculture.com> 登記為會員。
2. 下載及安裝免費的首尚文化電子閱讀應用程式在您的智能手機或平板電腦上。
3. 透過應用程式或互聯網在首尚文化的電子書店內瀏覽及請購電子書。

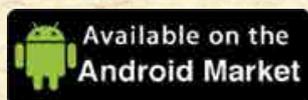
iOS



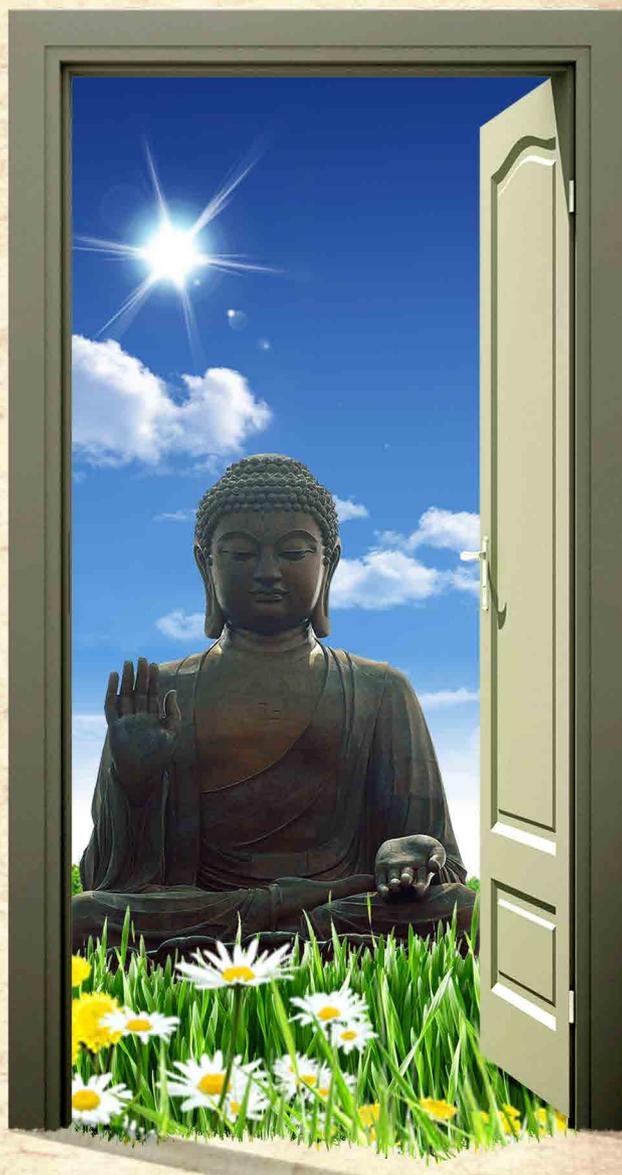
Windows Phone 7



Android



4. 電子書會自動送到 App 上的用戶書架內。



敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680 傳真：(852) 3157 1144

網址：<http://www.dudjomba.org.hk> 電子郵件：info@dudjomba.org.hk

E-Book Descriptions

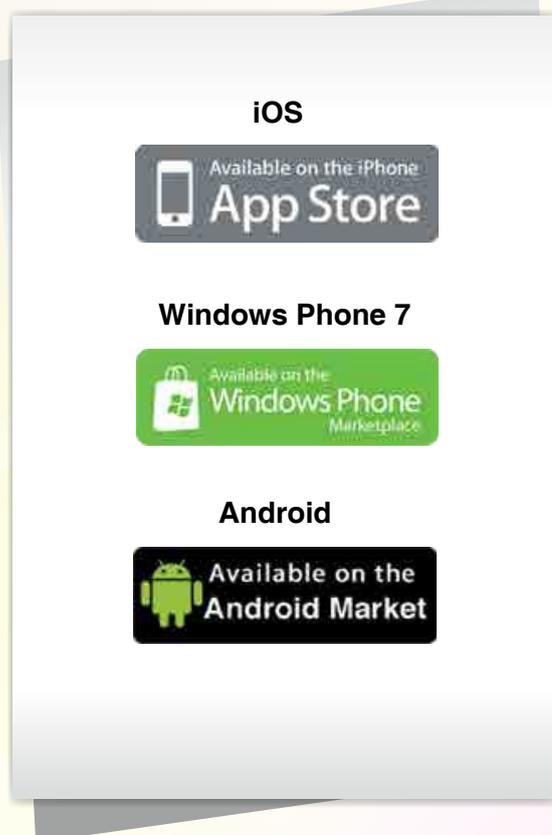
Collections on the classic series of the colorful publications of both the “**Lake of Lotus**” and the “**Light of Lotus**”: you can now, through **this new platform of e-Books**, open up a great gate of **Buddhist teachings** so as to enlighten the **wisdom of your life** in anywhere and at any time.

- In both English and Chinese Bilingual
- With precious historical pictures and documents
- The applications of scientific findings, wisdom of life, arts and culture, real-life case studies by employing **an easy-to-understand style** in interpreting the real essence of the Buddhist teachings.

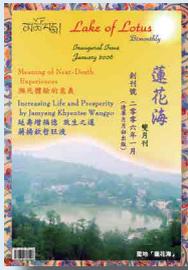
Welcome to browse and order our eBooks at the **eBookshop website** of “Handheld Culture”:
<http://www.handheldculture.com>

Registration procedures for the ordering of the eBooks:

1. Please go to the **eBookshop website** of “Handheld Culture” (<http://www.handheldculture.com>) and **register as a member**.
2. Freely **download and set up the application programs of e-Reading** at the “Handheld Culture” eBookshop in your iPhones, iPads, other smart phones or PC tablets.
3. Through the application programs of e-Reading, or through the internet, you can browse and order our eBooks in the eBookshop of “Handheld Culture”.
4. After completing the order, the eBookshop will automatically send our eBook to your bookshelf in iPhones, iPads, other smart phones or PC tablets.

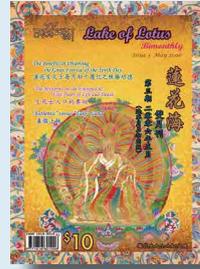


蓮花海



◀ 第1期

<http://handheldculture.com/Detail/Book/1276/>

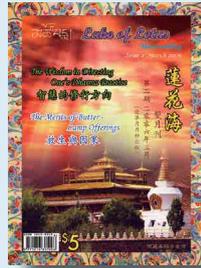


◀ 第3期

<http://handheldculture.com/Detail/Book/1311/>

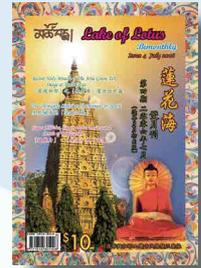
第2期 ▶

<http://handheldculture.com/Detail/Book/1277/>



第4期 ▶

<http://handheldculture.com/Detail/Book/1312/>

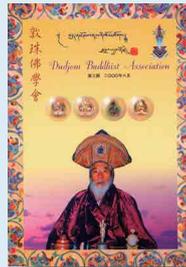


蓮花光 (中文版)



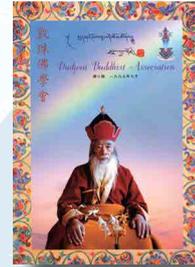
▲ 第1期

<http://handheldculture.com/Detail/Book/1382/>



▲ 第2期

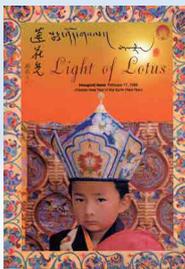
<http://handheldculture.com/Detail/Book/1384/>



▲ 第3期

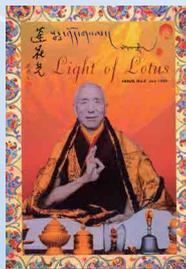
<http://handheldculture.com/Detail/Book/1313/>

Light of Lotus (English Version)



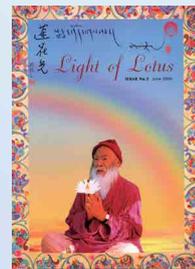
▲ Issue 1

<http://handheldculture.com/Detail/Book/1383/>



▲ Issue 2

<http://handheldculture.com/Detail/Book/1385/>



▲ Issue 3

<http://handheldculture.com/Detail/Book/1386/>

達慧佛教多媒體弘播書籍



◀ 智慧的運用 - 智慧的修行方向 1

<http://handheldculture.com/Detail/Book/1278/>

生死的奧秘 - 瀕死體驗的意義 1 ▶

<http://handheldculture.com/Detail/Book/1289/>





修行重點與偏差 (四·六)

移喜泰賢金剛上師

啤嗎哈尊金剛上師

蓮師對所有修行人之各種教誨與修行忠告，均離不開特別指出「見」與「行」(見解與行為)之雙互關係及其重要性。

蓮師對修行人，特別開示所謂「修行」，必須先行圓滿及具足「十種基礎」及注意「修行之十種過患」。何謂「修行之十種基礎」及「修行之十種過患」呢？

上期提要

「修行之十種基礎」

- (一) 汝應於「見」具決定，瞭悟所有一切教授，猶如金翅鳥翱翔於空。
 - (二) 汝應於「行」極堅定，不為威嚇所動搖，猶如象過河。
 - (三) 汝應以「正定」修持，除無明黑暗，猶如暗室中燃燈。
 - (四) 汝應藉「教授」來圓滿目標，於汝之自性中解脫諸相，猶如獲如意之寶珠。
 - (五) 汝應以「灌頂」進入諸種次第，離墮輪迴之恐懼，猶如王子升於寶座。
 - (六) 汝應以「三昧耶」守護諸根，不令行為空過，猶如肥沃之土地。
 - (七) 汝應以學習自作解脫，於法之各方面嫻熟，猶如良馬得脫羈繩。
 - (八) 汝應比較一切法源，瞭解佛法一切學理，猶如蜂之覓巢。
 - (九) 汝應收集為一點，瞭知無數教法實為一味，猶如商人獲得盈利。
 - (十) 汝應達知見顯著處，清楚瞭悟一切教法，猶如達須彌山峰。
- (詳細解釋請參閱「蓮花海」第33及34期之「修行重點與偏差」一文。)

總結(1)

蓮師云：「藏土之人若欲不以上諸基礎而得學養，實不能得入要義，而僅能為宗見之徒，此為不以以上十基礎而作嫻熟之過患也！（註：蓮師為藏傳佛教之始祖，又名「蓮花生大士」。）」

意譯 — 蓮師云：「凡修持『密宗』的修行人，若果不想以上述之十種基礎作為他修行的學習及長養自己內涵的對象，將無法進入修行的要義，而僅僅只能是一個充滿宗派門戶之見的人，這是因為他們不對上述之十種基礎熟習而引起的過失及後患！」

「修行之十種過患」

蓮師云：「若不能具足上列之十基礎，汝則有修法不成就之十種過患。」

第一種過失與後患：

蓮師云：「若不能以『見』決定，則有肯定之過患。」

第二種過失與後患：

蓮師云：「若不以『品行』得堅定，則有見與行為不配合之過患。」

第三種過失與後患：

蓮師云：「若不知以『正定』而修，不能入於法性。」

第四種過失與後患：

蓮師云：「若不以『口授』圓滿目標，不懂修行之法。」

第五種過失與後患：

蓮師云：「若不以『灌頂』漸次，非為修法之器。」

第六種過失與後患：

蓮師云：「若不以『三昧耶』守護根基，所種者只為地獄種子。」

第七種過失與後患：

蓮師云：「若不以學習得解脫，則不能嘗法味。」

（詳細解釋請參閱「蓮花海」第35、36及37期之「修行重點與偏差」一文。）

第八種過失與後患：

蓮師云：「若不能比較諸法源，則不能打破宗派之界限。」

意譯 — 蓮師云：「若果你不能够追尋『法之來源』及比較其中的演變與內容，就不能夠打破宗派之間的界限。」

譯者按：

很多人都以為信仰，就是獲得「心靈寄託、保佑、所求如願」等諸多的利益。因此無論是誰、那一種宗教、那一種派別，只要能夠令他們獲得所求的利益，就已經足夠，不會特別追尋**該種宗教**及其不同派別之『來源』與演變過程，更加不會比較**不同宗教**內不同派別的『來源』。

由於大多數的信眾，以至弘法者都是如此，令他們的焦點，都只集中在個人的利益、組織的利益、派別的利益、以至宗教的利益，而並非**更高層次的「人類的整體利益、生命的真正意義、宇宙的真諦」**等等可以令人類能獲得進一步快速提昇的利益。

由於太過短視，忽視自身及其他宗教的『來源』與演變過程，過度集中在片面的各別利益之上，因而經常引發不同宗教、或同一宗教內之派別爭執，甚至互相殘殺。因此蓮師認為，若果要

打破宗派間的界限而能**互相取長補短**，必須先以高層次的「人類的整體利益、生命的真正意義、宇宙的真諦」等等作為**出發點**，研究及比較各宗派間的『法之來源』、演變過程與內容，方可打破宗派間的界限。

由不同宗教、或同一宗教內之派別爭執而引發**對人類的傷害既深且遠，似乎是永無休止的**。人們似乎**已忘記**宗教的存在目的是為了令人類獲得進一步快速提昇而興起的。因此任何修行人，若果不能夠研究及比較各宗派間的『法之來源』、演變過程與內容，**其修行將會出現諸多障礙，並且成為修法不成就之十種過患之一。……(待續)**

「問與答」牽出「智慧」(9)

「密宗」的「密」字， 有「尊貴密」的意思，代表什麼呢？

移喜泰賢金剛上師
啤嗎哈尊金剛上師

1. 「密宗」的「密」字，一共有幾多種的意義呢？
20分

答：有的，「密宗」的「密」字有十種意義。根據藏傳佛教的黃教開山宗師宗喀巴大師之開示（詳見《顯密修行次第科頌》），「密宗」的「密」字有八種意義，再以《華嚴經》義理之補足，「密宗」的「密」字共有十種意義。諸位讀者可參看由我倆之根本上師之一：「漢地演密教者」舒囊卓之贊查喇嘛（即劉上銳下之金剛上師）所著的《諸家大手印比較研究》，第25-30頁。又或者參看由「敦珠佛學會」出版之「藏密修持概」DVD影音光碟，備有國語及粵語版。茲將這十種「密」的具體內容，逐一加以解釋。

2. 第一種名為「尊貴密」，為什麼要將一種修行方法說成是因為「尊貴」而要保密呢？佛法不是說「一切平等」的嗎？究竟「尊貴密」是什麼呢？30分

答：這並非是佛法的一種界定，而是人為的一種自私而形成的。由於「密宗」的修行方法非常實際、

實用、直接、有效，因而被歷代皇朝及貴族所尊享，並且禁止民間傳播及修持，引致只有尊貴的人才可以接受，因此形成「密宗」的「尊貴」形象。其實「尊貴密」的緣起，是人為的一種自私而引致的，因權貴的獨攬，將其保密而不作公開弘揚，也特顯了「密宗」的「尊貴」，因為「奇貨可居」。

另外，「密宗」的「尊貴」也確實是「實至名歸」的。「尊」的意思緣起自「曼陀羅」（Mandala，即「壇城」），是諸佛之宮殿，亦是「密宗」在修持上要「觀想」的部份，非一般凡夫可以想像的，因此成為「密(藏)」的珍貴法物，稱為「尊(崇)」。這是眾生的能力問題，想見但又無法見到，並非「佛」有心私藏珍品。「貴」的意思緣起自「密意印契」。「密宗」在修持上要以「身、語、意」三金剛作為「印契」之用，作為「上印佛心、下契眾機」，就像傳國玉璽一樣之「貴重」，只可以由一人持有，用作印證，並非人人可以持有，因而稱為「貴(重)」。這亦是眾生的能力問題，想持有但又無法持有，並非「佛」有心徇私。

3. 「密宗」被歷代皇朝及貴族所尊享，有歷史根據嗎？50分

答：於漢地

密教典籍早在東晉時就已傳至中國，以帛尸梨蜜多羅譯出的《大灌頂經》、《孔雀王經》為最早。唐朝時，義淨自印度取經返唐後，也譯出十餘部密典；但中國「密宗」的成立，則是由唐朝開元年間來自印度的善無畏、金剛智及不空三位三藏法師所確立的。

首先來自中印度、及曾就學於那爛陀寺的善無畏（Subhakarasiṃha，西元637-735）三藏法師，在唐玄宗開元四年至長安，譯出《大日經》（其體系稱為「胎藏界」），受到唐玄宗的禮遇恭敬，被尊為「國師」。並傳法給一行，但此一法系不久便失傳了。

唐玄宗開元七年（西元719年），另一位來自南印度摩賴耶國的金剛智（Vajrabodhi，西元669-741）三藏法師，攜同弟子不空（Amoghavajra，西元705-774）到達廣州。唐玄宗派專使遠迎，次年來到洛陽，後又到長安。金剛智先後譯出《七俱胝佛母准提大明陀羅尼經》、《金剛頂瑜珈中略出念誦經》等四部七卷。到開元二十四年（西元736年）又譯出密教經典及儀軌等二十一部二十四卷，圓寂後被追封為「國師」。

其後善無畏，於西元723年在大唐國與金剛智相遇，二人皆受到皇帝的推崇及僧俗的共仰，同時都成為中國「密宗」的創始人，因為始於唐朝，故被稱為「唐密」；他們二人與不空三藏，被後世史家們合稱為「開元三大士」。



開元三大士

「唐密」又被稱為「下三部密」，最快可以三世成佛，與擁有「無上瑜珈密」（最快可以「即身、

或即生成佛」，詳情請參閱《蓮花海》創刊號之「藏傳佛教始祖：蓮花生大士簡介」一文，內有詳細介紹「九乘教法」之分別）的藏傳佛教（俗稱「藏密」），乃同屬於大乘佛教的「密宗」。金剛智圓寂後，不空三藏法師返回印度廣求密法，於天寶五年返回唐朝，譯出《金剛頂經》（其體系稱為「金剛界」）等等密教大典。不空三藏法師是漢傳佛教五大譯師之一，翻譯經法，計一百二十餘卷。後將其「唐密」之傳承傳給了慧果法師（西元746-805）等五人。其後，慧果於西元804年在長安青龍寺傳法給來自日本的空海和尚（俗姓佐伯真魚，西元774-835，其後回日本於高野山建立金剛峰寺道場，傳播密宗及廣弘此派教法，入滅後被天皇賜封諡號為「弘法大師」），成為日本「真言宗」（Shingon）的開山祖師，此一傳承系統至今被稱為「東密」。

唐朝後來因受唐武宗之滅佛（西元845），佛教因而受到極大的摧殘。其後更因唐末戰亂，佛教經典多被焚毀，因而「密宗」在漢土亦漸趨式微。反之，當時的印度佛教之「密宗」系統，卻能夠很完整地傳播至西藏，容後再詳加說明（詳情請分別參閱《蓮花海》創刊號之「藏傳佛教始祖：蓮花生大士簡介」一文、《蓮花海》第二期之「聖地巡禮：藏傳佛教第一寺之桑耶寺」一文、以及《蓮花海》第八期之「祖師傳記：蓮師八變(七)－啤嗎森巴華(1)」一文）。至宋朝時，雖有法賢、施護、法天等人譯出密教經典，但未能弘揚「密宗」。

至元朝時，由於蒙古人信奉藏傳佛教，令「密宗」在元朝的宮廷內一度大盛，同時也容許民間的寺廟供奉「密宗」本尊，故有《大乘要道密



準提菩薩

集》的譯出。至元朝末年，朱元璋（西元1328-1398）因窮困而寄居於皇覺寺，向寺內供奉之「密宗」本尊準提菩薩日夜侍奉供養、及多所祈求福報，希望能夠早日得到榮華富貴，後來最終得到應驗，而成為皇帝明太

祖。朱元璋貴為皇帝，為怕日後有人依樣葫蘆、祈求相應而顛覆其世代皇朝，從此便只批准「密宗」在皇室中供奉及修習，禁止民間的流傳。如此地，直至清朝亦沿用此慣例，**清世宗雍正皇帝**，捨其太子殿「雍和宮」以作供奉「密宗」本尊的禁地，因而「密宗」只限於在皇室宮闈內作供奉及修習，民間不許流傳。

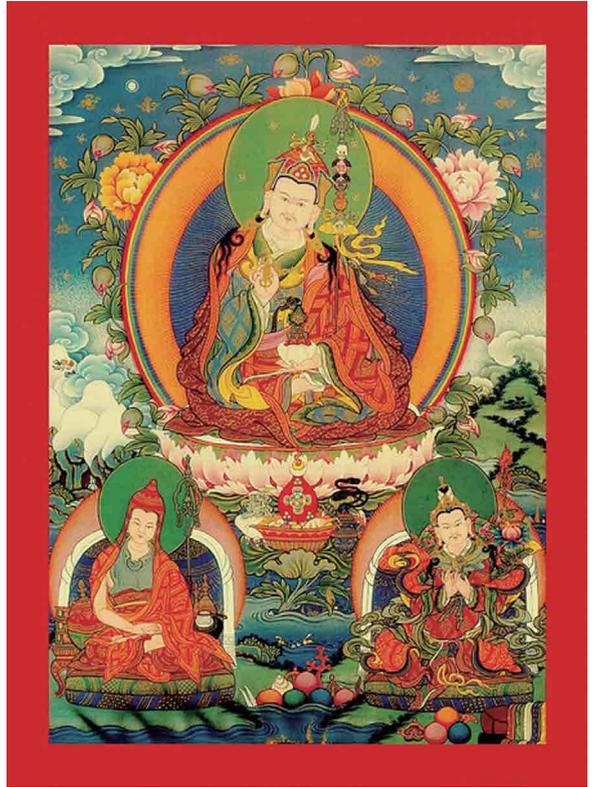
於西藏



松贊干布

而在西藏的「密宗」弘播情況，亦有相類似的情況。藏傳佛教的歷史，一般被史家分為「前弘期」與「後弘期」。「前弘期」大概始於七世紀的藏王松贊干布(Songtsen Gonpo)統一西藏後，因迎娶唐朝文成公主與尼泊爾的赤尊公主而將佛教傳入西藏。藏王松贊干布派遣大臣純密森波渣(Thomi Sambhota)至印度學習梵文，返回後造出西藏文字。至八世紀，藏王赤松德贊(Trisong Detsen)自印度迎請那爛陀寺的大堪布寂護(Khenpo Shantarakshita，即稱靜命大師，乃大乘佛教「自續中觀派」創始人清辨論師的第五傳弟子)、蓮花生大士(Acarya Padmasambhava，其後成為藏傳佛教的始祖)等大德入藏，建立桑耶寺(Samye Monastery)，並譯出大量佛經(sutras)及密續(tantras)，並有「七覺士」(Sad mi drug)出家，成為西藏僧團之始(詳情請參閱《蓮花海》第八期之「祖師傳記：蓮師八變(七)－啤嗎森巴華(1)」一文)。

其後，漢地修習禪宗之大乘和尚(Mahayana，有譯作摩訶衍)，提出頓悟成佛之說，與寂護弟子蓮華戒(Kamalaśīla，西元740-795)所主張以有次第的漸悟方法不同，因而互相約定於藏王御前、在桑耶寺召開一次辯經大會，史稱「拉薩論評」。大乘和尚辯論失敗而被迫離開西藏。從此印度佛教之「密宗」系統便正式地確立於西藏，並奠定了藏傳佛教「密宗」的重要基礎。然而，「密宗」教法仍然集中於皇室內作供奉及修習，民間難以廣為弘播。



堪布寂護(左)、蓮花生大士(中)及藏王赤松德贊(右)

至九世紀中葉，大概是西元838-842年間，藏王朗達瑪(Langdarma，799-842)迫害佛教。在這段時期裡，寺廟被毀、佛經被焚、僧人被迫還俗，史稱「朗達瑪滅佛」。其後，藏王朗達瑪被殺，吐蕃王朝解體，西藏各地紛亂不已，傳弘者皆以「白衣」(藏稱Ngagpa，不再以僧人相示人，而以「在家居士」身份，留長頭髮、身穿白色衣服，故而得名)傳法，「密宗」教法從此得以流傳並普及至民間。神秘的修法儀軌、密咒、護法神等等，便與民眾的生活緊緊地結合在一起。但也因為無人控制及整理，致使整個佛法的思想產生了極大的紊亂。人們分不清什麼是顯教？什麼是密教？和苯教之間又有什麼差別？也沒有修行的次第，甚至各執一詞，相互毀謗。如此地經過將近一個多世紀，直至西元970年左右，佛教才漸漸開始復興而漸露曙光，開啟了佛教「後弘期」的發展階段(朗達瑪破壞佛教前的歷史階段，被史學家稱為「前弘期」)。

當時古格王朝之智光法王(King Yeshe-Od of the Kingdom of Guge，又名意希沃)鑒於佛教的亂象，為了匡正佛教的真正內涵，認為需要全面整頓以正本清源。為了彌補先前的損毀及缺失，於是派人前往印度學習佛典、以及迎請高僧大德入藏。

此時佛教不再以王權為中心，而以佛寺、宗派作為其發展的中心。那時發展出來的藏傳佛教，已經失去了三分之一的傳統教義，內容多偏向於「密教」的密咒及神秘修法，而顯教反而被受忽視。

於是智光法王又再派遣使者到印度「超岩寺」，聘請當時有名的佛教大師阿底峽尊者(Atisa Dīpaṅkara Śrījñāna, 另一譯名為阿提沙, 法名為「吉祥燃燈智」, 西元982-1054, 乃當時印度「超岩寺」六賢門之首座), 於西元1042年入西藏弘揚佛法, 並且創立了迦當派, 從此佛教得以再次正確地及完整地弘揚及推廣於西藏雪域(有關阿底峽尊者的殊勝功德, 請參看《蓮花海》第38期之【「綠度母」的奇妙功德(5)】一文)。

在寧青香波之前所翻譯出來的經典, 被稱為「舊譯派」與「舊密咒」(Nyingma, "Old Transmission, or Old Translation School, or Old Mantra School"), 而於此之後所翻譯出來的經典被稱為「新譯派」與「新密咒」(Sarma, "New Transmission, or New Translation School, or New Mantra School")。猶如在漢地, 鳩摩羅什法師(Kumarajiva, 西元334-413)所翻譯出來的經典, 被史家稱為「舊譯」, 而玄奘法師(西元602-664)所翻譯出來的經典, 則被稱為「新譯」的情況相類似。

由於有了「新、舊」之分, 故此教派也形成了有「舊派」與「新派」之分。從此, 「舊派」被稱為「寧瑪巴」(Nyingmapa, 漢土俗稱為「紅教」), 而「新派」則分別有「迦當巴」(Kadampa)、 「薩迦巴」(Sakyapa, 漢土俗稱為「花教」)、 「噶舉巴」(Kagyupa, 漢土俗稱為「白教」)及「格魯巴」(Gelugpa, 漢土俗稱為「黃教」)等不同派別的相繼出現。

這個時期的代表人物, 分別以寧青香波大譯師(Lochen Rinchen Zangpo, 即寶賢譯師, 西元958-1055)、阿底峽尊者、卓彌譯師及瑪爾巴譯師等大德為主。

迦當派的教義, 把「經、律、論」三藏, 融攝在「三士道」(學佛的層次分類)當中, 並極力提倡嚴持「戒律、禪定與智慧」之「三無漏學」

為修行基礎, 以「觀想」方法來加以修習, 並將發起「菩提心」作為一切修行的根源。成立「三士道次第」, 主張「上、中、下」三種不同程度及根器的修習方法。



阿底峽尊者

阿底峽的代表著作《菩提道炬論》, 是成立迦當派的主要依據論典, 即是因應當時藏傳佛教界修行「不重次第」, 「重密輕顯」的混亂情況, 針對時弊而作出的重要論著。其內容以佛教修習次第為綱領, 是當時第一部對整個佛教教義有系統組織的論著, 主張先從顯教入手, 打好基礎後, 再依密義而修習, 讓修行者了解顯密相關的涵義及其重要性。迦當派的教義, 影響深遠; 及於三百年後, 格魯派始祖宗喀巴大士改革藏傳佛教, 其教義思想體系的確立及弘播, 實淵源於此, 故此功不可沒。

以上的一些資料, 正是「密宗」被歷代皇朝及貴族所尊享的歷史根據。從這些歷史中可以窺見, 佛教的興衰, 在以往非常依賴帝皇的倡議、匡扶、以至獨佔, 衰敗也因為皇權的破壞。而發展至現今, 佛教的興衰已由民間的「共業」所主導—「依理而修則興; 人心修正、倡導迷信則衰; 名存實亡」。.....(待續)

下期預告

「密宗」的「密」字, 還有其他的意思嗎?

瀕死體驗 的意義 (三十八)

唵嗎哈尊金剛上師

- 如何向病者建立「表達默契」，令彼此皆無遺憾！
- 懺悔的要訣是什麼？

前文提要

不同的「臨終景象」與不同的形成原因

「臨終景象」依其產生的「主因」與「助緣」之不同，可以大致分為下列幾種：

1. 「四大分離」 — 「主因」：由內在的「意識」及「潛意識」（包含一切記憶），與「助緣」：外在環境的「四大分離」配合而形成的「臨終景象」（請參看「蓮花海」第8及20期「瀕死體驗的意義」一文）
2. 「腦內啡肽」 — 「主因」：由內在的「意識」及「潛意識」，與「助緣」：外在環境的「腦內啡肽」配合而形成的「臨終景象」（請參看「蓮花海」第21期「瀕死體驗的意義」一文）
3. 「業力」 — 「主因」：由內在的「意識」及「潛意識」，與「助緣」：外在環境的「業力」配合而形成的「臨終景象」 - 分兩種：
 - 1.) 好的 - 因a.善報(請參看「蓮花海」第21期「瀕死體驗的意義」一文)
b.自身修行之力而形成。(請參看「蓮花海」第22期「瀕死體驗的意義」一文)
 - 2.) 壞的 - 因a.惡報、b.冤親債主索償之力而形成。(請參看「蓮花海」第23期「瀕死體驗的意義」一文)



根據調查記錄，大部份臨終者見到的景象都涉及

1. **保護者或仇家：**
好的 — 見到已逝去的親人或友人、不知名的保護者、神或佛來迎接

壞的 — 被一群惡形惡相的人或獸圍困、與一群面目迷茫的眾生為伍或同行

2. **陌生的地方：****好的** — 見到亭臺樓閣、花田、河川、光芒的地帶、鄉鎮或城市

壞的 — 見到荒野、森林、黑暗、地洞、地獄

3. **凌亂而無法清晰記憶的事物**

究竟佛教，如何評論這些現象呢？佛教說人死後會在七七四十九日內正式投生，為甚麼臨終者還會見到已死去多年的親友來迎接呢？這些已死去多年的親友為甚麼還未投生呢？他們的顯現，究竟是臨終者的幻覺？抑或是真的呢？還有其他原因嗎？那些陌生的地方，是否就是將要投生的地方呢？有什麼情況，會令臨終者的正常投生受到更差的拖累呢？有什麼方法可以幫助亡者避開苦難，提升投生的地方呢？

人類擁有四種「意識狀態」（請參看「蓮花海」第26期，「智慧的修行方向」一文），分別是：

1. **貝塔波 (Beta β waves)** - 日常生活中的「意識狀態」；
2. **阿法波 (Alpha α waves)** - 鬆弛的「意識狀態」，例如進入初階「觀想」或「初步定境」、「精神身」與肉體開始進入**緩慢脫離**的狀態；
3. **西塔波 (Theta θ waves)** - 進入高階「觀想」或「深層定境」的寧靜「意識狀態」；
4. **德塔波 (Delta δ waves)** - 無夢、深度睡眠的緩慢「意識狀態」；

究竟邁向死亡的不同階段，與當中的「意識狀態轉換」，是如何影響着臨終病者的思維及行為呢？與「臨終景象」的關係是什麼呢？（請參看「蓮花海」第29期）照顧臨終病者的家人及親友應如何順應「意識狀

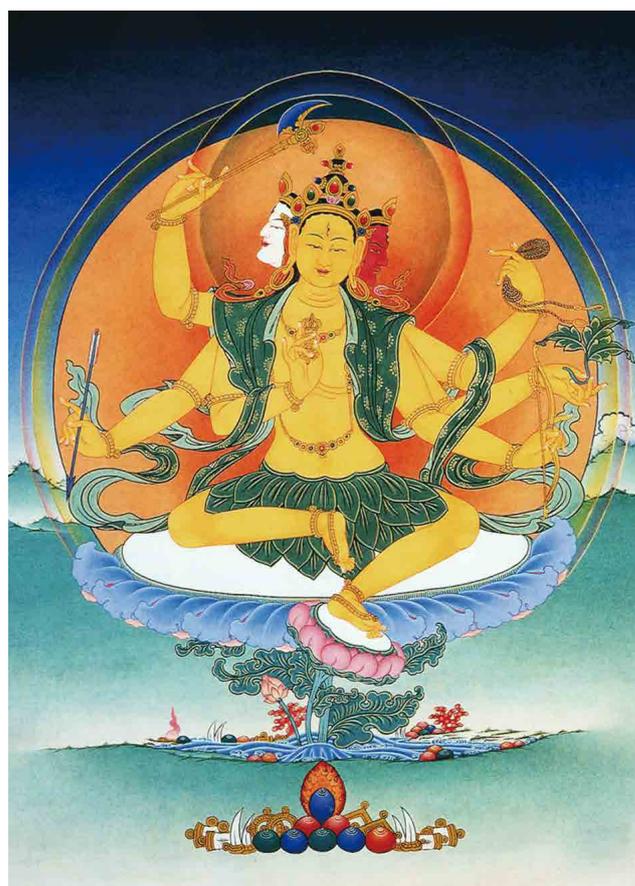
態的轉換」及「臨終景象的轉變」來引導臨終病者的情緒及精神路向呢？「意識狀態的轉換」及「臨終景象的轉變」可以相輔相成嗎？身體的「**四大分離**」也影響着「意識狀態的轉換」及「臨終景象的轉變」，應如何協助及引導臨終病者**解決或減輕**這些問題呢？

邁向死亡第一個階段時的 終極協助是什麼？

陪伴者、親友、及專業的輔導員，在臨終者處於邁向死亡第一個階段時所要做的事情，就是：

1. **接納與諒解**.....(請參看「蓮花海」第30期)
2. **聆聽與觀察**.....(請參看「蓮花海」第30期)
3. **分析與採用**.....(請參看「蓮花海」第31、32及33期)
4. **帶出與引入**.....(請參看「蓮花海」第34期)
5. **共行與默契**.....(請參看「蓮花海」第35、36期)

「接納與諒解」、「聆聽與觀察」的運用要點與重要性、個案描述，與及由臨終者主導的「分析與採用」，都已經略作解釋，但即使做足一百分，仍然是缺憾多多的。要做到「負責照顧的親人」與「臨終





者」之間均無追悔莫及的遺憾，而只有「心心相繫、彼此無憾」的終極告別奉獻，上述的第3至5個步驟，就必須納入在臨終者處於邁向死亡第一個階段時所要做的事情。

第3個步驟的「分析與採用」，分為兩個部份。第一個部份是由臨終者主導的「分析與採用」，第二個部份是由陪伴者、親友、及專業輔導員主導的「分析與採用」。第4個步驟的「帶出與引入」已於上數章討論過。現在要討論的，是第5個步驟的「共行與默契」。(其中一些有關「共行與默契」的內容，請參看「蓮花海」第35、36期「瀕死體驗的意義」一文。)

「共行與默契」的要點

當一個人在遭遇重大危機時，總會在心中生起一些祈盼，除了空泛的願望之外，一些實質需要的滿足，對他們而言則更為重要。例如患上癌症時，最需要的是有人關心他、了解他、接受他、陪伴他，及協助他接受適當的治療。

因此陪伴者必須站在病人的立場上，了解他們最想得到的是什麼。在了解的同時，陪伴者最好能通過這種過程，做到與病者建立一種「共行與默契」的關係。建立此等關係的要點有幾個：

(1) 站在同一陣線的「共行」 — 分為

- 以同理心「傾聽」病人的心聲，.....(請參看「蓮花海」第35期)
- 以感同身受的一種感覺，向病者「表達」對病人的移情同感，.....(請參看「蓮花海」第35期)
- 以真情流露「傳遞」接納、了解、奉獻的訊息。.....(請參看「蓮花海」第36期)

(2) 心連心的「默契」 — 分為

- 建立默契 — 在合理的情況下，在「行為」上多做一些病者喜歡的行為.....(請參看「蓮花海」第37期)
- 表達默契 — 在態度上，表達多一些與病者同一方向的感受
- 協調默契 — 在雙方出現分歧時，以適當的行為協調彼此的想處，拉近距離，尋找可以構成彼此默契的共通點。

如何向病者「表達默契」，令彼此皆無遺憾！

(2) 心連心的「默契」 — 分為

- 表達默契 — 在態度上，表達多一些與病者同一方向的感受

無論是病者或其親友，在面臨因死亡而要永遠分離的關鍵一刻時，也就是他們最需要彼此「表達默契」的一刻。故然在照顧的過程中，親友需要適當的表達默契，例如在態度上，向病者表達多一些與病者同一方向的感受，在病者彌留之時，默契的表達也更為需要。這種不分時段的不斷表達，會好像一支又一支的「強心針」，適時地安慰著經常處於焦躁而鬱悶的病者情緒。



「表達」可以說是一種藝術，尤其是向面臨死亡的人「表達默契」。何時表達、如何表達、表達的範圍及其深度應如何掌握，都是一種「學問」。如果「表達」不當，隨時都可以演變成一種遺憾或者悲劇。下列的一個個案，可以說是一個典型的例子。

個案四十四：

有一對相依為命13年的母女，彼此間有著濃烈的互愛感情，也存在著彼此「互相照顧」的默契。直至有一天，母親發現自己患上末期癌症，做女兒的緊張地照顧着母親的一切，那一種本是「心連心」的「默契」，卻被母親的一種坦誠「表達」而徹底地催毀了。

母親向女兒道出一件埋藏心底13年的秘密，因為她覺得彼此間並非真的「心連心」。女兒對她愈是無微不至，她就愈有「罪惡感」，令她十分抗拒這種「默契」，甚至因此而拖延治療。她意圖取得彼此間最徹底及最真心的「默契」，因此她向女兒「表達懺悔」，並且哀求女兒的寬恕及接納。

原來在13年前，她與一名有婦之夫相戀，彼此間愛得狂熱。男方為了留住這段情，不斷欺騙她說會在適當的時候離婚娶她。結果男方拖了幾年，並且在期間與太太誕下一名女兒。如此拉拉扯扯的，始終沒有離婚娶她。直至男方的女兒已經兩歲多了，男方仍然為了留住這段情而不斷撒謊及借口，並且表明他不想立刻離婚的原因是為了太愛女兒，哀求她再繼續等下去。這番表白令青春已快逝去的她陷於瘋狂狀態，於是把心一橫、生一詭計。

她跟蹤男方的太太，在男方太太的大意下拐走了男方的女兒。她希望男方在失去女兒的情況下再無掛慮，安心地離婚娶她。男方果然中計，認為失去女兒的原因是太太的疏忽照顧，因此與太太吵了一場大架，並且向她表明決心離婚娶她了。

誰料男方的太太由於太過思念愛女，失魂落魄地在街上尋找女兒時，被汽車撞死了。這名女子也因此心存內疚，決心單獨撫養男方的女兒，並且離開這名男子，以示對他太太的一種歉意。她深切地希望這種做法，足以彌補對男方太太的傷害，也足以懲罰這名男子對自己的傷害。

她節衣縮食、辛勞工作，將男方的女兒照顧得無微不至，也因此建立了一種彼此「心連心」的「相依默契」。一晃眼間就是13年，如今女兒已快16歲了，但那種內疚似乎從未有一刻的平息。不知道是否內心的愧疚將自己折磨得太過強烈，抑或是男方太太的債追上門了，她竟然患上了末期癌症。

她一方面憂慮自己死後無人照顧女兒，另一方面又憂慮自己死後「無顏面對」男方已死去多時的太太，加上女兒對自己如此的悉心照料，累得終日愁眉苦臉、害怕失去她的樣子，令她更為內疚。在思前想後下，她決定放下一切尊嚴，向女兒表達最真情的一面，將前因後果，一一細述，並且將女兒父親的相片及聯絡地址交出，希望父女重逢，女兒得到親情的照顧。

她苦苦哀求女兒寬恕，但她的女兒實在無法接受如此重大的刺激，向她咆哮起來，很決絕地向她言明：「永不寬恕」。她的女兒拋下她不理，獨自尋找父親去了。她不禁萬念俱灰，逐漸生起了自殺的念頭。她認為只有自殺，她的女兒才會原諒她。

當初她以為坦誠的表達，加上13年的養育之恩，彼此已建立「心連心」的「默契」，必定可以化解這一段冤仇的。誰料她的女兒認定她是殺母之兇，13年來的隱瞞，令一切的信任已蕩然無存。**沒有希望的生命最令人一蹶不振**，她的癌細胞迅速擴散至全身，她的求生意志蕩然無存，只求一死以謝罪孽。

懺悔的要訣是什麼？

她的表達，究竟是對還是不對呢？對於病者而言，**如果能放下執着**，在一息尚存的時候，及時懺悔以彌補往日的過錯，並且止截對未來的更大創傷，**這種行為，肯定是對的**。一則可以**通過懺悔止截「業力」的繼續漫延**（「業力」即「引力」，「業力」網絡：由於以往多生多世「善或惡」的行為，形成自己內心及受影響的其他人之「心力」互相糾纏，成為互相影響的「引力」網絡，稱為「業力」網絡。請參看由「敦珠佛學會」出版的「業力不可思議」光碟。），二則可以用善意減輕已結成「惡果」的殺傷力。但為什麼她的結果卻會演變成女兒棄她出走，最終要以「自殺謝罪」呢？關鍵在於她對女兒「**愛的執著**」。

「懺悔」的真義是為了「**放下執着**」，若果「懺悔而執着**不放下**」，所結下的「惡果」只會更大。根據佛法的真義，當一種行為正式的做了，就已經種下了「因」。這種「因」的「引力」，會不斷依據不同受影響者的「心力」而互相連結，這種「不停的連結」最終會凝聚出「果報」。由於這種「不停的連結」需要時間，因此**佛法勸勉做罪者要及時「懺悔」**，愈快的「懺悔」，愈能減輕甚至解散「果報」的凝聚。當凝聚「果報」的時間超過三年，就會大致完成「完整的連結」。因此根據佛法的真義，超過三年的行為，如果通過「懺悔」，最多只能「重業輕報」，無法完全解散「果報」。

這位女士的「懺悔」出現在13年之後，她的「癌症惡報」已經形成，難以消除，只能希望通過「懺悔」，讓「心」得到釋放，「癌細胞」的漫延慢一點，以延長壽命。但偏偏這位女士無法放下對女兒「**愛的執著**」，將女兒的原諒放在最執持的位置。**這種執持令她的「懺悔」無法產生讓「心」得到釋放的效果，結果反而令「心」更加不安**，引致病情迅速惡化，「心念」也進入了「死胡同」，要以「自殺謝罪」。由此可知，「懺悔」的要訣是：



1. **要及時**，愈快愈好
2. **要懂得放下**
3. **要明白「懺悔」的目的是要「放下」**，而非更加執持，因此**不要在意果報的「仍然存在」**，不要在意果報的「無法消除」，因為「懺悔」的目的是要「放下」，而並非消除「果報」。要欣然接受「果報」，作出最誠懇的補償，讓「心」獲得清淨」。

這位女士將「懺悔」的目的設定為「讓女兒有所依靠」及「獲得女兒的原諒」，當這種「目的」成為「執持」而又無法達成的時候，「惡的果報」就只會加劇而並非減輕，因為「懺悔」的「目的」是為了讓「心」獲得清淨，而並非加重「心」的負擔，因此任何「懺悔」的「目的」都只可以設定為「放下執持」，而不能是「執持性的增加」。若果通過至誠的「懺悔」仍然無法取得寬恕，就讓「心」在欣然接受「果報」的情況中「放下執持」。這就是「懺悔」的要訣與真義，也是「還報」的要訣與真義。

當「懺悔」的「目的」設定錯了，「心」就會因為不安而進入更加「迷失」的狀態，後果可以愈演愈嚴重的。這位女士也因此走上「自殺」的不歸之路。這件真人真事的慘劇，結局是如何的呢？

結局是她的女兒真的與失散多年的父親相認，享受着無比喜悅的天倫之樂，有了心靈及生活上的依靠。而做父親的，也終於理解當日不應怪罪於太太，

而應該怪罪於自己的貪婪愛慾，害苦了三位女士及自己。為了彌補自己的過錯，他哀求女兒帶他去見這位女士，以求寬恕。起初她的女兒很堅決地拒絕了，但在這段自己重新獲得幸福的日子裏，不禁回想13年來這位女士的眾多溫情片段，她的心開始有所軟化。

在父親的多番勸請下，女兒終於願意放下仇恨，捨「不潔的仇恨」而取「潔淨的報恩」，**釋放**負面的能量而**吸取**正面的能量。父女剛好趕及救回正預備割脈自殺的女士，並且將危在旦夕的女士送入醫院。

雖然這位女士不斷的向女兒再度「懺悔」，但女兒仍然只肯呼喚她為「亞姨」，「媽媽」一詞，已不復現了。這種遺憾，深深的刺痛着這位女士的心。「**此情可恨成追憶，悔不當初已枉然！**」

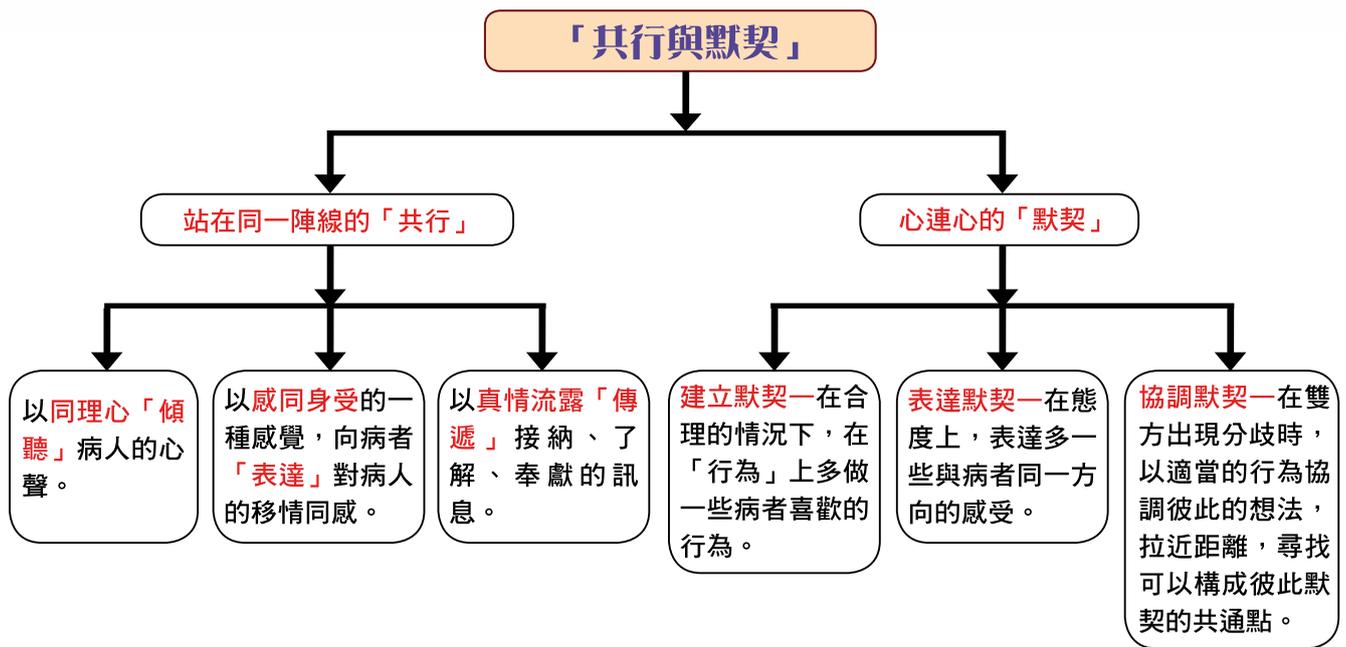
重遇舊愛，似恨仍思，得見愛女，若喜還愁，這位女士就在這種複雜情緒的狀態下彌留，只餘哀哀的眼神與悠弱的一息，**祈盼着「珍貴的徹底寬恕」**。就在這千鈞一髮，她的女兒大聲的哭道：「媽媽，媽媽，我愛你，我願意寬恕你，我不恨你，你不要走！」

13年刻骨銘心的愛，於此珍貴的一刻，洶湧澎湃而出，適時地做到了「**表達默契**」，顯示出彼此的相依互愛之心仍存。一句「媽媽」，代表了千言萬語，也代表了「**珍貴的徹底寬恕**」。這一種適時的表達，令彼此雙方都再無遺憾，也肯定了這位女士的「**臨終懺悔、揭露一切**」並沒有做錯，是絕對的**做對了**。因為根據佛法，死後要面對的「因果」，比生前所要面對的更為嚴峻，**若果能夠在死前了結及清除這些負面的心結**，對死者以至其親友，都會有莫大的裨益。

.....(待續)



愛意情結纏半生 苦樂入心世世侵
莫留半點遺憾意 勸君盡懺清自心



註：

1. 「瀕死體驗的意義(1)」一書現已出版，內容包括「瀕死體驗的意義」1至10期的文章。
2. 「瀕死體驗的意義(2) - 臨終要訣與西藏度亡經的精華啟示」一書現已出版，內容包括「瀕死體驗的意義」11至20期的文章。
3. 「瀕死體驗的意義(3) - 了解及救助「臨終親友」的種種方法」一書現已出版，內容包括「瀕死體驗的意義」21至30期的文章。



各期重點提要

第一期

- 生命的真諦
- 瀕死體驗
- 瀕死體驗研究的歷史
- 「瀕死體驗」的共同特質
- 「瀕死體驗」的爭論點

第二期

- 生與死的能量連線
- 能量線的奧秘
- 五種超能力

第三期

- 光的奧秘
- 生死出入口的奧秘
- 生死連線的來源

第四期

- 生死關頭的「全能之光」
- 光的來源
- 光的運用
- 「超能力」、「神通」與「證量」

第五期

- 「生死之光」的產生原因
- 「心」的幻象
- 「預言」的真實性

第六期

- 「全知感」與「瞬間前瞻」
- 「預言」與「未來」的真實性
- 不要成為「算命、占卜、預言」的奴隸

第七期

- 無容置疑的「瀕死體驗」
- 與「神」同體的「瀕死體驗」
- 「包容及適合」全人類的「普遍性宗教」
- 真正的「死亡」，是每一段人生的「極險轉捩點」

第八期

- 死亡的各種階段
- 「肉體」與「精神身」的分離階段

- 「本性」顯露的階段
- 「過渡期」及隨時投生的階段
- 令人震撼的啓示：死前的景象
- 究竟什麼才是「對題」的「精神提昇訓練」呢？

第九期

- 七分之一的負面「瀕死體驗」
- 死後遇見「恐怖境象」的深層意義與「修行的拆解」關係
- 不要低估死後的「恐怖境象」

第十期

- 負面「瀕死體驗」的比例
- 「鬼道」的「瀕死體驗」
- 「自殺」的成因與後果
- 如何避免進入惡性的「精神領域」
- 對負面「瀕死體驗」的誤解
- 矛盾的理论所帶來的後果

第十一期

- 「疑慮與驚恐」的產生原因
- 負面「瀕死體驗」的產生原因
- 「主心態與他力」的交錯作用
- 「主力投射與他力投射」的交錯作用
- 「業力網絡」的交錯作用
- 極危險的「投生之門」

第十二期

- 恐怖景象的殺傷力
- 「死後世界」之「能量角力場」
- 「對題」訓練的重要性
- 盲修瞎練的危險
- 生命的意義

第十三期

- 操控一切的「業力」綫
- 死後世界「能量角力」的勝負關鍵
- 以寡敵眾、以強制弱的「密乘」修法
- 加強不正確「心力」訓練的危險性
- 盲目及隨便「灌頂」的嚴重後果

第十四期

- 人類未來的幸福所在
- 命危時的幻覺
- 《西藏度亡經》的精華開示
- 是否真的會在死後見到已逝的親人？
- 死後往何處去的決定性因素是什麼？

第十五期

- 「通靈」人士的特殊「瀕死體驗」
- 功虧一簣的「成佛」體驗
- 「成佛」的理論、訓練與實戰

第十六期

- 顏色的真實面貌
- 密宗「壇城圖」的產生奧秘
- 「命運軌跡」的重新導向
- 顏色的變異原因
- 特定的「認知」如何引至「心力」偏向

第十七期

- 「融入光明」並非「證取光明」
- 「脫離輪迴」的路徑
- 「九次第定」的運用
- 為甚麼釋迦牟尼佛由「色界」進入「涅槃」呢？
- 跨越各種高層精神領域的「瀕死體驗」個案

第十八期

- 「佛法」精華的流失原因
- 「定力」的意義
- 《西藏度亡經》所說的「成佛」捷徑
- 「淨土」是否永恆的存在呢？

第十九期

- 「四大分離」的「瀕死體驗」
- 了解「死後生命運作」的「自救」常識
- 靈界之「能量保護網」
- 一切修行的重點是什麼？
- 當今「顯、密」修行人的重大偏差
- 十種無極限的智慧能力



第二十期

- 《西藏度亡經》對死後第一階段的詳細分析
- 「臨終中陰」的細分
- 死後能量轉變影響「心識」投射的各種現象
- 如何界定「死亡的定義」
- 「臨終景象」的奧秘所在
- 「光明」與神的產生原因

第二十一期

- 「臨終景象」中出現的「第三者」
- 不同的「臨終景象」與不同的形成原因
- 見到親友來迎接的「臨終景象」

第二十二期

- 由「自身修行之力」而形成的「臨終景象」
- 修行方法的偏差與影響力
- 臨終請求諸佛菩薩來迎接的正確方法
- 以修行之力進入「瀕死體驗」
- 「密宗」的「淨土法門」

第二十三期

- 「臨終景象」與「投生結果」
- 避免投生「鬼道」的方法
- 臨終時「心力」的驚人影響力

第二十四期

- 如何幫助驚恐的臨終親友
- 如何面對「死前死後」的種種困難
- 最佳的「超度法」與「死後服務」

第二十五期

- 「臨終一刻的情緒」與「臨終景象」的影響力
- 「地獄」是否真的存在？
- 「地獄」境界的「科學性」
- 《佛經》如何可以與「科學」互相印證
- 「中陰身」與「黑耳獄」的相互關係

第二十六期

- 「臨終一刻的情緒」與「臨終景象」的重要性
- 最易下墮投生「地獄道」的「高危」一族
- 引發「業力」產生「果報」的「引爆器」

第二十七期

- 什麼才是臨終者的真正所需？
- 一個人類史上最全面的「生前死後」服務創新
- 建設「善終醫院」之籌資計劃
- 佛告世人，應正視「生死輪迴」大問題

第二十八期

- 臨終者的真正所需
- 生死教育的提出與發展
- 如何應付「生關死劫」

第二十九期

- 臨終者及陪伴者感到迷惘及不知所措的個案
- 引導臨終者及其陪伴親友情緒的重要性
- 「臨終景象」與「意識轉換」

第三十期

- 邁向死亡的不同階段，與當中的「意識狀態轉換」
- 陪伴臨終者的親友，應如何接收及處理「死亡的訊號」呢？
- 如何聆聽和觀察病者的反常行為才是最得宜呢？

第三十一期

- 邁向死亡第一個階段時的終極協助是什麼？
- 什麼是「人間的終極悲劇與無知」？
- 「生死教育」的重要性

第三十二期

- 為臨終者作出抉擇時所造成的遺憾與創傷
- 陪伴臨終者的困難與須知
- 何謂「真的愛」？

第三十三期

- 為甚麼「死亡」是一項必須「終身學習」的工作？
- 如何打開更多的生命窗戶？
- 香港有史以來最盛大的「瀕死體驗」講座

第三十四期

- 如何為病者及臨終者「帶走痛苦、引入安寧」的最佳安排
- 如何防止病患者作出傷害自己的錯誤決定
- 如何讓病患者「活得更正面」，避免無謂的創傷

第三十五期

- 當你遭遇重大危機時，你最想得到什麼呢？
- 如何向重病者表達你的真心關懷

第三十六期

- 如何向病者真情流露，「傳遞」接納、了解、奉獻的正向訊息
- 照顧病者時，應該以什麼為首要呢？

第三十七期

- 如何與病者建立「心連心的默契」，彼此皆無遺憾！
- 我們應如何面對哀傷呢？



智慧的 修行方向 (三十八)



啤嗎哈尊金剛上師

- 為什麼「觀想」是一種最能直接連結「心性」的修行方法呢？
- 能「觀心」者方可徹底解脫，快速的「成佛」

前文提要

一般的普羅大眾，以至大修行人，其修行的目標，不外乎下列幾種：

1. **祈求世間的慾望** — 例如求自身及眷屬能夠「長壽、除病、事業成功、好姻緣、增長財富、消災解難、與離世的愛人重聚」等，或者希望獲得「現世的心靈安慰、安全感」等；亦有為「名、利、恭敬」而研究佛教，甚至投入修行的人。
2. **投生善道** — 例如希求死後投生天界或人界，不墮入惡道（畜牲、餓鬼、地獄）；
3. **脫離輪迴的引力** — 希求重拾自由，可以自主地決定是否再投入「六道」（天、阿修羅、人、畜牲、餓鬼、地獄）之中，抑或留住在不受引力操控的高階「色界」，例如「色究竟天」。（詳情請參閱「蓮花海」第 17 期之「瀕死體驗的意義」一文，有關「三界」的解釋。）
4. **成佛** — 回復「本性」及最原始的無邊大能力，不受任何約束及可以住於「法界」。（「心性」，又名「佛性」或「本性」，意即本身原本擁有，最清明的覺性。請參看「蓮花海」第四及五期「瀕死體驗的意義」一文。）

以上是「化繁為簡」地將廣大的修行歸入四種目標，要達成這四種目標，有甚麼方法可供選擇呢？其成效又是如何的呢？判別及選用這些修行的方法時，有什麼**關鍵的要點**要注意呢？這些都是「尋找關鍵」的「入手處」。修行的方法，無論是那一種宗教，大致上都離不開下列幾種：

1. **祈禱** — 包括懺悔、發願
2. **持誦** — 呪語、名號、或經文
3. **觀想** — 主題包括「入定」的種種程式，以至用身體的內部功能作配合

無論是那一種修行方法，都必須包含「心力」的訓練，否則無法產生任何效力。要判斷那一種修行方法最有效，其中之一的**判別要點**就是這種修行方法，對「心力」的影響程度有幾大呢？佔幾多個百分點呢？

為什麼「觀想」是一種最能直接連結「心性」的修行方法呢？

由「蓮花海」第 24 期開始，直至第 37 期，已經清楚地解釋了「音聲」對人體所產生的影響及奧秘所在，尤其在修行上的「**核心基本音**」，也就是「密宗」修持中的咒音「種子字」，就更加是「**觀想**」與「**音聲**」的**奇妙結合**。這些結合，是相依互助的，彼此的巧妙配合，所發揮出來的功德與功效，是眾生所難以想像的。修行的方法，無論是那一種宗教，大致上都離不開「**祈禱、持誦、觀想**」。隨著對「祈禱及持誦」的詳細解釋之後，現在將要進入論述**最能直接連結「心性」的「觀想」**修行方法了。

為什麼「**觀想**」是一種**最能直接連結「心性」**的修行方法呢？理據及證據何在呢？要看證據，先要看看《佛經》怎樣說。《華嚴經》說：「**一切唯心造**」。指出萬物的顯現，皆由「心」所牽引而成，即是說，「心」是源頭。擒賊先擒王，因此**要修行能快速成就**，而並非如「蟻在地上爬行欲上天」那般慢，**就要從「心」處著手**。而「觀想」是一種最能直接連結「心性」的修行方法。且看下列經典的佛之金句，是如何的指引「**金光大道**」。

《大乘本生心地觀經卷第一》序品第一 [0294b22] 【是諸如來有二種法。於三昧中不復久住。一者**大慈**。二者**大悲**。依大慈故與眾生樂。依大悲故拔眾生苦。以是二法於**無數劫**熏修其心而成正覺。世間眾生多諸苦惱。以是因緣如來不久從三昧起。當為演說**心地觀門**大乘妙法。告諸大眾無求一切人天福樂。速求出世阿耨多羅三藐三菩提。所以者何。今日世尊。從胸臆中放**金色光**。所照之處皆如金色。佛所顯示**意趣甚深**。一切世間聲聞緣覺。盡思度量所不能知。汝等凡夫**不觀自心**。是故漂流生死海中。諸佛菩薩**能觀心**故。度生死海到於彼岸。**三世如來法皆是**。放此光明非無因緣。】

白話文的意思是：【諸佛有兩種法門，由於此兩種法門而令他們不會只長久住於「定」中。一種是「**大慈**」，一種是「**大悲**」。依「**大慈**」法門可給予眾生快樂，依「**大悲**」法門可拔除眾生的痛苦。用這兩種法門在無數的生生世世憶兆光年的漫長時間中熏染**修正心性**，最終可成佛。（由於太慢了），世間的眾生有太多的苦惱，（難以運用這兩種法門來快速成佛，諸佛為了能令眾生可以快點獲得解脫），因為這個因緣，諸佛不久就從「定」中「出定」，當下就立刻開示如何以**心觀想**的大乘修行**勝妙修心**方法。佛勸告所有眾生不要求一切人界、天界的福報及享樂，要速速取出世間的「**無上正等正覺**」（即能脫離輪迴之苦而終能「**成佛**」）。為了能達成這個目的，今天釋迦牟尼佛從胸中放出金色光明，所被照到的地方都好像變成金色，佛的行動所顯示的密意及目的非常深遠廣大，以至一切世間的「**聲聞乘、緣覺乘**」的修行人，極盡思考審察也不能明白知道原因。佛開示說，你們這些凡夫由於**不觀自心**（不以觀想來修心及修行），因此而要生生世世輪迴，在生死的苦海中漂流。諸佛菩薩由於能夠以觀想來修心及修行，因此可以度過生死的苦海而到達對岸，脫離輪迴之苦。過去世、現在世、未來世，合共三世的諸佛，都是因為能夠以觀想來修心及修行而成佛。釋迦牟尼佛放此金光明，並非毫無因緣的。】



究竟是什麼因緣呢？為什麼即使是「聲聞乘、緣覺乘」的修行人，極盡思考審察也不能明白知道原因呢？「金」代表堅定、尊貴、穩固，「光明」乃「能量」的最佳顯現。釋迦牟尼佛放此「金光明」，目的是為了：

1. **加持** — 由於眾生愚痴，受到無數的業障及思想上的污垢所蒙蔽，無法理解佛法的真義及佛所教化的理據，因此釋迦牟尼佛以穩固的「能量」助他們一臂之力，以「金光明」撥其障蔽，開其智慧。此舉可令眾生**加快修行的速度**，不用在無數的生生世世億兆光年的漫長時間中兜兜轉轉。但眾生必須了解，這種光明並非永恆的存在，只在「因緣和合」之下而稍露，瞬間即逝。因此眾生必須透過「心的觀想」，將這種由佛「加」入的能量保「持」於一己之「心」，方可作永恆的擁有及運用，這就是「加持」的真義。「加持」並不代表佛可以代勞，令眾生自動開悟成佛，因為「開悟」必須由自己主動引發自心的潛能，佛無法間接或直接地取代任何眾生的「心」。任何眾生以為「加持」可作為依賴的慈悲恩賜，都是一種**不明白因果的愚痴性「迷信」及依賴**。因此佛法開示眾生要「早自承當」。
2. **示現** — 眾生無法理解修行其實就是為了開發自己的**潛在能量**，而「光明」乃「能量」的最佳顯現，因此釋迦牟尼佛放此「金光明」以作示範。而**潛在能量**的開發，必須先以「大悲、大慈」作為地

基，否則開發出的只會是「魔力」。原因是「本性或佛性」，其特性就是「大悲、大慈」，缺乏這些特性，就無法回復「本性或佛性」而脫離輪迴的引力，因此釋迦牟尼佛在《大乘本生心地觀經》中，一開始就開示了修心的重點，於後部份方才開示其他的「觀想」修法。因此眾生必須明白，《大乘本生心地觀經》的指引也是「由顯入密」的修行方法，而並非一開始就開示「秘密的身、語、意觀想教授」。

究竟「光明」在修行的方法上佔有幾大的比重呢？你先看一看《佛說觀無量壽佛經》中，釋迦牟尼佛教導的「觀想」方法，一開始就教「日觀」，培訓修行者的「生起光明」能力，你就可以明白，「光明」在修行的方法上佔有幾大的比重了。亦即是說，沒有光明能量的生起，就沒有開發「心之能量」的實效，更遑論「成佛」。「說食不飽」，光說道理而不實修，光誦經而不「觀想」，修行速度是很慢的，是「天與地」之別。《佛說觀無量壽佛經》又名《十六觀經》、《彌陀十六觀》，全都是一些「觀想」的修行方法。由此亦可知，「觀想」在修行的方法上佔有幾大的比重了。

「聲聞乘、緣覺乘」的修行人，極盡思考審察也不能明白知道原因，是因為他們的修行方法，並非以「觀想」為主，除了局限他們的成就之外，也局限他們的智慧，因而無法理解釋迦牟尼佛的行動，其因緣、目的及效果何在。

「密宗」的修行方法，以「觀想」為主，因此這段經文也顯示了，「密宗」的修行方法，究竟有幾重要。「如人飲水，冷暖自知」，有實修經驗的修行人才可意味得到。那些隨便批評「密宗」的無知之人，不知佛法的真義，不知大自然的規律，又無實修的證悟能力，因而以一己狹隘的知識對「密宗」加以排斥，這些人必須小心犯下毀謗佛之教法的「重戒」，而得下墮投生的惡果報。



能「觀心」者方可徹底解脫， 快速的「成佛」

究竟「觀想」的修行方法，有幾重要呢？先看一段經文。

《大乘本生心地觀經卷第八》觀心品第十 [0326c23] 【善男子。三界之中以心為主。能觀心者究竟解脫。不能觀者究竟沈淪。眾生之心猶如大地。五穀五果從大地生。如是心法生世出世善惡五趣。有學無學獨覺菩薩及於如來。以是因緣。三界唯心。心名為地。一切凡夫。親近善友聞心地法。如理觀察。如說修行。自作教佗讚勵慶慰。如是之人能斷三障速圓眾行。疾得阿耨多羅三藐三菩提。】

白話文的意思是：【有善根智慧的男子，三界的「欲界、色界、無色界」之中，以「心」為主宰，也主宰一切。因此能夠「觀心」，以「心」作「觀想」的人，都可以獲得徹底的解脫。不能夠「觀心」的人，都會徹底的沉淪苦海。眾生的心，就好像大地一樣，五穀五果（即眾生所作出之一切「因」與「果」）都是從大地（即心）生長出來的。因此「心」亦可以生出「世間」及「出世間」的善或惡等五道的眾生（五道：天（包括「阿修羅」）、人、餓鬼、畜生、地獄）。無論有學、無學、獨覺、菩薩、以至佛，都是由「心」的因緣而來。因此在三界的「欲界、色界、無色界」之中，唯有「心」為主宰，「心」也因此又名為「地（基）」。

一切凡夫，如果能夠親近「善知識」，聽聞「修心」的方法，根據其理據加以觀察，並且根據其理據加以修行，自行由此而心生教戒、讚嘆、勉勵、欣慶、安慰，則此等人就能夠斷除三種障礙：「煩惱障、業障、報障」，而得到快速的圓滿修行（六度萬行），並且能夠快速的

「成佛」。】（註：「有學、無學」一小乘「四種果位」之聖者中，前三果名「有學」，第四果名「無學」。因為「前三果」尚有要學的修行，因此名「有學」。「四種果位」之「前三果」名稱為「須陀洹、斯陀含、阿那含」，皆為「有學」，「第四果」名「阿羅漢」，已無需再學並加以修持，因此名「無學」。）

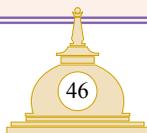
根據《出涅槃經》、《大毗婆沙論》（一百十五卷）、《瑜伽師地論》（二十九卷），「三障」指：

1. **煩惱障** — 例如貪慾、嗔恚、愚痴等疑惑。《出涅槃經》說：【障，蔽也。】指眾生被貪慾、嗔恚、愚痴等疑惑業障遮蔽，不見正道，善心不能生起，故名為「障」。
2. **業障** — 例如由「五無間罪」或「十惡」等業力所引伸出的障蔽，障蔽正道，名為「業障」。（五無間罪 - 一殺父、二殺母、三殺阿羅漢、四出佛身血、五破和合僧。）
3. **報障** — 又稱**異熟障**，包括六道（六道：天、人、阿修羅、餓鬼、畜生、地獄）中的苦報。「報」即「果報」。指由煩惱惑業引至生在「地獄、畜生、餓鬼」等地方，因此障蔽正道，名為「報障」。

在《大乘本生心地觀經》中指出此三種障礙，會如影隨形不離身，於一切時中障聖道（指學佛之道），近障人天妙樂果（指投生人、天之勝妙處），遠障無上菩提果（指成佛）。要脫離這些障礙，並不容易，進度也很慢，因此必須熟讀此經，並得「上師」詳細解說此經，再授以「觀想」的修心妙法，方可快速圓滿修行，並且能夠快速的「成佛」。.....（待續）

註：

1. 「智慧的修行方向(1)」一書現已出版，內容包括「智慧的修行方向」1至10期的文章。
2. 「智慧的修行方向(2) - 逆境的處世準則與強心七法」一書現已出版，內容包括「智慧的修行方向」11至20期的文章。
3. 「智慧的修行方向(3) - 修行的關鍵位之一：咒語及音聲的奧秘與運用」一書現已出版，內容包括「智慧的修行方向」21至30期的文章。



各章摘要

訂定「計劃」的技巧

「成功」的首要條件是訂立「目標」（請參看「蓮花海」第二期）。因應個人的喜好、能力與理想設立「目標」，再配合制訂「目標」的技巧（請參看「蓮花海」第三期），一幅關乎一生理想的宏觀藍圖，大致上已經完成。那麼下一步，應該如何進行，才可以確保「成功在望」呢？

下一步是訂定細緻的、具體的、有效率的、具策略性的「計劃」。為每一個大、中、小的「目標」制訂一系列的「計劃」，就等於為邁向「成功」而架設一系列可以互通的網絡公路。無數的「計劃」，在設計時，必須注意下列幾點：

1. **互相扶持、提高效益**：「計劃」之間的**連結**，要達到**互相銜接、互相補益、互相依靠**的效果。……（請參看「蓮花海」第四期）
2. **「去蕪存菁」的「取與捨」**：無論是大、中、小的「計劃」，都**必須因應某些特定因素及條件，進行排位及篩選**。「計劃」本身的內容，以致「計劃」的應否存在或只作部份採納，都必須進行「去蕪存菁」的「取與捨」。

「取與捨」的特定因素及條件：

- (i) **重要性**：究竟這個「計劃」，對於要達成的「目標」，其助力有多大呢？這個準備要達成的「目標」，對於最終要達成的「大目標」，其助力又有多大呢？……（請參看「蓮花海」第五期）
- (ii) **付出的代價**：生命是短促的、有限的。必須清楚了解「命運與資源組合」的調配特性，掌握

各種「計劃」所需要付出的代價，再對各種「計劃」進行「取與捨」的篩選與調配，令有限的資源，可以在有限的時間與空間之內，「生生不息、用之不竭、物超所值」……（請參看「蓮花海」第六期）

- (iii) **優點與缺點**：每一個人，都有自己的優點、長處、技能，亦有本身的缺點、死穴。要取得任何「目標」或「計劃」的成功，必須清楚自身的強項與弱項，**以巧妙的安排，配合及運用自身的強項與弱項，用以設計「計劃」的內容與部署**。這是篩選與調配「計劃」的一個「重要策略」，不可輕視。……（請參看「蓮花海」第七期）

- (iv) **時間與成效 (1)**：無論規劃任何「計劃」，都必須考慮「時間的規劃」。「時間耗用的準則」必須是清晰的，而且要與「計劃」的成效掛鉤。**時間必須耗用在成效大、回報率高的「計劃」上**。將不同的「計劃」，以耗用時間的長短及其效益進行排位。將花費太多時間及精力，而效益及回報率低的「計劃」刪除。將可以改善的「計劃」以「時間的規劃準則」進行修輯。這是篩選與修輯「計劃」的一個「重要方向」。……（請參看「蓮花海」第八期）

- (v) **時間與成效 (2)**：由於人的一生時間與精神，是極之有限的。如果你的「目標」是「在一生之內脫離輪迴或者成佛」，那麼你在此一生中的「時間規劃」與「時間耗用的準則」，將會是成功與失敗的關鍵之一，**必須十分慎重與理智**。如果你的「目標」是「在一生之內往生淨土」，那麼你在此一生中的「時間規劃」與「時間耗用的準則」，**可以較為彈性處理**，

但仍然**不可忽視**。究竟在修行的道路上，如何規劃一生的時間，才是最具智慧與成效呢？……（請參看「蓮花海」第九期）

- (vi) **時間與成效 (3)**：是否不進行「長期閉關」，就無法達成「在一生之內脫離輪迴或者成佛」的「目標」呢？如果想知道答案，請先回答三個問題，並且認識“運用佛法於「日常生活」中的「三種要訣」”……（請參看「蓮花海」第十期）

- (vii) **時間與成效 (4)**：**錯誤的「時間規劃」**— 要在「日常生活」之中掌握「修行」的竅門，並且能夠有所成就，甚至可以達成「在一生之內脫離輪迴或者成佛」的「目標」，絕對不是一件容易的事。即使擁有上佳的三種條件（請參看「蓮花海」第十期），仍然難免在經歷**波濤起伏的變幻人生**中，一時失陷，再次迷失於「輪迴苦海」之中。要進一步鞏固地基，盡量避免失陷，最好的方法之一，就是將「修行」融入「日常生活」之中，並且**絕對掌握**「時間的規劃」。無論訂定什麼「計劃」，都必須設法預測這個「計劃」，將會為你帶來什麼結果呢？有幾多副作用呢？有最好的期望，當然亦要有最壞的打算。很多修行人都在規劃「修行」的時間時，**顧此失彼**，令「日常生活」更加矛盾，亦更加混亂，形成「取與捨」的**迷失**。（請參看「蓮花海」第十一期）

- (viii) **時間與成效 (5)**：**「日常生活」中的「時間規劃」(1) 主綫連繫、打通脈絡**— 究竟「日常生活」中的「時間規劃」，**要怎樣設計**，才可以避免種種過患呢？我們應該如何「修行」，才可以令「座上」的「修行成效」，**穩定地延續**至「下座」後的「日常生活」，並且可以



充分「發揮」呢？若果想令「成功」加速出現，應該如何規劃，才可以清除妨礙「效能發揮」的障礙呢？究竟如何才可以追尋混亂中的事件脈絡，找出關鍵的位置以解決問題呢？究竟如何才可以令「認知」與「現實」達成一致，解除「矛盾」呢？究竟如何才可以令「座上修行」的「虔誠、純淨心態、投入感」等，以正確的「心態」與「下座」後的「日常生活」互相連結及延續呢？（請參看「蓮花海」第十二期）

(ix) 時間與成效 (6)：主綫與脈絡的巧妙運用 — 「主心態」是決定萬物的主關鍵，所以「日常生活」中的「修行規劃」，必須以「主心態」作為一條「主綫」，連貫「靜態修行」與「動態修行」，接駁相互的「共通點」，貫穿「時間規劃」上的硬性分割，打通及整理雜亂無章的脈絡，令兩者間的矛盾，以「主心態」作為依據，得以協調，這就是修行於「日常生活」中的「規劃重點」。而當中的「主心態」與「時間規劃」，應該如何著墨，則是「成功與失敗」的主要關鍵。（請參看「蓮花海」第十三期）

(x) 時間與成效 (7)：靈活運用「心態」的修行方法 — 修行於波濤洶湧的「日常生活」之中，單靠「空性」，是難以保持「定力」及「修行」的穩定程度的。要令修行在「日常生活」之中不斷提升，必須以「空性」作為永恆不變的「主心態」，再靈活地運用“修行於「日常生活」中的「三種要訣」”，作為「修心」的訓練，應付「日常生活」中的難題，將情緒與情感轉化為「修行的動力」。（請參看「蓮花海」第十四期）

(xi) 時間與成效 (8)：逆境修行的準則 (1) — 在起伏不定的人生旅

途中，逆境是難以避免的。一旦遇上，如果處理不當，它將會成為您一切計劃與目標的障礙者。什麼時間與成效，都會被徹底地擾亂及拖延，難以發揮。所以巧妙地運用「主綫與脈絡」的貫通障礙策略，為內心設立「主心態」及「三種要訣」的選用原則時，必須同時採用「逆境修行的準則」，作為處事的步驟。（請參看「蓮花海」第十五期）

(xii) 時間與成效 (9)：逆境修行的準則 (2) — 在整個「逆境修行」的準則之中，要注意依循下列幾個步驟：1. 抽離自我；2. 保持鎮定；3. 準確分析；4. 量力而為（可以說是「逆境修行的時間規劃」）；5. 借助形勢；6. 吸納教訓；7. 提昇覺性。此即「強心七法」。（請參看「蓮花海」第十六期）

(xiii) 時間與成效 (10)：逆境修行的準則 (3) 量力而為 — 順境的時候，無論做任何事情都容易取得成功，甚至無須靜候時機，亦無須做任何的規劃，順其自然就可以了。這是因為順境的時候，正是福報降臨的時刻。你以往種下的善業，就是最好的規劃。可是身處逆境的時候，無論做任何事情都頭崩額裂，障礙重重，順其自然就只有死路一條。這是因為逆境的時候，正是惡報降臨的時刻。如果不冷靜地靜候時機，做適當的規劃，就難以脫困。問題是何時才是最佳的脫困時機呢？又什麼才是適當的規劃呢？（請參看「蓮花海」第十七期）

(xiv) 時間與成效 (11)：逆境修行的準則 (4) 借助形勢 — 身處逆境的特點是困境重重，左支右拙，要借助當時的形勢以求衝破障礙，基本上是一件難上加難的事情。既然是難中有難，

要互相配合的條件自然特別多。自古「英雄造時勢，時勢造英雄」。時勢與環境，畢竟是成功與失敗的要素之一，因此借助形勢以衝破逆境，亦是脫困的必備元素。要借助形勢，不離下列幾種情況：1. 靜候有利的形勢出現 2. 運用當前的時勢 3. 營造有利的形勢（請參看「蓮花海」第十八期）

(xv) 時間與成效 (12)：逆境修行的準則 (5) 汲納教訓 — 失敗並非一件可悲的事，只能說是一系列反映優缺點的藍圖。如果能夠從中汲納教訓，尋找出「失敗的原因、形成這些失敗原因的個人行為程式」，令「自我提升」的智慧可以「對症下藥」地修改這些極為隱蔽的不良程式，促成下一次的 success，甚至令自己在「自我提升」的過程中活得更開心、更有方向、更有意義與價值、更積極，所謂的失敗，其實已化身為「成功」，是促成下一次成功的必備要素。「無敵」是最寂寞的，也是最苦的，永遠的成功令人迷失方向、迷失自我，無法發現及修改不良程式，令自我深陷於自高自大的泥沼之中，不知天有多高、地有多厚。如此的不斷成功，可以說是一種極大的失敗。（請參看「蓮花海」第十九期）

(xvi) 時間與成效 (13)：逆境修行的準則 (6) 提昇覺性 — 錯誤與失敗的形成，很多時都緣自「覺性」的不足。最大的弊端，就是無法「覺知」自身的「行為程式」，究竟在那一處出了問題，令錯誤與失敗永無止境地不斷重複、不斷擴大。一時的失誤與大意，並非做成錯誤與失敗的主因，真正的主因是「行為程式」存在着缺陷，引致出現連串的錯誤行為，構成一道難以偏離的失敗軌跡，當中再引伸出更多的失誤與大意，終



至真的形成失敗。所以「提昇覺性」，並非單單提高注意力，令大意的錯失減少，更重要的是能否觀察入微，細意地尋出「行為程式」的缺陷之處。（請參看「蓮花海」第二十期）

(xvii) 時間與成效 (14)：化繁為簡、尋找關鍵 — 在修行的道路上，由於人生的短暫與無常，因此在設計及規劃「修行的計劃」時，更加需要將「時間與成效」列入首項要考慮的重點。除了以「正確的心態、準則」處理「順境與逆境」，可以令「時間的掌握」更加準確及容易取得優勢之外，還有什麼原則，是需要注意的呢？無論任何的「時間規劃」，都難免有優點，亦有缺點。過患是難以避免的，但適宜的「時間規劃」，必定可以令種種過患減輕、減少，從而加速「成功」的出現。一個適當的「時間規劃」，必須運用下列的原則，作出設計：1. 主綫連繫、打通脈絡 — 對象：生前的日常生活（請參看「蓮花海」第 12 至 20 期） 2. 化繁為簡、尋找關鍵 — 對象：死後的能量角力場 3. 分清輕重、善理干擾 — 對象：死後的能量角力場（請參看「蓮花海」第二十一期）

(xviii) 時間與成效 (15)：時間的掌握與方法的選擇 — 無論修行的目標是什麼，都必須選擇與目標相應的「修行方法」。而這些「修行方法」所耗用的時間及其所能達至的成效，就是能否達成目標的重點關鍵，因此必須詳細分析。要快而準地分析及衡量各種「修行方法」，必須先「提綱挈領」地列出各種修行的「目標」，與及各種具備有效元素的「修行方法」，方可相對應地作出討論與分析。一般的普羅大眾，以至大修行人，其修行的目標，不外乎下列幾種：……（請參看「蓮花海」第二十二期）

(xix) 時間與成效 (16)：「祈禱」所能達至的最高目標 — 在成效方面，由於「祈禱」不涉及「空性」的修持，雖然有「心力」的訓練元素在內，但既不直接，亦無拆解輪迴引力的「空性」程式在內，因此「祈禱」即使產生效力，但所能達至的最高目標就只限於「祈求世間的慾望」或「投生善道」，無法達至「脫離輪迴的引力」及「成佛」這兩個目標。因而「祈禱」亦無法成為「佛教」的主修項目，只能是輔助的修行方法。……（請參看「蓮花海」第二十三期）

(xx) 時間與成效 (17)：持誦「咒語、名號、或經文」的「音聲加持」奧秘 — 以音聲持誦「咒語、名號、或經文」，是任何宗教或世間儀式都經常採用的一種修行方法。究竟其中蘊含着何種深層意義呢？這種修行方法所能產生的效用是如何的呢？對「心力」的影響程度有幾大呢？最高能夠達至何種目標呢？而所耗用的時間要多長呢？……（請參看「蓮花海」第二十四期）

(xxi) 時間與成效 (18)：如何方可令各種不同的咒語產生效用 — 音聲產生的「共振」能量及效應，可以令「原子」最外層的「電子」移動至相鄰的「原子」，也可以由兩個「原子」所共有。這種機理令「原子」能夠鍵合 (bonding) 形成「分子」(molecules) 或其他種類的「化合物」，各類不同的物質由此而連結、凝聚及形成。] 但那一種「咒語音聲」的發音可以配合某些特定的效果呢？……（請參看「蓮花海」第二十五期）

(xxii) 時間與成效 (19)：如何方可持誦咒語「得法」及生起何種功

德 — 究竟持誦「得法」的意思是什麼呢？《佛經》中敘述的「陀羅尼三昧」、「陀羅尼印三昧」及「百八三昧」是什麼意思呢？其中的含意指百種「正定」中有「咒語」，究竟其中的奧妙原理是什麼呢？「咒語」應否被翻譯呢？持誦咒語「得法」的功德是如何的呢？……（請參看「蓮花海」第二十六期）

(xxiii) 時間與成效 (20)：持誦「咒陀羅尼」的奇妙息災功德 — 如果要生起「咒陀羅尼」的「息災」功德，要配合的條件特別多。由於「息災」所牽涉的「共業」，亦即是受災眾生的各別「業力」所組成的共同「業力」，相比於只牽涉修行者個人「業力」的「法陀羅尼」與「義陀羅尼」，情況複雜很多。因此生起「法陀羅尼」與「義陀羅尼」的咒力功德會比較容易，所要求配合的「定力」層次亦比較低，而生起「咒陀羅尼」的「息災」功德會比較困難，所要求配合的「定力」層次亦相應地比較高。……（請參看「蓮花海」第二十七期）

(xxiv) 時間與成效 (21)：持誦「忍陀羅尼」的奇妙功德 — 「忍陀羅尼」的功德是如何生起的呢？「忍」有兩種意義，一種代表「印可」，另一種代表「決定」。「印可」指「印證後得到認可成就」的意思。「決定」指「確實及深切地了悟與肯定某層次的成就，決斷而堅定不疑」。……（請參看「蓮花海」第二十八期）

(xxv) 時間與成效 (22)：如何佈下天羅地網式的保護罩 — 在《佛說佛名經》中，釋迦牟尼佛宣說出數以千計的佛名號，若果計入濃縮的簡稱，例如「南無第二劫八千億同名法體決定佛」等，諸佛的名號可以多至無



限。若果眾生遵照釋迦牟尼佛的教導依足誦唸，所結下的佛緣同樣是無限的。將來受教於如此龐大數量的諸佛，並且受到如虛空般的無邊諸佛及其護法所護蔭，遠離一切業障是必然的、肯定的，而且可以安然地修行，無災、無難、無障地修到終點而成佛。可以說，誦佛名號，是一種「祈禱式、被祝福式、受保護式」的修行，只是漫長了一點，也間接了一點。……（請參看「蓮花海」第二十九期）

(xxviii) 時間與成效 (23)：在「潛意識」中早已擁有佛法智慧種子時，唸誦佛經有何分別 — 《佛經》，畢竟是蘊藏無窮佛智慧的典籍，藉着文字來表達佛的智慧，並且祈望眾生從文字的表達中明白其中的智慧，再加以運用。可惜要達到這種效果，並非一件容易的事。除非誦讀的眾生具有宿世的因緣福德，在潛意識中早已擁有這些智慧的種子，否則即使棄用古文，改用現代的文字來表達，同樣無法達到祈望的結果。但有沒有另類的方法，可以有望達到祈望的結果呢？在潛意識中早已擁有這些智慧的種子，或者沒有這些智慧的種子，誦讀《佛經》時，有何分別呢？……（請參看「蓮花海」第三十期）

(xxix) 時間與成效 (23)：何謂「心魔」？ — 許多人說修行佛法，是要克服我們的「心」，即是「心魔」。「心魔」是怎樣形成的呢？其實「心魔」是一種不好的趨勢，潛藏在我們多生多世以來的「八識田」之中，由不好的「業種子」引起反應而投射出來的。要克服「心魔」，很多人都知道，難以依靠別人，必須「從心做起」。但如果自己的知識水準又低，抗壓能力又弱，又如何「從心做起」呢？……（請參看「蓮花海」第三十一期）

(xxviii) 時間與成效 (24)：如何方可為即將逝世的親人續命？如何以四種層面救助病人 — 一些出現死亡徵兆的病人，甚至見到自己已經進入初步的被審視善惡階段，代表此人雖然尚未正式死亡，但已經踏在「生死邊緣」的界線之上。由於這是一個關鍵的位置，能否「起死回生、續命當時」，就視乎此刻這名病人正在引發或可被引發的福報有幾多。……（請參看「蓮花海」第三十二期）

(xxix) 時間與成效 (25)：如何可以直接提升心的功用及德行 — 聲音是一種具振動特性的頻率，如果鼓動身體的氣流與肌肉，令聲帶生起振動而發出聲音，無論這些聲音是否具有意義，都會對身體產生一定的影響，其中更包括對精神層面的影響。不同程度的聲音，當然會有不同程度的影響。因此佛教的修行方法之中，亦將聲音納入重要的修持之一。這種修行的綜合功德是如何的呢？……（請參看「蓮花海」第三十三期）

(xxx) 時間與成效 (26)：持誦音聲的技巧必須隨「習氣特性、業力特性、願力取向、定力程度」而調校及改變 — 「咒語」、「名號」、或者「經文」本身的「振頻」，是否適合持誦者、能否配合持誦者的「習氣特性、業力特性、願力取向」等，都是影響成效的主要因素。如果持誦者非常了解自己的「習氣特性、業力特性、願力取向」，因而懂得選擇適合自己的「咒語」、「名號」、或者「經文」來持誦時，持誦的技巧就會成為影響效用的唯一主要因素了。究竟持誦「咒語」、「名號」、或者「經文」的技巧有何差異呢？……（請參看「蓮花海」第三十四期）

(xxxi) 時間與成效 (27)：如何以「咒音」超越一切修行的局限 — 「人聲共鳴的力量」足以令漫長進展的修行變成快速的達成目標。原因何在呢？最重要的關鍵在於真正的修行，在於「修心」。而「心」的最高層次在於回復「空性：非有非空」的狀態。而最接近這種狀態的「振頻」是什麼呢？掌握及善於運用這種特殊的「振頻」，無疑就是進入這種狀態的「捷徑」。因此人聲的生起，無論是「意識」或「潛意識」的層次，如果懂得運用，都對修行有極大的幫助。……（請參看「蓮花海」第三十五期）

(xxxii) 時間與成效 (28)：人體的音聲，與修行、「意識」及「潛意識」的相互關係 — 人類的聲音，除了用於說話，也可以用於表達情緒，諸如笑聲、哭聲、呻吟聲、嘆息聲、慟哭聲、甚至打呵欠等等，都有舒緩情緒和壓力的作用。有些是由於「意識」層面的作用而生起的聲音，有些是由於「無意識」層面的作用而生起的聲音，因此人類聲音的生起，其源頭有分來自「意識」層面的和「無意識」層面的。其相互的關係，可以幫助修行嗎？……（請參看「蓮花海」第三十六期）

(xxxiii) 時間與成效 (29)：「核心基本音」的用處、對眾生的生命提昇以至修行的幫助 — 「核心基本音」代表着每一位眾生的純然本質聲音。由肉體結構到精神層面的相依相存，都離不開「分子」與「生物能量」運動的關係，因此其中所產生的「振頻」，就是操控着、影響着該名眾生肉體狀態與精神狀態的一種「振動頻率」。而這種「振動頻率」在擴大而成為音聲的時候，可以用來作為提昇該名眾生的肉體與精神狀態。……（請參看「蓮花海」第三十七期）





蓮師八變(七)

啤嗎森巴華(31)

移喜泰賢金剛上師

前文提要

藏傳佛教的始祖蓮花生大士，簡稱蓮師，被尊稱為當代第二佛，出生於古印度之西北面，稱為鄔金 (Orgyen, 又名鄔仗那 Oddiyana, 即現今之史瓦特山谷 Swat Valley, 乃阿富汗與巴基斯坦交界處) 的一個地方。蓮師逗留人間的千餘年中，分別在八種不同的時期及情況下，以八種不同的形相弘揚佛法，世稱「蓮師八變」。連同「主相狀」，蓮師一共以九種不同的相狀及方式弘揚〔九乘教法〕。今期介紹的「啤嗎森巴華」，仍然是蓮師的第七相狀，記載啤嗎森巴華進入西藏後的事蹟。

早前由第十一期至第廿六期，分別介紹了蓮師的廿五位大弟子，及其不同之功德與事業。今期開始繼續介紹蓮師入藏後，如何把佛法加以弘播，並正確地建立了「佛、法、僧」三寶等弘法利生之種種事蹟。真正的翻譯事業，是在桑耶寺建成後才正式開始的。藏王赤松德贊，在根據大堪布寂護 (又名靜命、菩提薩埵)、與大阿闍黎啤嗎森巴華之詳細指示下，採取了幾個實際而重要的步驟，做了充分的準備工作，才能正式開展翻譯事業。

於是班智達與譯師們就在三尖殿西南的翻譯院中，一心從事翻譯佛法經卷的艱巨工作。他們翻譯了佛陀三轉法輪所分別演說之不同《經藏》經典，並談及戒律之《律藏》經典。連同由蓮師親自統其成、督導翻譯有關密續之《密續部》經典，後來被正式編輯成為《西藏大藏經》中一百零八函之《甘珠爾》 (Kanjur)。而在翻譯多采多姿之《論藏》經典方面，後來則被正式編輯成為《西藏大藏經》中二百廿五函之《丹珠爾》 (Tanjur)。

在有關《阿的瑜伽》「大圓滿」法的翻譯情況，分別有本續五部、支續七部、注續四部及支部等等密續。並分別在「大圓滿」之《心部》、《界部》、《口訣部》各方面，把最重要的密續翻譯成藏文，所有這些「密續」的注釋和修法等，應有盡有，所以有無數之翻譯。如上每一種，皆再細分為五種：分別是「外、內、密、無上部、密密部」，總稱為《舊譯續部》 (Nyingma Gyubum, 即《寧瑪十萬續》)。進而，蓮師親傳及翻譯出無數的修法儀軌，以供修行密法之弟子及瑜伽士們修習之用。

經過了如此大規模的翻譯之後，佛法的顯密經續、相關之論著、以及修行儀軌等等，大量地被翻譯成了西藏文。因而在其後當大部份的「顯、密」經續，已經在印度完全絕跡之時，後人反而可以在西藏之桑耶寺的經庫當中得以找到。由此可知，當時西藏所藏有的佛教“顯密”經典，其數量之多、其品種之完備及齊全、其弘播之珍貴及稀有難得處，實在是鮮為世人所了知的一個**重要史實**！

在觀察了種種因緣時節之後，蓮師了知到當惡法之世來臨時，未來之眾生極度愚痴可悲，但為了救度他們，便將重要教法封藏為《**巖藏寶藏**》(terma - concealed treasures，一般被稱為「伏藏」)。而那些具有福緣的眾生，將會取出這些可以保護佛法的威猛咒語之《**巖藏寶藏**》。因此，蓮師**以智慧與大悲心**，根據著眾生之因緣業力，而分別埋藏了無數之《**巖藏寶藏**》，並且委派了不同的護法護持此等《**巖藏寶藏**》。直至適當的時節因緣，讓那些已被蓮師親自“授記”於何時，在甚麼地方，甚麼名字的“巖取者”，做些甚麼事情等「因緣和合」時，來加以取出。蓮師更為藏王**開示了判別真假“巖取者”及真假《巖藏寶藏》的種種方便善巧**，並指斥了未來將會出現的各種錯謬傳說，使到藏王、其臣民、與及一切眾生，均能安住於**佛法之正見**當中，從而進一步於佛法中**啟迪到智慧的不斷增長**。



蓮師對有關《巖藏寶藏》以及“巖取者”等之重要開示(五)

蓮師繼續開示道：【只有魔王和外道們，才會大喊大叫地，號稱他們已經絕對成就了，但這是不可取的！當我們的境界不是十分穩固，感覺到還不完全圓滿之時，絕對不能夠自視甚高地將這些教法傳予其他的任何人。就如同吃多了甜食，會讓人嘔吐一樣；我們也不要輕易將殊勝秘密的“口訣”隨便的洩露出來，否則將會對自、他皆會有所損害的，請切記！這是我蓮花生心底裏真實的話語。



現今濁世中有很多人對佛法的信仰並不十分真誠，對「上師」也不能完全信服，而只是表面上服從而已。他們常在暗地裡搬弄是非，口出惡語，挑撥離間，甚至犯下「破和合僧」的無間罪業。所以，我們要十分注意地去觀察，對於那些不能夠虔信並誠懇祈願的人，不要隨意地將密法的修持告知他們。會障礙修行的魔王是會具有很多的神變的，我們要十分注意，不要被他們這些幻境所欺騙及矇閉！若只為了追求虛妄名聲的所謂修行人，是不能夠有任何成就的！對佛法的信仰也不能夠只放在「口頭上」而已！

在《巖藏寶藏》之中，具足一切善妙法要。但是當我們獲得《巖藏寶藏》，而且具足長壽的話，千萬要留意許多「意外狀況」的發生。所以，我們要具足防護這些「意外狀況」的武器；這些防護武器，就是具足一切善妙眾行，而安住於佛法當中。「踰越我們的誓句和願力」，是比墮入三惡趣更可怕的！所以，我們必須安住在誓句(三昧耶)中，永不踰越。我們對「貪、瞋、痴、慢、疑」等五毒，更必須時時刻刻的防護，使它不會污染著我們的身心。為了利益一切有情，我們對於佛法的「五明」都要努力學習，以求增長一己與他人的智慧，成為一位真正的菩薩行者，這



些都是我蓮花生心底裏真實無妄的話語。

作為一位“巖取者”，他的「見地」是不能有所污染的，而必須具足十分清淨的「知、見」。污染的「見地」橫行，只會給修行佛法帶來無窮的障礙。另一方面，佛法如果自己不去實修的話，別人不但不會相信，更不會看重你所弘揚的《巖藏寶藏》。因此，作為真正的“巖取者”，必須要用三年的時間，專心的修持去實踐及修行殊勝的法要。成熟的解脫將會猶如盾甲一般，莊嚴的守護著我們的身心。我們必須皈依著殊勝的「上師」，承繼著殊勝及清淨純一的「傳承」法統。你們的一生當中，應當專心的修證佛法，不能偏離《巖藏寶藏》的法要。這些妙法好比是毒蛇頭上的「如意寶珠」，而有智慧的人，便能夠把這顆「如意寶珠」取下，當成自己的珍寶；但是如果取法不當的話，反而會被毒蛇所咬死的啊！

所以，要取出《巖藏寶藏》法要，不是獲得成就，就是自我毀滅！而能得到成就的人，必須要承擔著許多的風險、阻難，這是寶貴的《地巖藏寶藏》(即「土巖」)所示現的因緣。在發掘《巖藏寶藏》法要之後，“巖取者”不應該急於去弘揚這些《巖藏寶藏》法要，而應該於三年內修習這些《巖藏寶藏》法要，直至一己已能證取這些《巖藏寶藏》法要的證量，才可以弘揚出去。否則的話，會有弟子反叛、蔑視、並毀謗《巖藏寶藏》的教法，所以要確實遵循三年的閉關修行。不要急著去傳播佛法，也不要自我封閉，要注意一切的「因緣和合」！而且必須要專注思惟，好讓我們在佛法當中得到智慧的自然增長，這是我蓮花生心底裏真實的話語。

當我們實地修持《巖藏寶藏》法要的時候，我們一切所需，自然會有人供養；國王也會真正的恭敬你，而生活自然會有護法來安排。秉承著佛陀偉大的事業，事事如意的弘揚佛法，我們一心地建立「佛行事業」的柱石，如同弘揚佛法的大樹一般。如果我們能夠真正切實的發起「大菩提心」，安住於修行《巖藏寶藏》的法要，並且一直相續不變的話，那麼我們所教化調伏的對象，將會對我們無所違逆，並且能夠對我們作出良好的回應，遵循我們的教誨的。

所以，你們這些“巖取者”不要去做追逐名利，煩惱心身的事。如果仰人鼻息去做一些凡俗的事情，



只是專注於衣食、財富等等供養，而不願意去實踐真正佛法的教誨，那麼這只會使得佛法在你的心中讓位。這樣的人，他們所說出的言語是十分的污穢的，真的是不堪聞問。故此，你們千萬不可被「放逸及散亂」的心所困擾，因而影響著那「恒常相續」的

祈禱，甚至於不再努力的去修持正法；又或是常和一些昏昧愚痴的人在一起，而不聽從智者們的教誨。

佛教的盜匪並非在別處，而是正正在於佛教當中。這些背離佛陀的教法、違背了他們自身所發出的誓言(即“三昧耶”)的人；盜匪不是別人，而往往是這些於佛教當中，卻做出了違背佛法事情的人。這種人是護法神們所感到十分羞愧的人，你們千萬要記著，萬萬不可作出這種種的事情，這是我蓮花生心底裏的真實教誨。

出賣佛教靈魂的人，確實是佛門的敗類、以及「獅子蟲」！他們寡廉鮮恥、罪孽深重、臭名遠播，是「無間地獄」及「金剛地獄」與「三惡道」的嚮導。他們浪費自己的人生，拋棄自己應該安住的佛法事業，不懂得「生命的真諦」與實相，這是一件十分可悲的事情啊！

我的《巖藏寶藏》教法十分的嚴峻，你們必須要了解這種情形，就宛如唯有孔雀才能消化毒草一般。所以不克制自己的貪慾，就無法好好的使用《巖藏寶藏》的教法的。口中不要儘說那些「無義、無利」的言辭，修行人的言語要簡潔、直接了當，應當謙卑低下，而尊敬他人。要在此一生中能證取「無上正等

正覺」的人，最重要的就是要清淨地守護著「根本與支分三昧耶戒」！你們應當了知一切密法的根本，就是「三昧耶戒」！如果不能守護此等戒律的所謂修行人，其命運將會注定失敗，就宛如想尋找長生不老的甘露藥品，但却尋找並吃了致命的劇毒一樣，是會事與願違的！

而要能夠堅守清淨的「三昧取戒」，就必須具備真實的「信心、精進、及智慧」。如果沒有「信心」，就不能成為密乘的法器；如果沒有「精進」，那便會墮入凡世間平庸的生活；如果沒有「智慧」，那便不會知悉「密咒道」的“見與行”之甚深差別。密法是為了那些具足「信心及恭敬心」的有情而示現的。所以，要對教授一己密法的「上師」，應當視之為佛陀一樣，而要如實的致誠啟請。至於你們能否成為《巖藏寶藏》之主人翁，倒要全部看看你們自己的造化了！我蓮花生將胸中的佛法封存起來成為《巖藏寶藏》，面對這樣的「如意寶珠」，應當在心中作致誠的祈禱，這是我蓮花生心底裏的真實教誨。

我在西藏境內埋藏了許多不同的《巖藏寶藏》，誰想得到成就的法要，就得向《巖藏寶藏》那裡去尋找。我將不會在這裏長住，未來將至羅剎國去調伏有情。對於真心向我祈禱的人，事實上，我的去留根本是沒有任何的分別。蓮花生的化身是千千萬萬的，我不是一去不返的上師，但是現在我需要調伏教化的地方是西南地方的羅剎國。】

如是地蓮師為藏王、其臣民及一切有情開示了有關《巖藏寶藏》與“巖取者”的種種因緣，並預示前往羅剎國的緣起。蓮師以廣大的悲心注照著西藏之雪域大地，為無數眾生建立了得以度脫的各種善妙因緣。……(待續)



一切 唯心造

(十)

啤嗎哈尊金剛上師主講
眾弟子筆錄

上文提要

《華嚴經》說：【一切唯心造】，要表達「一切唯心造」，先要談一談「心力」。「心力」的引發，來自「心識」的作用。懂得引發「心識」的力量，就足以生起一種抗衡「輪迴引力」，令我們可以「脫離輪迴」的力量。

由於這種力量來自「心識」的作用，故此稱為「心力」，也是「一切唯心造」的一種顯示。而「輪迴引力」，其實亦源自無數「心力」的組合，構成「一切唯心造」的宏偉藍圖，也構成了「因果律」。

科學家所公認之「因果律」。所謂「因」，就是「觀察」。是「視力」與「心力」所發出的「能量」令被觀察之電子產生變化。是互相的「引力作用」，那就是「因」。

什麼是「果」呢？就是被你觀察的「東西」會顯現一個相狀；或者被你觀察的「東西」，因你的「心力」所加進去的能量，會改變其原來之「速率」、「形態」及「方向」，這都是「果」。這是科學家所公認的「因果律」。(請參閱「蓮花海」第36期「一切唯心造」一文。)

「量子力學」的「觀察者的意識作用」 (Role of the Conscious)

「只有受到觀察，才有存在；若無觀察，就無物存在。」
("Nothing exists until it is observed." <John A. Wheeler>)

「心識」之運作

《佛法》說：【「眾生心識」帶著多生多世以來所積聚之「業力」與「習氣」(習慣性之行為模式)，一直「如影隨形」地影響著今世以至未來世的「意識」，再由「意識」連結當時之「緣」，產生行為與決定。(「業力」即「引力」，「業力」網絡：由於以往多生多世「善或惡」的行為，形成自己內心及受影響的其他人之「心力」互相糾纏，成為互相影響的「引力」網絡，稱為「業力」網絡。請參看由「敦珠佛學會」出版的「業力不可思議」光碟。)

當時的「緣」是甚麼呢？譬如你做了人，你使用人的身體，人的腦袋去做一些事情。如果你當時是一條狗，使用狗的身體，狗的腦袋與思考程度去做事。當時的「緣」，幫助「意識」推動身體，化為一切行為。即是以「眾生過去世的心識」為「主」，再加上「今世的意識」，成為「主因」。科學家所說的「潛意識」，就是《佛法》所說的「過去世的心識」。

科學家的實驗，也同樣發現人類的行為，在「意識」決定行動之前的二千微秒，「潛意識」早已準備就緒。「知覺」與「自由意志」，(指「意識」)，只不過是「潛意識」之「果」。我們所做的一切行為，所謂由「意識」所決定的事，許多時，只是由「潛意識」影響著我們去做，並非「主因」。

真正的「主因」是多生多世之前的「業力」與「習氣」，(即是「過去世的心識」)，影響着「意識」去做的一些決定。所以主角應該是「過去世的心識」，今世之「意識」最多只能說是「因」的一部份，並非最主要的「因」。

這一點，帶出一個十分重要的啟示：由於現在的「心識」，受著過去世的「心識」所影響，形成一道

延展性的「業力」，令我們受困於由「業力」形成的「輪迴」。所謂「業力」、「輪迴」原來都是由「心識」所形成的「一切唯心造」。

換一個角度去分析，如果我們能夠通過「修行」，訓練我們的「心識」，令現在的「心識」能夠獨立自主，不受任何過去世的業力、與及習慣性行為所影響，也不受現在世的「貪、嗔、痴」等情緒所影響，以獨立自主的「心識」所形成的「心力」作為主導，就可以「脫離輪迴」。這一點是「修行」的重點，也是一個大方向。這個同樣是我們必須對「一切唯心造」作深入了解的原因。

我們解釋了「一切唯心造」，也引用了一位科學家所發現的一種作用及一些科學家所做的一些實驗，發現原來很多事情，不論是物質，以至我們所有行為，都是受我們的「心識」所影響。而此「心識」，並不是指清醒時的意志，而是多生多世以來所積聚的一種「心識」，它是由很多「業力」與及「習氣」所構成。……(待續)



「綠度母」的 奇妙功德 (5)

生紀札西



綠度母

前文提要

「綠度母」於「藏傳佛教」為極普遍及極受尊崇之「本尊」(「本尊」即「本法之尊」，為「藏傳佛教」對佛菩薩的尊稱。)，其靈驗及慈悲，一如漢土的「觀世音」菩薩。「度母」全稱為「聖救度母」，為觀世音菩薩的化身。早期譯為「多羅菩薩」，又稱「多羅尊、多羅尊觀音、多羅觀世音、綠度母、救度母、聖救度佛母」。意譯為「眼、極度、救度」，是密教觀音部的佛母，共有二十一尊，稱「二十一度母」。「度母」的名稱遍聞於十方，由諸佛所授記，真實不虛。

「二十一度母」皆是觀世音菩薩的慈悲化身，以「綠度母」菩薩為主尊。釋迦牟尼佛上天界為母說法時，曾在兜率天為諸菩薩講授《聖救度母經》。

阿底峽尊者對「綠度母」的功德推崇



阿底峽尊者生於宋太宗七年 (Atisha, 982-1054)，出生地在古印度的薩訶羅國（今孟加拉達卡地區）。他不僅是一位博通顯密經論的著名學者，而且也是一位悲心具足、內證圓滿、住持聖教、利益眾生的大聖者。他對印度佛教乃至西藏佛教的利益是難以估量的。

阿底峽尊者是孟加拉的王室繼承者，自幼就非常聰穎，十八個月大時已能讀誦讚文，十五歲即和外道辯論並且獲勝。長大後捨棄王位，周遊列國尋訪明師學佛。二十九歲的時候在佛陀成佛之地菩提迦耶 (Skt: Bodha-Gaya) 受戒落髮出家，法號「吉祥智燃燈」。

從此尊者就開始遍學大小乘之論書，以大乘為本懷、以密教為依歸，並從學於當時蘇門答臘的學者 - 金州大師 (Dharmakirti)。四十四歲時，阿底峽尊者已經是一位顯密圓融、教證俱備的大師，被十八間寺院同時聘任為住持，著名的「超岩寺」就是其中之一。

阿底峽尊者成就「戒定慧」三學。認為大小一切顯密修持，皆不出「戒定慧」三學。「戒」為一切善法的基礎。尊者自己曾經說：「別解脫戒」從未違犯；「菩提心戒」以及密宗的「三昧耶戒」的細微之處，曾偶爾違犯，但馬上當天依儀軌懺悔。阿底峽尊者持戒如此精嚴，以至於在很遠的地方都可以聞到阿底峽尊者的戒香。阿底峽尊者常用菩提心的教法教育弟子，所以尊者的弟子中，依菩提心之力證得成就和神通的人不可勝數。

當時的西藏因為經歷了朗達瑪時期的破壞佛法浪潮，佛教的弘播已經大不如前了。當初受王室制約的密教，因破壞佛法浪潮而流入民間，而神秘儀軌、咒術、護法等等，便與民眾的生活緊緊地結合在一起。但也因為無人控制及整理，致使整個佛法的思想產生了極大的紊亂。人們分不清什麼是顯教？什麼是密教？和苯教之間又有什麼差別？也沒有修行的次第，甚至各執一詞，相互毀謗。

在政治上，西藏則分裂成二個王朝。西部阿里地區出了一位崇信佛教的藏王，名叫菩提光 (Byang chub 'od)，他鑒於當時佛教的亂象，認為需要整頓，便派人到印度「超岩寺」，聘請當時有名的佛教大師阿底峽尊者入西藏弘揚佛法。可惜事情並沒有想像般中容易，尊者並沒有立刻答應。

當阿底峽尊者知道藏王的邀情並聆聽了使者的說明，他心裡想著：「他們不畏辛苦，跋山涉水，犧牲這麼多人，好不容易才來到這裡，這種誠心實在是令人感動。於情於理我實在應該前去一趟，才不會辜負西藏人重視佛法的心意。」但尊者隨即又想：「可是我現在的身份是十八座寺廟的住持，也實在是不宜出遠門，況且路途上還有生命的危險，寺裡的常住僧人，是一定不會同意我去的。」

在兩難及舉棋不定的情況下，阿底峽尊者無法立刻答應，只好先請他們稍安勿躁，而他自己則「入定」去請示本尊及祖師：「敬禮勝樂輪，三昧耶王，世間自在及度母，敬禮彌勒、無著與金州，文殊、寂天、菩提賢，請問諸位本尊及祖師啊！我如果去西藏，對於佛法是否有大益處？能否滿足藏王的心願？是否有生命危險？」



阿底峽尊者





綠度母

本尊的回答很簡單：「有大利益，也能滿願，但會短壽二十年。」阿底峽尊者想：「只要能利益眾生，區區二十年的生命又何足惜呢？」於是，就跟寺裡的僧人說自己要去朝禮聖蹟，三年就回返。

阿底峽尊者就此和使者們離開印度，繞過尼泊爾，前往西藏。這時的阿底峽尊者已經五十八歲了，時間是西元 1040 年。到了西藏，阿底峽尊者應藏王的要求，寫出了《菩提道炬論》這本被喻為西藏佛教之根幹的佛學大論。此書的內容很明確地闡明了佛法修習的次第，應以「小乘戒」為自律，而後學習「空觀」，再藉由「密教」的實際修法，才能證得無上菩提。而且又提到，想要開悟，「智慧」與「方便」是不可分開的兩大要素，行者不可不修。這本巨論一出，加上尊者的威望，西藏佛教宛如注入一劑強心針，迅速地活動起來，並有了準則及依歸。

各地紛紛邀請阿底峽尊者到該處弘法，他亦不辭辛勞地四處奔波、講學、整頓荒廢已久的佛法。他的足跡踏遍了西藏各大寺院，包括桑耶寺。終於在西藏弘法的第十四個年頭時，耗盡心血而示現圓寂。

由於阿底峽尊者在佛陀成佛之地菩提迦耶修法時，曾見過二十一度母的尊容。從此以後，阿底峽尊者就把二十一度母带到了藏地。密續中云：「龍樹菩

薩以修度母而成就，爾後傳予阿底峽尊者，將其帶往西藏。尊者生前未有傳出，臨終前傳予其弟子仲敦巴，自此之後，二十一度母修法便在西藏廣傳至今。」

阿底峽尊者特別為度母撰寫祈請文：

喻

頂禮解脫八難護佑母 頂禮吉祥圓滿燦耀母
頂禮三惡道門斷除母 頂禮善趣道路導引母

阿底峽尊者說：「任何人如果想長途跋涉，就應修持此法，以免遇到障礙或艱難。如果本區域發生戰爭，難治之症或惡兆，我們應修持【綠度母息災】大法，以清除一切災難。」

阿底峽尊者說綠度母的功德如下：

1. 出行遠遊者，能避一切災難，遠遊之目的皆可達成
2. 可止息一切戰爭、傳染病、瘟疫
3. 以毫不懷疑之心誦念此法可免除一切煩惱，祈願皆可順遂
4. 具足「息、增、懷、誅」四種事業的殊勝功德 —

息：消弭一切傷害，除外、內、密之障礙

增：財富、壽命、福報、子息增長

懷：增加權勢地位

誅：可破除一切怨敵

……（待續）



世界七大奇景之一： 印尼爪哇之 婆羅浮屠大佛塔(4)

生紀札西

上文摘要



位於印尼爪哇島之婆羅浮屠大佛塔 (Borobudur)，有一千二百多年的歷史，是世界上最古老的佛塔，也是世界上最大的佛塔群。「婆羅浮屠」名字的由來，是源於梵語“Vihara Buddha Ur”，意為「山丘上的佛寺」。

婆羅浮屠大佛塔一直被人們稱為南半球最大、最古老及最壯觀的古蹟，是全球最大的戶外佛塔，並於1991年被「聯合國教科文組織」(UNESCO)列入為人類「世界文化遺產」，成為世界七大奇景之一。

婆羅浮屠大佛塔位於印尼爪哇 (Java) 島中部，距離日惹市 (Yogyakarta) 西北四十公里，處於默拉皮火山的一處山丘上，是印尼佛教建築和雕刻的代表，亦是世上最大的佛塔建築群。周圍有四座火山。

婆羅浮屠大佛塔整體的構造是依據佛教的「三界」之說而設計的，四周的中間各有一條石階直通塔頂，塔的各層迴廊石壁上刻有各式浮雕，生動地解釋一般凡人如何由塵世走向「涅槃」(極樂世界)的途徑，顯示出修行中的各種層次、階段及境界，形成在俗世中修建之一個最大佛教「密乘」的「曼荼羅」(Mandala，密宗的「壇城圖」，乃諸佛菩薩之宮殿)。

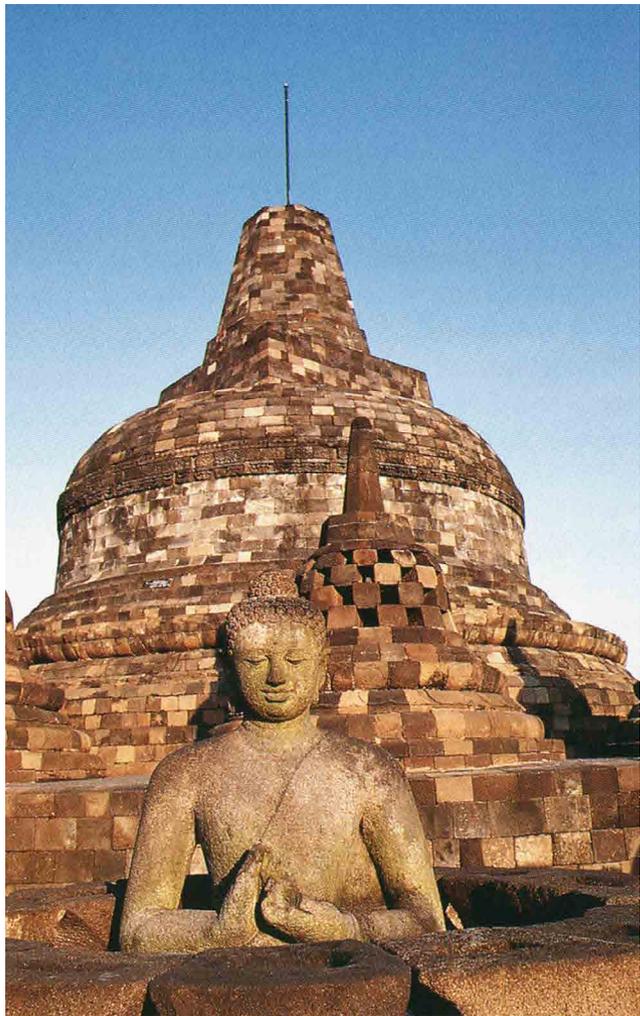
「塔基」是一個正方形，邊長大約118米。這座塔共九層，下面的六層是正方形，上面三層是圓形。「頂層」的中心是一座圓形佛塔，被七十二座鐘形「舍利塔」團團包圍。每座「舍利塔」裝飾著許多孔，裡面端坐著不同形態的佛陀雕像。



婆羅浮屠大佛塔的台階和走廊，分別引導信眾們拾級而上，直至頂層。**婆羅浮屠大佛塔的每一層，都象徵性地代表著修鍊中的一個境界**。而信眾們所朝拜的路線，象徵著佛教大千世界的各種圖案。佛塔的三個部分代表著通往佛教的「三界」之說的三個層次，分別是：**欲界**(Kamadhatu)、**色界** (Rupadhatu) 和 **無色界** (Arupadhatu)。

不同浮雕的內容

敘事浮雕石板分佈			
分佈	位置	故事	石板數目
隱藏的塔基	牆	因果報應	160
塔身第一層	主牆	普曜經	120
		本生/譬喻	120
	迴廊	本生/譬喻	372
		本生/譬喻	128
塔身第二層	主牆	華嚴經	128
	迴廊	本生/譬喻	100
塔身第三層	主牆	華嚴經	88
	迴廊	華嚴經	88
塔身第四層	主牆	華嚴經	84
	迴廊	華嚴經	72
總數			1,460



2006年5月28日印尼強烈地震，然而婆羅浮屠大佛塔依然完整無缺



婆羅浮屠大佛塔頂層圓形之大佛塔

婆羅浮屠大佛塔內多個舍利塔



婆羅浮屠大佛塔的正面

婆羅浮屠大佛塔中 敘事浮雕之分佈情況

婆羅浮屠大佛塔大約一共有2,700幅浮雕，其中1,460幅乃敘事浮雕（詳情請參看附上之圖表）、1,240幅乃裝飾浮雕，分別覆蓋了建築物的立面主牆和迴廊。浮雕的總面積達到2,500平方米，分佈於隱藏的「塔基」和「塔身」之中。全部浮雕總面積長達四公里；極之美麗壯觀，它所展示的精彩佛教藝術，仍然發揮著無比的感染力，令人驚歎佛教文化的博大精深處。



婆羅浮屠大佛塔的浮雕



婆羅浮屠大佛塔其中
浮雕內之一隻船



浮雕中顯示出佛陀證得無上正等正覺時的情況

敘事浮雕被分成11組，環繞整座建築物，其長度亦有三公里。第一組浮雕在隱藏的「塔基」中，其餘10組從婆羅浮屠大佛塔東門開始，分別分佈於「塔身」的下面四層。牆上的敘事浮雕是以順時針方向來分佈的，而迴廊上的浮雕卻是以反時針方向來分佈的。這種佈局的方式，正是符合佛教徒在朝拜聖跡時所採取的「右旋禮」：即信徒以順時針方向來繞行作朝拜，而聖跡常在右側。

隱藏的「塔基」裡的浮雕，敘述了佛教對「因果報應」定律之故事闡述圖。「塔身」第一層牆上的浮雕分上下兩欄，每欄各有120塊石板。上欄敘述了佛陀的生平故事，而下欄和「塔身」第一、二層的迴廊，則是敘述了佛陀的前生故事（本生傳）。其餘的浮雕敘述了善財童子五十三參而終於修成證果的故事。

不同的佛像

除了石頭上雕刻著有關佛教大千世界之故事外，婆羅浮屠大佛塔還有許多不同造型的佛像。有很多佛像的形態皆是以雙腿交叉的坐姿端坐於蓮花座上的。這些佛像分別分佈於「塔身」（色界）的五層正方形、和「塔頂」（無色界）的三層圓形上。



一尊被人所惡意破壞而斷了頭顱的佛像端坐於蓮花座上

「塔身」的佛像供奉於壁龕中，在欄杆的外側圍成一圈。隨著面積逐層縮小，佛像的數目也逐層遞減。「塔身」的第一層（最底層）有104個壁龕，第二層有

104個，第三層88個，第四層72個，第五層64個，總共432尊佛像。「塔頂」的佛像被安放在多孔的「舍利塔」內，第一層（最底層）有32座「舍利塔」，第二層24座，第三層16座，總共72座。因此，整座婆羅浮屠大佛塔全塔共有姿態各異的佛像大概504尊，分別置入佛龕和「塔頂」不同的「舍利塔」中。其中三百多尊被惡意地破壞（多數是被斷了頭顱的，請參看相片之其中一尊），而有43尊則是全無蹤影。有歷史學家推測認為，這可能是後來入侵爪哇之伊斯蘭教徒所為。

起初看來，這些佛像好像大同小異；然而仔細地看時，才能發現牠們的手勢（即所結的手印相狀）卻有著微妙的差別。「塔身」的佛像，共有「五組手印」的相狀，而根據大乘「密宗」的說法，這正是代



婆羅浮屠大佛塔其中的一尊佛像

表著「五方佛」的象徵：中央佛部的**毘盧遮那佛**（俗稱「大日如來」、即釋迦牟尼佛之法身，其雙手置於胸前結講經之「說法印」，代表「法界體性智」）、東方金剛部的**不動佛**（其右手結「鎮地印」，而左手則結「根本定印」，代表「大圓鏡智」）、西方蓮花部的**無量光佛**（即阿彌陀佛之法身，其雙手均結「根本定印」，代表「妙觀察智」）、南方寶部的**寶生佛**（其右手結「施願印」，而左手則結「根本定印」，代表「平等性智」）、北方事業部的**不空成就佛**（其右手作「施無畏印」，而左手則結「根本定印」，代表「成所作智」）。「塔身」從下而上的四層佛像，牠們所結之手印，均是如上前四種手印的相狀，而是與面對的佛像之不同方位有所對應的。「塔身」最上層的佛像，一律雙手於胸前結講經之「說法印」。而在最高「塔頂」的佛像，則亦是結「轉法輪」印（即「說法印」）的釋迦牟尼佛。

婆羅浮屠大佛塔可說是當今**世界上最大的佛塔群**，也是最偉大的人類文化遺產之一。於1968年，「聯合國教科文組織」和印尼政府通過一項主要修復計劃，並於1969-1984年執行了一次徹底的修復工程。這項龐大的工程僱傭了超過600人，總共花費2100萬美元。竣工之後，「聯合國教科文組織」將婆羅浮屠大佛塔列入「世界文化遺產」，成為**世界七大奇景之一**。此外，佛塔四周刻有五公里長的佛陀遺訓和祈禱文，所以它同時又有「**石塊上的史詩**」之稱。



婆羅浮屠大佛塔其中的另一尊佛像



旅遊小貼士

「聯合國教科文組織」(UNESCO) 於1991年正式將婆羅浮屠大佛塔列為「世界文化遺產」，亦因而令婆羅浮屠大佛塔的名聲蜚聲國際。而現時，婆羅浮屠大佛塔已成為國際遊客的主要旅遊點之一。其佛像、浮雕及佛塔孕育出數以百萬計的複製品，並裝飾於世界各地之建築物內。

在成為當今印尼單一最受歡迎的旅遊點中，婆羅浮屠大佛塔現已回復其昔日的角色與光輝，就是成為印尼及世界各地之佛教徒中，最重要的朝聖及參拜聖地之一。所以，參觀者必須知曉及尊重那裡之文化習俗，特別是在佛教節日時更須注意。

航班

最近而較大的機場位於日惹(Yogyakarta)的阿迪蘇西托(Adisucipto)國際機場，以及梭羅市(Solo)的阿迪蘇瑪莫(Adi Sumarmo)機場。兩者均有良好的網絡連接國內其他城市。同時亦有一些到新加坡和吉隆坡的國際航班，而如果時間有限，若你自巴厘島(Bali)或雅加達(Jakarta)出發，則一天往返是有可能的。此外，你亦可從新加坡乘坐巴達維亞航空公司(Batavia Air)的班機(每週四班)出發至印尼的三寶壟(Semarang)，而由此到婆羅浮屠大佛塔約需1.5小時的車程。

公車

乘坐公共汽車至婆羅浮屠大佛塔可由日惹市出發，惟公共汽車的乘客主要為印尼當地的遊客，因而很少外國遊客冒險採用這種方法。而如果你願意冒險的話，你可由日惹中部乘坐公共汽車，到日惹北部的祖巴(Jombor)公車總站(車費約

為3000盧比)。而在此，你可乘坐其他公共汽車到婆羅浮屠大佛塔，車程大約需時60-90分鐘，而單程車費約為10000-15000盧比。有趣的是，你是可與公車車長討價還價的。

此外，亦有定期的公共汽車由馬格朗(Magelang)、經妙天藍(Muntilan)、到婆羅浮屠大佛塔。公車的廣告牌隨處可見，而車程大約為一小時。

而由普蘭巴南(Prambanan)出發，則乘坐日惹的公共汽車到祖巴(Jombor)公車總站(車程約90分鐘，遊客車費約為15000盧比，而本地人車費約為7000盧比)。而在祖巴(Jombor)，可乘坐2B線到普蘭巴南(Prambanan)(車程約45-60分鐘，車費約為3000盧比)，但需要轉三次車：首先，是乘坐2B線由祖巴(Jombor)到康東(Condong)；再坐3B線由康東(Condong)到馬古盧(Maguuro)；最後，再坐1A/B線由馬古盧(Maguuro)到普蘭巴南(Prambanan)。

小型公共汽車

在日惹，有旅行社出售點到點的旅遊套餐，費用約為75000盧比，相信這是一個較好及直接到遺跡的方法。然而，有一些旅行社會於中途停於一些芭蒂(Batik)及銀器工廠。

汽車

乘坐汽車自日惹到婆羅浮屠大佛塔之南方約需40分鐘，而公路大部分是維修得較好的四車道的高速公路，而上述的公共汽車亦多採用這些公路。另外，由日惹到婆羅浮屠大佛塔亦可乘坐出租車，車費方面，若由機場出發，約需200000或225000盧比。

息滅瘟疫祈願文

諸行無常皆苦楚
應修佛法除惡業
共業諸苦由嗔起
三毒交織災變現
犯戒破誓悉懺除
嚴守十善護正法
悟佛知見行正道
至誠頂禮諸佛足
掃除瘟疫諸病變
加持世間康富樂
上師諸佛菩薩僧
護法海匯善神眾
慈憫接受諸懺悔
寬恕眾罪賜護持
匡扶病者復健康
祈息疫災剎那間
唯聞法音聖佛號

猛厲疫症忽流傳
祈請諸佛息瘟疫
嗔心化自貪與痴
至誠懺悔諸罪過
於此發願自今起
研讀經典智慧開
證入法海自性顯
祈賜甘露法雨降
滅貪息嗔除愚痴
有情向善共業轉
本尊勇父空行母
憶念往昔勝誓句
眷念眾生如幼子
引領亡者至極樂
我等誓願修正法
世間不聞兵病苦
三界吉祥善妙增



敦珠佛學會全人，於此至誠祈願世界和平，祝禱所有如母有情疾病消除，終可離苦得樂，早證菩提。

願善妙增長

藏傳佛教「四聖日」的殊勝功德

藏傳佛教的「四聖日」—— 「功德」增長一千萬倍的由來

敦珠佛學會

根據藏傳佛教的說法，在佛陀佛行事業的四大殊勝日，即「四聖日」做作「善業」，其「功德」會增長一千萬倍。「四聖日」以藏曆計算，分別為：

1 佛陀顯現神通降服外道的「神變日」 (Chotrul Düchen) - 正月十五日

在西藏的曆法中，「正月」被稱為「神變月」。正月初一日起至十五日止為「神變節」。傳說當佛陀四十歲時，印度婆羅門教在舍衛國的六師外道，由於感到佛教的興盛對婆羅門教構成威脅，於是向佛陀挑戰比試「神通」，以求定出佛教與婆羅門六師外道教法的高下。佛教雖然從來都認為「神通」不敵「因果」，而「神通」的示現亦與「修行」之「究竟解脫」（即是「成佛」）毫無關係。但是佛陀為了攝服六師外道，令他們皈依佛教，於是欣然接受挑戰。這場「神通力」的較量，在正月初一日至正月十五日舉行。佛陀在每一天示現不同的「神變」，最終於正月十五日攝服六師外道，令六萬婆羅門教徒皈依佛門。在整整十五日的「神變節」中，以最後的一日，即正月十五日最為殊勝，是為「神變日」。藏傳佛教定為「四聖日」之首。



釋迦牟尼佛—神變圖

2 佛陀「入胎、成道及涅槃日」 (Saga Dawa Düchen) - 四月十五日



釋迦牟尼佛—成道圖

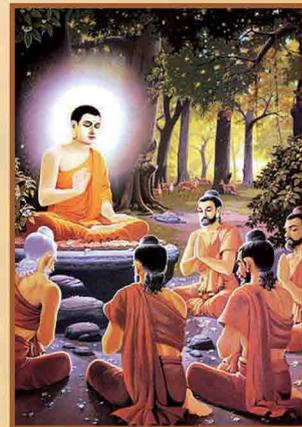


釋迦牟尼佛—涅槃圖

佛陀於三十五歲時，於菩提加耶的菩提樹下，「金剛座」上證取「無上正等正覺」（即是「成佛」），時為四月十五日。事緣佛陀為追求「無上解脫」之道，在尼羅禪河邊的苦行林與追隨他的五位侍從修「苦行」。佛陀後來覺悟到「苦行」並非「解脫的究竟之道」，在接受了牧羊女的乳糜供養，恢復了體力之後，前往菩提加耶，在菩提樹下「金剛座」上，立誓不成「正覺」（即是「成佛」），不離此座。最後在四月十五日中夜，降服魔軍，在黎明時分，成「無上正等正覺」。這一天，亦被認為是佛陀入胎及涅槃的聖日，亦稱為「三重節」。藏傳佛教定為「四聖日」之二。

3 佛陀「初轉法輪日」 (Chökhör Düchen) - 六月四日

佛陀在成「無上正等正覺」之後，想起了昔日一同修「苦行」的五位同修，於是想將自己悟得之「究竟解脫」的真理向他們宣說。在六月四日，佛陀在鹿野苑重遇這五位同修。這五位修行人認為佛陀放棄「苦行」，是墮落的行為，約定不理睬他。但是，當佛陀行近的時候，他們被佛陀的相好莊嚴及威儀所攝，放棄了之前的約定，於是佛陀就為他們宣講了「四聖諦」，令他們心開意解，當下證得阿羅漢果。這次佛陀在人間的第一次說法，是為「初轉法輪」。六月四日為「初轉法輪日」。藏傳佛教定為「四聖日」之三。



4 佛陀「天降日」 (Lha Bab Düchen) - 九月二十二日

據說，佛陀的母親摩耶夫人在一個月圓之夜，夢見一頭白象輕觸自己的身體，醒來後就懷孕了。摩耶



釋迦牟尼佛一誕生圖



釋迦牟尼佛一天降圖

夫人後來在「藍毘尼」園誕下了悉達多太子。七日後摩耶夫人病逝，臨終前將太子交託給妹妹波提夫人撫養長大。悉達多太子在「成佛」後得知母親摩耶夫人已往生忉利天，於是運用「神通」，升上忉利天，為母親及諸天宣講「佛法」。著名的《地藏菩薩本願經》就是佛陀在忉利天宣講的。後來，在世間的王臣百姓和一眾聖弟子，因為懷念佛陀和熱切祈求佛陀的教誨和指引，派遣目犍連尊者為代表，上升忉利天迎請佛陀返回人間。於是，九月二十二日，在印度現今一個名為僧伽施（Sankasya）的地方，三度寶梯從天而降，佛陀在大梵天王和帝釋天的護持下，從忉利天沿着天梯重返人間。是日被稱為「天降日」。藏傳佛教定為「四聖日」之四。

功德增長的助緣

藏傳佛教認為，依「對象」、「動機」、「方法」、「時間」、「地點」等特別因素去行持善業，修行佛法，會獲得以**倍數增長**「功德」的助緣。在此，「對象」是指「根本上師」；「動機」是指具足「菩提心」；「方法」是指所造作的「善業」或「修行」，如放生、供燈、持咒、修法等；「時間」在廣義上指「佛法式微之時」，即現今的「末法時期」，在狹義上指「殊勝的日子」，例如佛菩薩的降誕日及「四聖日」；「地點」則是指特別殊勝和大量善緣匯聚的地方，例如：佛出生、說法、成道、神變、天降、涅槃所在的「佛跡聖地」。

有關「時間」的助緣，根據佛陀的教誨，於「末法時期」持守一種「戒律」，功德更勝於佛陀住世之時，持守全部「戒律」。換言之，在人們強烈傾向造「惡業」的時空，若能努力「斷惡行善」，例如在「末法時期」廣修善業及修行，所積聚的功德將更大及更有利益。其中的道理可以用以下譬喻說明：如果點亮一盞燈放在陽光下，雖是同一盞燈，其光明比不上放在黑暗處；在人窘困之時提供協助，比該人在富有時向他提供協助有更大的裨益。此外，在殊勝的日子廣修善行，由於諸佛菩薩及龍天護法的巨大「加持力」所造成的助緣，所積聚的功德會以「**千百萬的倍數**」增長。由此可見，「時間」的助緣，對修行和積聚功德方面的重大影響。

在殊勝日行善的功德

根據經書記載：在「殊勝日」行持念咒、行善、頂禮、供養、供燈、放生、齋僧、持戒、修法等任何善法，均有極大功德，而且由於「殊勝日」的加持作用，所積聚的功德會呈「**千百萬的倍數**」的增長。至於「殊勝日」的助緣力量為甚麼會這樣巨大而不可思議呢？其原因有如下兩點：

1 宇宙能量的循環

我們一界薄地凡夫，一日未證得究竟解脫（即「成佛」），便仍受我們所處身的宇宙的能量（外在因素）和自身業力（內在因素）的影響。宇宙的能量是循環不息的，就像我們處身的「六道輪迴」，生滅不盡。我們處身的世界既然是一個「能量場」（或俗稱磁場），能量的強弱便會依循一個特定的規律「循環不絕」。故此在一些特別的「殊勝日」，當「能量」極強的時候，便會做成特別的「加持力」和「助緣」，令眾生於當日所造作的「善或惡業」，以倍數增長。

2 諸佛菩薩的功德凝聚

「殊勝日」一般來說都是為了紀念佛菩薩的出生或佛菩薩所行持的特別功德。這些殊勝日是諸佛菩薩功德的凝聚和能量的集合，於是對眾生形成了特別的「加持力」。眾生如果與該位佛菩薩有心靈上的相應，例如「修行」時所許下的宏願，便能得到有關的佛菩薩，其眷屬及護法龍天等的「加持」，令所作善業及修行的功德以「**千百萬的倍數**」增長。

「四聖日」的殊勝功德

藏傳佛教把釋迦牟尼世尊佛行事業最重要的四個功德日列為「四聖日」，認為在佛陀示現神變、入胎/成道/涅槃、初轉法輪及天降這四個殊勝的日子，因為釋迦世尊宏法利生的巨大功德力、諸佛菩薩及護法隨喜讚嘆的「加持力」、**整體善業**、和正能量的匯聚，令眾生如果在這「四個殊勝日」做作善業或修行，功德會以**一千萬倍增長**。換言之，如果在「四聖日」持咒一遍，其功德相等於持咒一千萬遍，如此類推。所以，我們作為佛弟子，應該好好把握「四勝日」的殊勝功德和加持力，精進修行及普作善業，祈能早脫輪迴，早證菩提。

最後，希望各位同修要特別注意的是，在「四聖日」做作「惡業」，亦會因應這些殊勝日子的增上效果，令到**所感召的「惡果」亦以一千萬的倍數增長**。故此，作為佛弟子，我們實在應該「**吾日三省吾身**」，無論在平常的日子或是殊勝的「四聖日」，都要端正行為，好好「**守持戒律**」。

彌足珍貴及極其罕有的

大幻化網

傳承簡介

敦珠佛學會

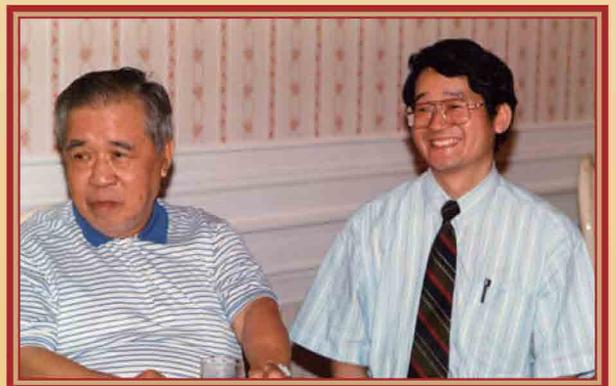


敦珠法王與移喜泰賢金剛上師攝於香港（1984）

1. 《文武百尊》之教授是藏傳佛教始祖蓮花生大士，從普賢王如來所說之「根本密續」中，摘要攝集後，埋藏於岩洞裏，以備後世有證量之「岩取者」們，把「岩藏法要」取出，以利益末法時代之眾生。「大幻化網」本續灌頂傳承（藏名《那也東初》，意思是「根本摧滅金剛地獄」。詳情請參閱「蓮花海」第5期「蓮師八變」一文），乃藏傳佛教寧瑪派（俗稱「紅教」）之無上不共傳承（即是非常特別，與其它「傳承」絕不相同的意思）。《文武百尊》法要，是「大幻化網」傳承系統之重要及殊勝教授。修持「大幻化網」傳承系統，能得「三身」成就（指「法、報、化」三身）。若只聽聞「寂靜、忿怒本尊」之名，亦可超脫「三惡道」。犯戒

破誓者，若誠心懺悔而修持此法，亦可還淨。

2. 此法現今只有極少數人真正擁有此一傳承系統。一般傳法者只是曾經修習此法，而並非真正擁有傳承。此法要由藏傳佛教始祖蓮花生大士藏於岩洞，由大岩取者加馬寧巴從岩洞中取出，傳與其傳承人，直至岩傳派第十四代雅汪趣啤祖師，再由本續中加以濃縮而成，如是一直傳至大岩取者敦珠法王（二世）。由敦珠法王（二世）傳與其漢地傳承弟子福德法幢劉銳之金剛上師，再傳與其法統之繼承人移喜泰賢金剛上師（是此「大幻化網」本續灌頂岩傳派傳承之第廿三代傳人），即敦珠佛學會之創辦人及根本上師。
3. 在談及本傳承系統之彌足珍貴及殊勝處時，可引用兩位祖師 敦珠法王及 福德法幢劉銳之金剛上師之文字般若來加以佐證：



劉上師與移喜泰賢（1986）



蓮花生大士



大岩取者加馬寧巴

- (1) 師祖敦珠法王因應殊勝因緣，當傳授此一傳承給其漢地傳承弟子福德法幢劉銳之金剛上師時，特別在劉上師所編譯之《大幻化網導引法》序中宣道：「遂將遠近教傳岩傳雙具之靜忿摧壞金剛地獄壇城，四灌成熟、與能解脫之導引法，全部攝集開示之。其中本尊生起，依遠傳教傳派，其中圓滿次第，依近傳岩傳派《靜忿密意自然解脫道次》意義。…在此以前，關於靜忿方面教授，零星散見於各部。如此生圓攝集著作，成為一部，未之有也。由此之故，應加愛惜，作希有想。希望將此殊勝法要，廣大弘揚。當斯濁世，普賢王如來心要教典，應發揚於世間，蓮師有此授記也。」由此可見此一傳承之殊勝及希有難得之處！
- (2) 福德法幢劉銳之金剛上師於其《大幻化網導引法》之編譯後記中曾述：「師(即敦珠法王)於靜忿本尊，大幻化網本續，



松吉澤仁甯波車

研習多年，傳授極廣；而於註疏行世，累牘連篇，實藏土中《大幻化網續》之專門名家也。」所以師祖敦珠法王在這個傳承系統裏，以至在這一方的教法及訓練，都可以說是頂級的。

4. 當福德法幢劉銳之金剛上師於1986年，首次將傳承法統付托給移喜泰賢金剛上師時，曾再三叮囑謂：「《大幻化網》傳承系統非常殊勝，乃極罕有及極之難得的珍貴傳承系統。現在因師祖敦珠法王已經年紀老邁，不再傳出。故此，這個殊勝的、清淨的、及直接的傳承，就由你現在開始繼承下去。你要好好的珍惜它、愛護它，保持一個清淨純一的傳承及壇城，並且要將它發揚光大，以利益一切如母有情！有厚望焉！」由此可知，此傳承系統確實是曠世難得一遇之無上甚深大法也！
5. 移喜泰賢金剛上師於2005年，從《龍欽心髓》傳承系統之大成就者，依怙主 松吉澤仁仁波切(現今為第26世，其第21世，為大岩取者加馬寧巴)處，再次領受加馬寧巴之「中陰文武百尊」之整套教法，因而同時集了《大幻化網》傳承、《龍欽心髓》傳承，及《敦珠新寶藏》三大傳承系統之教傳、岩傳「中陰文武百尊」殊勝法要於一身。
6. 敦珠佛學會為了利益及幫助因死亡而陷入絕境及轉捩點的眾生，特別跟據此殊勝傳承之教法，虔製可以幫助他們得到保護及利益的「中陰文武百尊」陀羅尼經被。



依怙主夏札(威操)生紀多傑甯波車為移喜泰賢金剛上師加冕(2003)



敦珠法王與劉上師(1984)

向「中陰文武百尊」供燈、 修持「中陰文武百尊」禮讚、 「甚深勝義精華」及 「靜忿生起明顯修法」的殊勝處：

敦珠佛學會

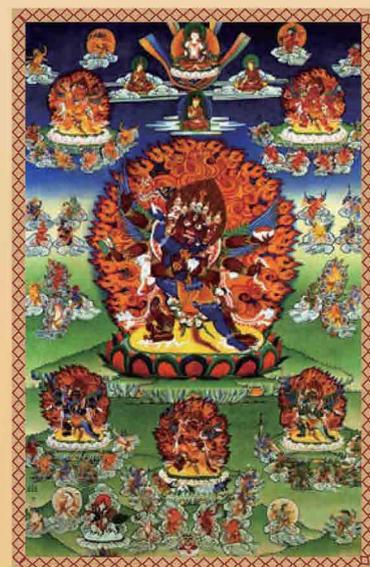
1. 「中陰」指人死後，在尚未投生前的一段過渡時期。此段過渡時期，七七、四十九日之前半段時間，以人間時間計算。後半段以將會投生之「道」（指地方）之時間計算。所以這段過渡時期，可以長達數千年，或者更長。由於「中陰」階段充滿「不穩定、變幻莫測、凶險多」，而且會隨時因為驚恐而引致投生「三惡道」（指地獄、餓鬼、畜牲），是一段脆弱的時期，極需要幫助及功德等助力支持，方可脫險。而最直接而具力的方法，是向在「中陰」時期必定出現之「一百尊佛」，（藏傳佛教稱之為「中陰文武百尊」）作出禮讚與供燈。

我們產生極度的恐懼。未經有關訓練的人，會被諸忿怒尊嚇昏過去，因而生起種種恐怖障礙。但若果亡者生前曾經受過有關的訓練，在「中陰」階段能辨認得出，便能得到解脫，脫離輪迴。「文武百尊」的本質，是一切法界的真實顯現，即是一種自然現象，是六道有情本來具備之佛性。修持有關的訓練時，本尊「金剛薩埵」之「心輪」，顯現42位寂靜(文)本尊，其「頂輪」顯現58位忿怒(武)本尊，合共一百位主要「本尊」，因而被稱為《文武百尊》。而「喉輪、臍輪」及其他輪位，則尚未列入。只就「密輪」而言，亦多至八十餘尊。若廣說者則「五輪」本尊多達三百餘尊，其排列好像一張大網，所以被稱為「大幻化網」。

2. 「文武百尊」：在七七、四十九天的「中陰」階段中，亡者會見到各別不同的「本尊、壇城」逐漸出現，散發出各種不同耀目的光芒及如雷響的怒吼。種種巨大聲響、強烈光明的猛烈干擾，被稱為「自心覺性現起中陰」。即是說，死後「中陰」階段中的靜忿百尊之出現，其實出自於我們自心的覺性，是「心識」自然反射的一種物理現象。但如果不了解的話，這些聲光會使

3. 修持「大幻化網」之「中陰文武百尊」殊勝法要，利益甚深且廣。本尊報身佛金剛薩埵曾有開示：「若有見者、聞者、身觸者，不僅是對於過去亡者令其解脫，並接引至普賢王如來的法身剎土，還能利益現世者，未來也能達到普賢王如來的法身境界」，其殊勝可想。

4. 修持《中陰文武百尊》法要，或者向《中陰文武百尊壇城》禮讚、供養、供燈、誦其名



中陰文武百尊

號，有如下之殊勝功德：

(1) **此法是唯一能夠直入「金剛地獄」之修法**，亦是唯一以「中陰」將會出現之各種境界作為主修之修法，所以無論在除障、加持、超度、迴向上，其效用均是最直接和最有效的。跟據「密續」記載：『蓮師之佛母移喜措嘉，因為未能符合國家律法，被魔臣星達乘機藉故責難。以此因由，魔臣後來墮生地獄。為救魔臣，移喜措嘉佛母降臨地府，卻無法開啟烈焰鐵門。她詢問鬼卒，鬼卒回答：“除了修持《文武百尊》儀軌之外，並無其他辦法可以離開此獄。”移喜措嘉佛母因此修持儀軌一次，救魔臣脫離地府。所以即使是「五無間罪」，律儀誓言衰損毀誓等眾生，若能精進於此儀軌，以精誠懺悔，永不再犯，定能令罪墮清淨。』**蓮師親口開示：「必須具備殊勝善緣，方能得遇此法」**。此法為度脫罪大惡極者之深法。

(2) **超度「中陰身」的眾生**：由於亡者的「心識」隨「業力」四處飄盪，一般人或一般之修法，只能令其「心識」暫時穩定，難以穩固地為其完成整個修法，直至往生剎土或投生「三善道」。此法之殊勝處，在於修持此法之行者，以其傳承之祖師及《文武百尊》之匯聚加持下，修持特別觀想，勾召亡者處於「中陰」階段的「心識」，為他們開示佛法及指引，使他們因了悟佛法而令心結解開，進而誠心懺悔以往罪障（這是「自力--主因」）；並配合行者以大菩提心修持本法，並將所作功德迴向亡者（這是「他力--助緣」）。亡者因為得到行者以觀想之「心力」護送，可以在穩定的情況下得度而往生剎土，或者投生「三善道」。**這種可以「超過」一切障礙，將亡者直接「度往」善地的方法，被稱為「超度法」**。「超度法」以那一種為最有效呢？當然是要具備有合資格及有傳承的修法者、「特殊觀想」、具加持的「心力」、及與「中陰」階段有直接關係的《文武百尊壇城》配合，方可稱為圓滿。這個亦是「大幻化網」之「中陰文武百尊超度法」被藏傳佛教公認為最殊勝、最有效的主要原因。

(3) **迴向功德給已經投生於六道輪迴之中的眾生**：可以幫助他們在所生的各道之中，得到福報利益，減少痛苦，種下能接觸佛法因緣的種子。

(4) **令在世的人增加福慧資糧**：此法可以為在世的父母及六道親屬等增加智慧、積聚福德資糧，清淨無始以來因「無明」（即是「無知」）所造成的種種業障。使他們去除病魔、增福延壽；亦可以減少因眾生業力所導致，在世界所產生的種種災害：地震、水災、旱災、風災、火災、兵災、瘟疫等危害。

(5) **厲鬼的超度**：通過修持忿怒本尊、施以火供等法，可使厲鬼無始以來之深重業障、身體、名字盡皆燒掉，讓其「心識」往生佛刹或投生善道。

(6) **特殊「傳承」系統的加持**：藏傳佛教極之著重「法的源流」。由那一個傳下來的？傳下來的法要，中間有沒有被犯戒之傳法者所污染或歪曲呢？傳法者或修法者是否真正擁有授權呢？在藏傳佛教裏，由一個沒有擁有真正清淨授權的人修持法要，由於缺乏祖師的加持力，甚至遭受護法的斥責，所修的法要都會失效。這種情況，就等於現時世間的一張假證書，得不到世人的承認與支持，甚至會被政府檢控一樣。「傳承」的意思，代表了「法的源流」、「被授權的名單」與及「被授權者的資格」。所以由具有「大幻化網」如此特殊「傳承」的授權人修持《中陰文武百尊》法要，由於得到「傳承內的祖師、本尊、空行、護法」之加持力，對亡者的幫助，將會很大，而且得到應有的保障與保證。



阿彌陀佛淨土

為甚麼「中陰文武百尊壇城」被視為極之殊勝呢？不妨從藏傳佛教之經典「密續」中了解一下。



「中陰文武百尊」立體壇城

- (1) 《深法寂忿密意自解脫灌頂——聞解脫法釋文》中云：「凡見壇城者，在七世之內必能解脫證果。」
- (2) 金剛手菩薩說：「凡見壇城者，即能懺除十一種根本墮罪和二十五種支分墮罪，恢復一切根本誓言及支分誓言，獲得一切如來身語意功德事業之不可思議功德，任運獲證文字大會輪地（金剛持位）」。
- (3) 《寂忿秘酬文》中云：「雖未親見真實壇城，然而僅聽聞一次寂忿本尊壇城的名號，即能避免墮入地獄。」
- (4) 就有關進入壇城所獲功德，在《事業次第》中說：「如理如法進入“幻化網”，則入十方四時佛壇城。」即是說，進入“大幻化網



輪迴圖



金剛薩埵

壇城”之功德，就等於獲得進入無量無邊的壇城功德。而進入壇城的意義，在於自性與「本尊」相應。

- (5) 《智慧雄壯電輪經續》與《約嘎根本續——瑪哈旦紮》兩部續典中，均詳細宣說了虔誠供養“大幻化網壇城”的巨大功德。例如：「昔日，金剛薩埵報身佛在密嚴剎土中，對普賢王如來及其如海般眷屬之壇城，作無比殊勝的禪定供養，從而獲證佛位；在天界中有許多天人，因向“大幻化網寂忿本尊壇城”作了十分豐盛的會供，由此有幾十萬天眾後來皆得成佛；還有龍宮裏的安止龍王及大海龍女等，也因向“寂忿本尊壇城”殷勤獻供各種賞心悅目之珍貴供品，使諸多龍眾均得即身徹證無上菩提；而在人間亦曾有具緣之明君、婆羅門及施主，彼等齊心協力共同修築了“大幻化網寂忿本尊壇城”，並恭敬供養了眾多美妙悅意的莊嚴供具，後感得親見聖尊本面而獲最殊勝之成就。」



六道圖

- (6) 如果能以清淨之意樂，對“大幻化網壇城”恭敬頂禮，即可消除多種罪障，乃至破根本誓言之重罪亦當淨除無餘。根據確鑿的金剛語：「任何修行人，若能向壇城誠心禮拜，則不論是破壞“小乘”的“別解脫戒”，或者毀犯“大乘”之“菩薩戒”，甚至失毀“密乘”的“三昧耶戒”，都能恢復清淨。」這當然是對那些真正誠心懺悔、永不再犯的修行人而言。
- (7) 《拔脫地獄續》、《八大發心根本續》、《密集續》、《無垢懺悔續》和《寂忿秘密酬補續》等續典，以及諸多伏藏品中都異口同聲地說：「何者頂禮幻化網，寂忿壇城之本尊，清淨淨毀誓言罪，亦能消除無間業。拔脫沉淪地獄苦，稱遍持明佛剎土。」



藏傳佛教「文武百尊」陀羅尼經被 簡介

敦珠佛學會

「經被」的功用：

- 1. 保護罩：**「陀羅尼」是「呪」的意思。將此「經被」覆蓋於亡者(包括畜牲)的身上，可令亡者立刻得到最殊勝的「中陰文武百尊壇城」(亦名為「**大幻化網寂忿本尊壇城圖**」)所保護，不受任何干擾、驚嚇，避免因失控而下墮「餓鬼、畜牲、地獄」等道。因為死後失去肉身的支援，只剩下結構稀薄的精神身，十分脆弱。即使只是輕微的干擾，亦足以對亡者做成極大的傷害，因此凡是剛剛死亡的人、畜牲、以致身處任何道之命終眾生，都極之需要在這個階段得到強而有力的保護。而此經被，是最殊勝的保護罩。
- 2. 加持的泉源：**此經被的製作，由依怙主 **敦珠法王(二世)**親自設計及監製之「中陰文武百尊壇城圖」所構成。所有壇城內之一百位「本尊」之「本尊咒」，均用咒輪及該咒之「種子字」組成，是「極密」及極具力的加持泉源，並且由依怙主 **夏札(威操)生紀多傑法王**親自鑑定為殊勝之法寶，並非一般的「經被」可比。
- 3. 功德凝聚：**此經被之開光，並非以一般之「開光咒」作加持，而是修持藏傳佛教中最殊勝，「紅教」所獨有的「大幻化網」傳承之《甚深勝義精華》(亦名為《**摧滅金剛地獄唯一法印成就法**》)，及《**靜忿生起極略明顯修法**》，兩種極具加持力及凝聚功德之密法所加持開光，非常直接及具力，功德不可思議。西藏修持此法，有修四十九日、七日、或祇修一日。清朝時，皇室信奉藏傳佛教。**雍正皇帝**將其雍和宮獻作密宗道場，以奉養喇嘛。每年修超度法時，必厚禮敬迎紅教喇嘛主持法會，依「紅教」儀軌修法，加持若干「陀羅尼經被」。法會圓滿後，用以頒賜二品以上之官員，受賜者均引以為殊榮。

(請參看「蓮花海」第六期之“如何運用陀羅尼經被”一文)



藏傳佛教超度法 簡介

超度法，本為西藏密宗所獨有之度亡大法，且公認以紅教所修之「中陰文武百尊」最為殊勝。

藏密四大宗派，修超度法時，黃教以修時輪金剛或大威德金剛為主尊；白教以修勝樂金剛或密集金剛為主尊；花教以修喜金剛為主尊，而紅教則以修**金剛薩埵**為主尊。(此處所用『金剛』一詞，並不與顯教護法之「金剛」同義，而為藏密所奉諸佛「本尊」之名號)。

在漢土，因藏密傳入為時較短，故一般人多以為藏密之超度法，與顯教僧團所作之「放瑜伽焰口」、或「蒙山施食」法事相同。其實二者實有不同的意義。

「焰口」一詞，本於《佛說救拔焰口餓鬼陀羅尼經》。「餓鬼」為六道中之一道，腹大如有孕，口小如針鼻，每一次食物到口都會突變為火焰，所以稱為「焰口」。本師釋迦牟尼佛為救度餓鬼，特別說咒以熄滅其火焰，使餓鬼得食，此為顯教「焰口」法事所依據之義。故法事所度者為餓鬼而已。倘若亡者不墮餓鬼道，則法事之義不具。

藏密**超度法**，所修者為「三身」成就之法(「三身」- 法身、報身、化身。指「佛」的三種顯現形式。)無論亡者投生「天、非天、人、或墮地獄、餓鬼、畜生」等六道，都並非徹底逃離輪迴的牽引。藏密超度法的主要目的是救助亡者脫離輪迴、往生佛刹。若果未能成功，最低要求是令亡者投生「天、非天、人」等善地。故所度之範圍既廣，所攝之意義亦大。

藏傳佛教「中陰文武百尊陀羅尼經被」 郵購表格

姓名	「經被」郵寄地址	數量及計算	總計
聯絡電話：		_____張 x HK\$1,200/ NT\$4,800	HK\$ _____ NT\$ _____
聯絡電話：		_____張 x HK\$1,200/ NT\$4,800	HK\$ _____ NT\$ _____
合計 HK\$ / NT\$			

(1) 香港及海外

請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F，或者直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。香港匯豐銀行之匯款編碼(Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和捐助表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6601-4880。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。台灣電話：0989273163。台幣計算方法：港幣 x 4倍。

印經及協助弘法的功德

「布施」有「財施」和「法施」之分，包括了「世間的福德」和「出世間的功德」。「布施」資財和知識力量，屬「財施、才施」一類，可積聚世間福德善緣；而宣講佛理、協助弘法的「法布施」，既可種植菩提善種，積聚解脫的資糧，同時亦可以流通「正法」，使更多的眾生早日離苦得樂。而參與施資助印和協助翻譯佛書，可算是現今最簡便，又能同時積聚世間與出世間功德最廣的方法。

「敦珠佛學會」向來致力弘揚「正法」，以深入淺出、科學的角度闡釋《佛法》，製作出各種多媒體出品(包括佛法書籍、雜誌、影音光碟等)，讓大眾明白《佛法》的真諦，啟迪智慧，讓更多的眾生早日離苦得樂，早證菩提！

從各方的反應中，獲知「蓮花海」深獲好評及對其持續出版有強烈的需求。鑑於製作及印刷費用不斷上漲，「蓮花海」能否持續出版，實有賴各方讀者的支持。

本會由衷希望各界善信發心以「自動轉賬方式」每月定額施資助印，協助「蓮花海」的出版，及各類弘法事業。為無量眾生無間斷地積聚福德善緣，為自己解脫的資糧不斷地作儲備，助印助己，積聚功德，乃自利利他之殊勝善業！

- 您的一點一滴的捐獻可與各善信結下一個解脫的種子。
- 您無私的奉獻可助善信朝向康莊(覺悟)的大道。
- 為正法得以弘揚及延續，請伸出您的援手，盡力捐助，廣種福田。
- 解囊捐款渡眾生，廣積善心善妙增。

**本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作「免稅憑證」。

現凡月供五十元以上，並圓滿十二期供款，本會將贈送已開光之「本尊掛牌」，以及在本會每月蓄供法會時，回向功德予各位功德主。此批「本尊掛牌」曾長期供奉於「敦珠佛學會」之佛壇。詳見下表：

月供 / 一次捐款「助印、助翻譯」助購版權

贊助款項	紀念品	致全世界各大圖書館及佛教學院
月供港幣50元/台幣200元 或一次捐款港幣600元/台幣2,400元	贈送「本尊掛牌」一個 每月蓄供法會總合回向功德 在《蓮花海》登名鳴謝	<p>「敦珠佛學會」誠意致贈由敝會出版之所有多媒體出品(包括書籍及影音光碟)，予全世界各大圖書館及佛教學院。誠邀來函敝會，詳列 貴機構之名字、地址、電話、電郵、聯絡人姓名、願意接受之出版項目等，敝會將會盡快處理，謝謝！</p> <p>To: All Public Libraries and Libraries of Institutes of Buddhist Studies All Over the World</p> <p>Our Association would earnestly like to donate our multimedia publications (including books, journals, CDs, VCDs and DVDs) to all public libraries and libraries of Institutes of Buddhist Studies all over the world. Please kindly send us a written letter informing us of the name, full address, telephone number(s), email address(es), name(s) of contact person(s) of your esteemed institutions, as well as the kinds of items that your institutions would like to receive from us. We will then process these as soon as possible. Thank you very much for your kind attention!</p> <p>Dudjom Buddhist Association (International)</p>
月供港幣85元/台幣350元 或一次捐款港幣1,000元/台幣4,000元	贈送「本尊掛牌」一個 每月蓄供法會總合回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	
月供港幣100元/台幣400元 或一次捐款港幣1,500元/台幣6,000元	贈送「本尊掛牌」兩個 每月蓄供法會總合回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	
月供港幣250元/台幣1,000元 或一次捐款港幣3,000元/台幣12,000元	贈送「本尊掛牌」五個 每月蓄供法會總合回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	
月供港幣420元/台幣1,700元 或一次捐款港幣5,000元/台幣20,000元	贈送「本尊掛牌」八個 贈送特別禮品 每月蓄供法會總合回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	

註：一次過捐款之「功德主」，將會在寄奉收據時一併致贈上述紀念品。「月供」之「功德主」，將會在每年之3月31日寄奉收據及一併致贈上述紀念品。

誠意致贈「紀念品」，煩請選擇，以便寄奉。

凡月供每港幣50元/台幣200元，或一次過捐款每港幣600元/台幣2400元，可選擇經 依怙主 夏札生紀多傑法王開光之「本尊掛牌」一個(月供港幣100元/台幣400元，可選兩個，如此類推。)

本尊	祈願	數量	本尊	祈願	數量
蓮花生大士	事業順利	個	文殊菩薩	學業進步	個
觀音	聞聲救度	個	度母	心想事成	個
藥師佛	消除病苦	個	大白傘蓋佛母	遠離凶險	個
時輪金剛	諸事順暢	個	財神	生活富足	個

捐助及付款辦法

(1) 香港及海外

<input type="checkbox"/> 支票：	請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
<input type="checkbox"/> 直接存款：	香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼(Swift Code)：HSBCHKHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.
<input type="checkbox"/> 自動轉帳過數：	請影印及填寫附頁之月供助印自動轉帳表格，連同閣下之聯絡地址、電話寄交本會地址：「香港柴灣常安街77號發達中心四樓」 電話：(852)2558 3680 傳真：(852)3157 1144。

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，請傳真至(02)6601-4880[之前傳真號碼(02) 6606-6914現已取消]或。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。
台灣電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4倍。
網址：http://www.dudjomba.org.hk



朱雁儀，梁紹霖

捐助HK\$1200

祝願聞妙法之音、掃俗世之苦、
每一善行、均可避劫積福
心量有多大、事業就有多大、
心能容多少、成就就有多少
慈悲所積聚的福德，足可掃除一切障礙。



陳志明

捐助HK\$1000

增福延壽，福慧雙修，佛力加被，
聽聞佛法，諸事如意吉祥
每一次修法，均可避劫積福，清除惡業。
怨氣化作和氣，生氣變成朝氣，福德必聚。



黃淑妍合家諸事圓滿

捐助HK\$1000

增福延壽
事事如意吉祥
喜慶滿盈，合家平安
福慧雙修，佛力加被



鳴謝及迴向無盡功德予「功德主」 祈願各位「功德主」：幸福滿盈、永除諸障 助印「蓮花海」功德主(港幣)



林文傑(\$840)、丘細美合家精進修持，消除病苦及一切業障(\$600)、鄭觀泰(\$500)、
謝秀容合家身體健康，諸事圓滿(\$500)、黃遠輝(\$405)、陸麗華(\$400)、黃焯楨(\$400)、薛倩婷(\$400)、
盧翠芳(\$300)、李松喬(\$255)、古巫穗旻(\$200)、古洛鳴(\$200)、冼珮恩(\$200)、
陳周麗怡合家迴向歷劫多生多世之冤親債主(\$200)、潘志強(\$200)、李欣(\$200)、黃偉波(\$200)、李素萍(\$200)、
梁杰玲合家諸事如意吉祥，福慧雙修(\$200)、許文廣(\$200)、王立信(\$200)、宋謙美(\$170)、譚偉裕(\$170)、
Leung Kwan Ying(\$140)、李鏡濤(\$100)、羅裕筠(\$100)、陳朗溢(\$100)、陳朗悅(\$100)、霍寶燕(\$100)、
蕭峻岳(\$100)、蔡佩澄(\$100)、姜永昌(\$100)、NORBU KEUNG(\$100)、CECILIA MONA HO(\$100)、
黃美玲(\$100)、譚俊隆(\$100)、譚穩寶(\$100)、王日軒(\$100)、楊慧明(\$100)、李慧珍(\$50)



捐助弘法：



江志宗(\$640)、陸麗華(\$600)、黃遠輝(\$405)、盧翠芳(\$300)、古巫穗旻(\$200)、古洛鳴(\$200)、
冼珮恩(\$200)、陳周麗怡合家體健長壽，諸事如意吉祥(\$200)、潘志強(\$200)、李欣(\$200)、
Tam Ho Sing(\$200)、郭中豪，呂婉明(\$200)、李鏡濤(\$100)、羅裕筠(\$100)、梁鳳英(\$100)、李慧珍(\$50)



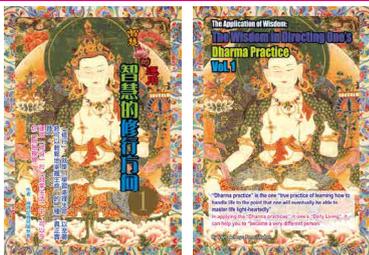
助 印 及 捐 款 表 格



事 項				合 計
捐助方式： <input type="checkbox"/> 每月自動轉帳 港幣/台幣/美金 _____ 元，(「銀行自動轉帳表格」將會寄往府上。)				
<input type="checkbox"/> 一次過捐款，金額：港幣/台幣/美金 _____ 元				
上述捐款屬於 <input type="checkbox"/> 助印 <input type="checkbox"/> 助購版權				
<input type="checkbox"/> 弘法捐助				
<input type="checkbox"/> 請勿刊登鳴謝				
凡捐助HK\$3000/NT\$12000/US\$400以上之善信，可以填寫「迴向目的」，例如祝賀生日，祈願某位親友增長某種福德等，編者會因應閣下之「迴向目的」致贈祝願辭。迴向姓名：_____				
迴向目的：_____				
姓 名	電 話	電 郵	總 額	
地 址				迴向姓名 (如適用)

* 本表可自行影印應用

郵購編號 Postal Code : No.1



智慧的修行方向
The Wisdom in Directing
One's Dharma Practice Vol.1
全書彩色印刷
中文版每本HK\$88 NT\$350
English : HK\$98 US\$12.5

郵購編號 Postal Code : No.2



放生與因果
雙色印刷連彩頁
附CD二片
定價：港幣 90 · 台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.3



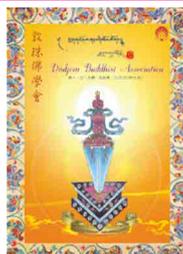
瀕死體驗的意義
The Meaning of Near-Death
Experiences Vol.1
全書彩色印刷
中文版每本HK\$88 NT\$350
English : HK\$98 US\$12.5

郵購編號 Postal Code : No.4



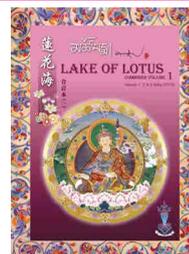
藏傳佛教超度法簡介
全書彩色印刷
定價：港幣 30 · 台幣 120

郵購編號 Postal Code : No.5



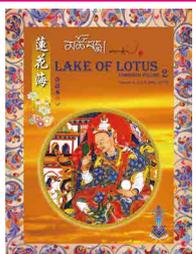
「蓮花光」合訂本
COMBINED VOLUME ON
"LIGHT OF LOTUS"
包含1-3期之「蓮花光」
定價：港幣 360 · 台幣 1,440

郵購編號 Postal Code : No.44



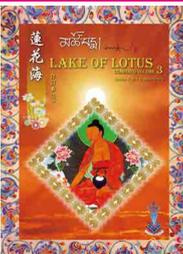
「蓮花海」合訂本一
COMBINED VOLUME 1 ON
"LAKE OF LOTUS" issue1-3
包含1-3期之「蓮花海」
定價：港幣 120 · 台幣 480

郵購編號 Postal Code : No.42



「蓮花海」合訂本二
COMBINED VOLUME 2 ON
"LAKE OF LOTUS" issue 4-6
包含4-6期之「蓮花海」
定價：港幣 120 · 台幣 480

郵購編號 Postal Code : No.43



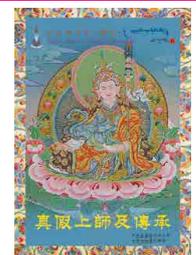
「蓮花海」合訂本三
COMBINED VOLUME 3 ON
"LAKE OF LOTUS" 7-9
包含7-9期之「蓮花海」
定價：港幣 120 · 台幣 480

郵購編號 Postal Code : No.32



藏傳佛教之源流簡介
全書彩色印刷
定價：港幣 40 · 台幣 160

郵購編號 Postal Code : No.33



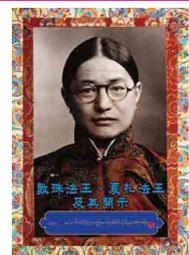
真假上師及傳承
全書彩色印刷
定價：港幣 50 · 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.34



藏傳佛教超度法之簡介
全書彩色印刷
定價：港幣 40 · 台幣 160

郵購編號 Postal Code : No.35



敦珠法王、夏札法王及其開示
全書彩色印刷
定價：港幣 40 · 台幣 160



郵購編號 Postal Code : No.45



「瀕死體驗的意義(2)
臨終要訣與西藏度亡
經的精華啟示」
全書彩色印刷定價：
港幣 88 · 台幣 350

郵購編號 Postal Code : No.46



智慧的修行方向(2)
逆境的處世準則與
強心七法
全書彩色印刷定價：
港幣 88 · 台幣 350

郵購編號 Postal Code : No.47



法之精華
空性——非有非空
全書彩色印刷定價：
港幣 88 · 台幣 350

郵購編號 Postal Code : No.48



「瀕死體驗的意義(3)
了解及救助「臨終親
友」的種種方法」
全書彩色印刷定價：
港幣 88 · 台幣 350

郵購編號 Postal Code : No.49



智慧的修行方向(3)
修行的關鍵位之一
咒語及音聲的奧秘
與運用
全書彩色印刷定價：
港幣 88 · 台幣 350



視像光碟 VCD

郵購編號 Postal Code : No.10



藏傳佛教寧瑪派之虹光身
THE RAINBOW BODY OF THE NYINGMA SCHOOL OF
TIBETAN BUDDHISM (in English) -- \$50
備有國 / 粵雙語及英語版 (共一片VCD)
定價：港幣 50 · 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.11



一切唯心造
(共3片VCD)
國 / 粵雙語
定價：
港幣 90 · 台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.12



孟蘭盆會與「中陰文
武百尊」之殊勝處
國 / 粵雙語
定價：
港幣 50 · 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.13



生命的意義
國 / 粵雙語
定價：
港幣 50 · 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.14



皈依的意義與功德
國 / 粵雙語
定價：
港幣 90 · 台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.16



開光盛典暨松吉澤仁仁波切訪港特輯
KYABJE SANGYE TSERING RINPOCHE AT OUR
CONSECRATION CEREMONY (in English) -- \$50
國 / 粵雙語
定價：港幣 50 · 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.15



佛陀天界之旅：
千萬倍功德日
國 / 粵雙語
定價：
港幣 50 · 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.17



「普賢上師言教筆記」(五加行)
松吉澤仁仁波切開示
國 / 粵雙語
定價：
港幣 50 · 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.18

「空性--非空非有」
EMPTINESS : NEITHER EXISTENCE NOR
VOIDNESS (In English) 1 set with 3 VCD -- \$90
備有英語版及國 / 粵語版共3片VCD
定價：港幣 90 · 台幣 360

VCD
&
DVD



視像光碟 DVD

郵購編號 Postal Code : No.19



顯密精華概覽
備有國語版及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.20



業力不可思議
備有國語版及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.21 / No.22

生與死的奧秘
第一集、第二集
備有國語版及
粵語版



定價：港幣 90 · 台幣 360
一共有7集，每集約長三小時，同一定價



郵購編號 Postal Code : No.23



顯密實修課程(1)
實修與死後世界的關聯
備有 國語版及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.24



顯密實修課程(2)
實修時必須面對的三種精神領域
備有 國語版及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.25



顯密實修課程(3)
接近「成佛」的實修個案
備有 國語版及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.26



顯密實修課程(4)
身壇城的作用及臨終四大分離
備有 國語版及
粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.28



顯密實修課程(5)
引至成佛失敗
之「心力偏向」
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.29



顯密實修課程(6)
「心法」的奧妙
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.30



顯密實修課程(7)
釋尊涅槃的路徑及
「九次第定」的運用
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.31



顯密實修課程(8)
「往生剎土、脫離輪迴」或
者「成佛」的捷徑
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.36



顯密實修課程(9)臨終訣
要與救度精華
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.37



顯密實修課程(10)死後能
量轉變與萬物起源的奧
秘
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.39



顯密實修課程(11)死後
靈界之危機
處理(上)
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.40



顯密實修課程(12)
死後靈界之危機
處理(中)
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.41



顯密實修課程(13)死後
靈界之危機處理(下)
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.38



事師五十頌(八)
對「上師」的信賴與服從，
會否妨礙「獨立思考」
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 90
台幣 360

郵購編號 Postal Code : No.9



四加行之
重要性
備有國/
粵語版
定價：
港幣 40
台幣 160

郵購編號 Postal Code : No.6



修心與修行
備有國/粵語
版，一套10片
CD及彩色講義
定價：
港幣 600
台幣 2,400

郵購編號 Postal Code : No.50



藏密修持精華(1)
你能確保你的修行有用嗎？
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 50
台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.51



藏密修持精華(2)
你的「命運」與「俱生神」
有何關係呢？
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 50
台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.52



藏密修持精華(3)
如何方可避過
「死後的審判」及
「淨土」的奧秘原理
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 50 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.53



藏密修持精華(4)
推算「未來命運」與
「正定」的簡介
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 50 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.54



藏密修持精華(10)
由於無知而引發的
死後危險
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 50 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.55



藏密修持精華(11)
已證實死後生命會
繼續存在，會遇到
什麼危險呢？
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 50 台幣 200

郵購編號 Postal Code : No.56



藏密修持精華(12)
為什麼要在「靈界」爭取
「心」的「主導權」
備有 國語版及粵語版
定價：
港幣 50 台幣 200

聲音光碟 CD

郵購編號 Postal Code : No.7



放生與因果
備有國/
粵語版
定價：
港幣 40
台幣 160

郵購編號 Postal Code : No.8



真假上師
備有國/
粵語版
定價：
港幣 40
台幣 160

雜誌 MAGAZINE



請參看有關本期「請購各期
蓮花海」之內容
Please refer to page on vari-
ous issues of "Lake of Lotus"
雙月刊「蓮花海」
全書彩色印刷

香港7-11・澳門OK
便利店有售



DIRECT DEBIT AUTHORISATION (Generic Set-up) 直接付款授權書

Date 日期	day 日 / month 月 / year 年

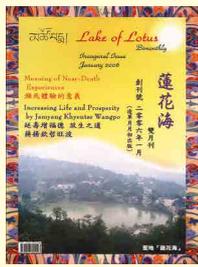
- Note 注意:**
1. Please tick where applicable. 請在適當的地方加上剔號。
 2. For HSBC customers, please return the completed form to the Bank or mail to Automatic Payments Centre, Payment Services at P O Box 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong. You may also set up the direct debit authorisation through HSBC Internet Banking. For non-HSBC customers, please complete and return this form to your banker. 如屬滙豐客戶，請將已填妥的表格交回本行或寄回九龍中央郵政局郵政信箱 72677 號滙款服務自動轉賬中心。您亦可透過滙豐網上理財設立直接付款授權。如非滙豐客戶，請依次填寫並將此授權書交給貴戶的往來銀行。
 3. Your Direct Debit Authorisation set up request will normally be processed within 4 working days (excluding Saturday, Sunday and public holiday) upon receipt of your form. 在一般情況下，本行將在收到您的直接付款授權的設立申請表後四個工作天內（不包括星期六、日及公眾假期）處理您的申請。

Name of Party to be Credited (<i>The Beneficiary</i>) 收款的一方 (收款人)		Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	Account No. 戶口號碼
DUDJOM BUDDHIST ASSOCIATION INTERNATIONAL LTD.		0 0 4	5 7 9	1 2 0 4 5 2 0 0 1
My/Our Bank Name and Branch 本人 (等) 的銀行及分行的名稱		Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	My/Our Account No. 本人 (等) 的戶口號碼
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook (<i>in Block Letters</i>) 本人 (等) 在結單/存摺上所記錄的名稱 (請以英文正楷填寫)				
Contact Telephone No. 聯絡電話號碼	Maximum Limit for 最高付款限額 <i>Note 注意: If blank, the debtor's bank will set as "unlimited".</i> 如無填寫，付款銀行會將轉賬限額設定為「不設上限」。		Expiry Date (<i>day/month/year</i>) 到期日 (日/月/年) <i>Note 注意: If blank, this authorisation shall have effect until further notice and Expiry Date should be greater than 3 months.</i> 如無填寫，此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知及到期日必須大於三個月。	
	<input type="radio"/> Each Payment 每次 <input type="radio"/> Each Month 每月		_____	
My/Our Address as recorded on Statement/Passbook 本人 (等) 在結單/存摺上所記錄的地址				
Debtor Name (<i>in Block Letters</i>) 付款人名稱 (請以英文正楷填寫) <i>Note 注意: Please specify if other than Account Holder. 如非戶口持有人，請填寫。</i>		Debtor Reference (<i>Compulsory Field</i>) 付款人編號 (必填之欄) (Reference between yourself and the party to be credited) 貴賬戶與收款一方的編號		
Declaration (<i>For HSBC Customer Only</i>) 聲明 (只適用於滙豐客戶)				
1. I/We hereby authorise my/our above named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated above. 本人 (等) 現授權本人 (等) 的上述銀行，(根據收款人或其往來銀行及/或代理行不時給予本人 (等) 銀行的指示) 自本人 (等) 的戶口內轉賬予上述收款人。惟每次轉賬金額不得超過以上指定的限額。				
2. I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer or reversal notice has been given to me/us. 本人 (等) 同意本人 (等) 的銀行毋須證實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本人 (等)。				
3. I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s). 如因該等轉賬而令本人 (等) 的戶口出現透支 (或令現時的透支增加)，本人 (等) 願共同及個別承擔全部責任。				
4. I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorised, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorisation at any time on one week's written notice. 本人 (等) 同意如本人 (等) 的戶口並無足夠款項支付該等授權轉賬，本人 (等) 的銀行有權不予轉賬，且銀行可收取慣常的收費，並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。				
5. This direct debit authorisation shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur). I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorisation for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorisation has not expired or there is no expiry date for the authorisation. 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至上列到期日為止 (以兩者中最早的日期為準)。本人 (等) 同意如本人 (等) 已設立的直接付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權而作出過賬的紀錄，本人 (等) 的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人 (等)，即使本授權書並未到期或未有註明授權到期日。				
6. I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect. 本人 (等) 同意，本人 (等) 取消或更改本授權書的任何通知，須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人 (等) 的銀行。				
My/Our Bank Account Signature(s) 本人 (等) 銀行戶口的簽署				
X				
For Bank Use Only 銀行專用	Remarks			Branch Chop

敬請閣下在此欄填寫聯絡電話號碼

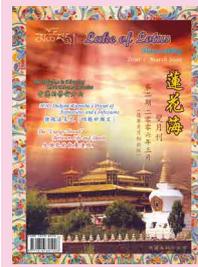
APC126R17-m (060409) FI

請購各期蓮花海 Re-Order for Back Issues



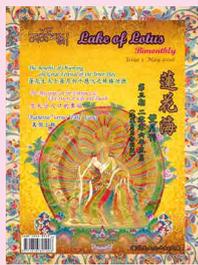
1st 第一期

- 瀕死體驗的意義
- 智慧的修行方向
- 藏傳佛教始祖蓮花生大士簡介及九種修行的方法及成就的速度
- 藏傳佛教超度法簡介
- The Meaning of Near-Death Experiences
- The Wisdom in Directing One's Dharma Practice



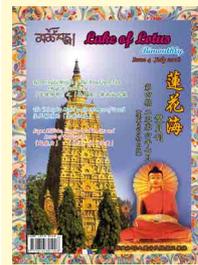
2nd 第二期

- 生與死的能量連繫
- 桑耶寺
- 真假上師(上)
- 積福延壽的方法
- 敦珠法王之「四勝祈願文」
- "Authentic" versus "Fake" Gurus
- The Way for Accumulating Merits and Longevity
- The "Energy Thread" Between Life and Death



3rd 第三期

- 蓮花生大士每月初十應化之殊勝功德
- 生死出入口的奧秘
- 佛陀降誕之聖地
- The Mysteries on the Entrance and Exit Doors of Life and Death
- The Benefits of Observing the Great Festival of the Tenth Day



4th 第四期

- 生死關頭的「全能之光」
- 超能力、神通與證量
- 菩提伽耶之綠度母像流出甘露
- The "Almighty Light" at the Moment of Death
- Super Abilities, Supernatural Powers and Levels of Realization
- Recent Holy Miracle of The Arya Green Tara Image at Bodhi Gaya



5th 第五期

- 尋找「真上師」的三個步驟
- 「預言」的真實性
- 「生死之光」的產生原因
- 敦珠法王簡介
- The Short Life Story of H.H. Dudjom Rinpoche
- Reasons for the Generation of the "Light of Life & Death"
- The Truth of "Prophecy"
- The Three Steps In Search of an "Authentic Guru"



6th 第六期

- 近代具眾多「授記」之大成就者：依怙主 夏札(或撰)法王記實
- 不要成為「算命、占卜、預言」的奴隸
- 今生的資源組合與命運的關係
- The Contemporary Mahasiddha: His Holiness Chadrak Gyel Dorje Rinpoche
- Don't Become the Slaves of "Fortune-telling, Divinations and Predictions"
- This Life's "Combination of Resources" and Its Relations with Destiny



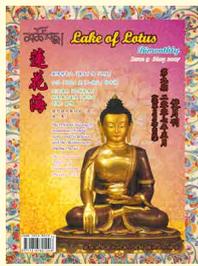
7th 第七期

- 釋迦牟尼佛「天界之旅」
- 「大圓滿」與「十六地」成就
- 「專注力」與「悟性」在「潛意識」之中的影響力
- 與「神」同體的「瀕死體驗」
- 敦珠法王二世圓寂二十週年紀念
- The Influence of the Powers of Mental Concentration and of "Awareness" Within the "Unconscious"
- The Near-Death Experience of the Unification with God
- In Commemoration of the 20th Anniversary of His Holiness Dudjom Rinpoche's Parinirvana



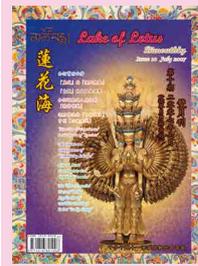
8th 第八期

- 藏傳佛教的起源
- 藏傳佛教寧瑪巴之傳承系統
- 令人震撼的啟示：死前的景象
- 「時間的規劃」與「耗用的準則」
- The Lineage Traditions of the Nyingma School of Tibetan Buddhism
- Shocking Revelations: Scenes Before Death
- "The Planning of Time" and "The Principles for Usages & Wastages of Time"



9th 第九期

- 藏傳佛教之「廣度」與「深度」
- 女性「出家」與「八戒法」的爭議
- 死後遇見「恐怖境象」的深層意義與「修行的拆解」關係
- 修行與不修行的「因」與「果」
- The Profound Meaning of Posthumous "Horrible Scenes" and Its Relation with the "Resolutions by Dharma Practice"
- The "Causes" and "Effects" of Having "Dharma Practices" or Not



10th 第十期

- 如何幫助亡者
- 「鬼道」的「瀕死體驗」
- 「自殺」的成因與後果
- 如何避免進入惡性的「精神領域」
- 運用佛法於「日常生活」中的「三種要訣」
- "Near-Death Experiences" in the Realm of "Specters"
- The Causes and Consequences of "Committing Suicides"
- How to Avoid Entering into Evil "Spiritual Domains"
- The "Three Essential Factors" in the Application of Buddhist Teachings in Our "Daily Living"



11th 第十一期

- 「疑慮與驚恐」的產生原因
- 負面「瀕死體驗」的產生原因
- 極危險的「投生之門」
- 錯誤的「時間規劃」
- 如何脫離龐大的「業力」網絡
- The Causes of "Anxiety and Panic"
- The Causes of Negative "Near-Death Experiences"
- Highly Dangerous "Entrance Towards Rebirth"
- How to Become Liberated From the Huge Network of "Karmic Forces"?
- Wrong "Planning of Time"



12th 第十二期

- 「死後世界」之「能量角力場」
- 恐怖景象的殺傷力
- 「對題」訓練的重要性
- 盲修瞎練的危險
- 「主心態」影響一切
- 「靜態修行」與「動態修行」
- The "Wrestling Ring of Energies" of the "Posthumous World"
- The Damaging Powers of Horrible Scenes
- The Importance of Up-to-the-Point Trainings
- The Dangers on Those Practices of "Shooting in the Dark"
- The "Cardinal Mentality" Influences Everything
- The "Static State" and the "Dynamic State" of Dharma Practices



13th 第十三期

- 死後世界「能量角力」的勝負關鍵
- 盲目及隨便「灌頂」的嚴重後果
- 以寡敵眾、以強制弱的「密乘」修法操控一切的「業力」線
- 「修行方法」的比較準則對題的「修行主心態」
- The Key of Victory in "Energy Wrestling in the "Posthumous World"
- The Serious Consequences of Having Blindly and Carelessly Receiving "Empowerments"
- "The Few Against the Many" & "The Strong Suppress the Weak" in the Dharma Practices of Vajrayana Buddhism
- The "Karmic" Threads that Control Everything
- The Criteria for Comparing Methods of "Dharma Practice"
- The Up-to-the-Point "Cardinal Mentality for Dharma Practice"



14th 第十四期

- 人類未來的幸福所在
- 命危時的幻覺
- 《西藏度亡經》的精華開示
- 是否真的會在死後見到已逝的親人？
- 死後往何處去的決定性因素是甚麼？
- 修行成功的必備要素
- 逆境中的修行
- Where the Future Well-Being of Humans Lies
- Illusions at the Brink of Death
- Essence on the Revelations of the "Tibetan Book of the Dead"
- Whether a Person Would Really Meet the Deceased Family Members After Passing Away?
- What Are the Decisive Factors for a Person's Posthumous Destination?
- Essential Elements for Success in One's Dharma Practice
- One's Dharma Practice During Adversities



15th 第十五期

- 「悟道」的真正意思
- 「逆境修行」的準則
- 應付逆境的「強心七法」
- 「通靈」人士的特殊「瀕死體驗」
- 功虧一簣的「成佛」體驗
- 「成佛」的理論、訓練與實戰
- 分辨「教派及導師的修行」準則
- The Real Meaning of "Awakening"
- Criteria for "Dharma Practices in Times of Adversities"
- "Seven Methods of Strengthening One's Mind" to Counteract Adversities
- Special "NDEs" of The "Psychics"
- Just One Step Away from the Experience of "Attaining Buddhahood"
- The Theories, Trainings and Practical Strategies of "Attaining Buddhahood"
- Criteria for Distinguishing Schools and Teachers on Their Methods of Dharma Practice



16th 第十六期

- 密宗「壇城圖」的產生奧秘
- 「命運軌跡」的重新導向
- 如何尋找衝破「逆境」的導向
- 如何醫治情感的創傷
- 「密宗」的「導引分析」
- 特定的「認知」如何引至「心力」偏向
- The Abstruseness on the Creation of the Vajrayana "Mandalas"
- Re-orientation on the "Locus of Destiny"
- How to Look for Orientations in Breaking Through "Adversities"
- How to Heal Emotional Wounds
- The Analytical "Spiritual Guidance" of Vajrayana
- Specific Cognitions Would Lead to Deviations of "Mental Strength"



17th 第十七期

- 《西藏度亡經》之「融入光明」並非「證取光明」
- 「脫離輪迴」的路徑
- 「九次第定」的運用
- 為甚麼釋迦牟尼佛由「色界」進入「涅槃」呢？
- 跨越各種高層精神領域的「瀕死體驗」個案
- 逆境修行的策略
- "Dissolving into Brightness" Is Not the Same as "Recognizing Brightness"
- The Paths of "Liberation from Samsara"
- The Applications on the "Nine Levels of Samadhi"
- Why did Lord Buddha Enter into Maha-Parinirvana from the "Realm of Form"?
- A Case of "Near-Death Experience" in Crossing Over Various Higher Spiritual Domains
- Strategies for Dharma Practices in Times of Adversities



18th 第十八期

- 「定力」的意義
- 《西藏度亡經》所說的「成佛」捷徑
- 「淨土」是否永恆的存在呢？
- 借助形勢以脫離逆境的三種方法
- 運用「空性」於日常生活中的具體個案
- 何謂正確的佛法 -- 《空性》之「非有非空」
- The Meaning of "Mental Concentration"
- The Shortcuts for the "Attainment of Buddhahood" in the "Tibetan Book of the Dead"
- Do the "Pure Lands" Exist Forever?
- Three Methods to Break Away from Adversities by Making Use of the Circumstances



19th 第十九期

- 了解「死後生命運作」的「自救」常識
- 靈界之「能量保護網」
- 十種無極限的智慧能力
- 改變弱者命運的三種心態
- 如何在逆境中尋出路
- 一切修行的重點是甚麼？
- 如何分辨「真假上師」？
- Knowledge for "Self-Salvation" On Understanding the "Operations of Posthumous Life"
- "Energy Protective Net" of the Spiritual Realm
- The Ten Kinds of Unlimited Powers of Wisdom Capacity
- Three Types of Mindsets in Changing the Fates of the Weak Ones
- How to Find The Ways Out in Times of Adversities
- What Are the Key Points of "Spiritual Practices"?
- How To Differentiate Between Fake and Authentic "Spiritual Masters" (Gurus)?



20th 第二十期

- 《西藏度亡經》對死後第一階段的詳細分析
- 死後能量轉變影響「心識」投射的各種現象
- 「臨終景象」的奧秘所在
- 「光明」與神的產生原因
- 禍福的互轉要訣
- 如何培育出高質素的「覺性」
- 延續「覺性」的因緣
- Detailed Analysis of the First Stage After Death in the "Tibetan Book of the Dead"
- Various Phenomena due to Projections of the "Mind" under Influences of Posthumous Transformation of Energies
- The Abstruseness of the "Scenes at the Moment of Death"
- Reasons for the Causes of "Brightness" and Gods
- The Key in the Mutual Transformation of Good and Bad Fortunes
- How to Nurture "Awareness" of High Quality
- The Causes and Conditions for the Continuity of "Awareness"



21st 第二十一期

- 見到親友來迎接的「臨終景象」
- 「臨終景象」中出現的「第三者」
- 不同的「臨終景象」與不同的形成原因
- 如何尋找「關鍵位」以解決困難
- 如何從「教授的内涵」中選出優質的「上師」
- 「密法」的「速得成就」原理
- Scenes of Being Greeted by Kith and Kin at the "Moment of Death"
- The "Third Party" Who Appeared at the "Moment of Death"
- Various Reasons on the Formation of Different Scenes at the "Moment of Death"
- How to Find "Key Positions" in Resolving Difficulties
- How to Select an Excellent "Guru" from the "Contents of Teachings"
- Principles for the "Achievement of Swift Attainments" in "Vajrayana Teachings"



22th 第二十二期

- 臨終請求諸佛菩薩來迎接的正確方法
- 由「自身修行之力」而形成的「臨終景象」
- 修行方法的偏差與影響力
- 時間的掌握與方法的選擇
- 祈禱的奧妙力量
- 「祈禱」產生效力的真正原因
- 佛陀「涅槃」前之最後開示
- The Right Method on "Praying to the Buddhas and Bodhisattvas in Fetching for Oneself" at the Moment of Death
- "Scenes at the Moment of Death" formed by "One's Own Forces of Dharma Practice"
- Stray Methods of Dharma Practice and their Impacts
- Mastering of Time and Choice of Methods
- The Abstrusive Power of Prayers
- True Reasons Why Prayers can Produce Effects



23th 第二十三期

- 「臨終景象」與「投生結果」
- 避免投生「鬼道」的方法
- 臨終時「心力」的驚人影響力
- 「祈禱」所能達至的最高目標
- 「人我空」層次的「祈禱」
- 「無戒者」的「五種惡報」
- "Scenes at the Moment of Death" and "Rebirth Consequences"
- Method to Avert Rebirth into the Realm of "Specters"
- Amazing Impacts of "Mental Strength" at the Moment of Death
- The Highest Objective that "Prayers" can Achieve
- "Prayers" to Attain the Level on the "Emptiness of Ego"



25th 第二十五期

- 「中陰身」與「鬼身」的相互關係
- 如何方可令各種不同的禱語產生效用
- 「臨終一刻的情緒」與「臨終景象」的影響力
- 「地獄」是否真的存在？
- 「地獄」境界的「科學性」
- 《佛經》如何可以與「科學」互相印證
- 「咒語」的能力與作用
- The Influences of "Emotions at the Moment of Death" on the "Scenes at the Moment of Death"
- Does "Hell" Really Exist?
- "Scientific Nature" on the Settings of "Hell"
- In What Way Do the "Buddhist Scriptures" Mutually Conform with "Sciences"?
- The Inter-relationship Between the "Body at the Baro State" and the "Black Ear Hell"
- How to Make Different Mantras to Produce Effects?
- Abilities and Functions of "Mantras"



27th 第二十七期

- 「息災咒」能生起功德的奧秘
- 由釋尊傳出的「密宗降伏咒」
- 諸佛讚嘆的「普巴金剛」咒及修持法
- 甚麼才是臨終者的真正所需？
- 一個人類史上最全面的「生前死後」服務計劃
- 建設「善終醫院」之籌資計劃
- 佛告世人，應正視「生死輪迴」大問題
- The Mystery on the Merits Arising from the Reciting of "Mantras for Pacifying Adversities"
- "Mantras of Overpowering Enemies" Transmitted by the Lord Buddha Shakayami
- The "Mantra of Vajrakilya" and its Practice Method Praised by Various Buddhas
- What Are the Real Needs of a Dying Person?
- A Most Comprehensive Innovative Service in Covering the Periods from "Pre- to Post-Mortality" in Human History
- Fund-Raising Plan for a "Perfect Hospital"
- Buddha's Revelation for the General Public's Awareness on the Crucial Issue of "Life, Death and Rebirth"



29th 第二十九期

- 臨終者及陪伴者感到迷茫及不知所措的個案
- 引導臨終者及其陪伴親友情緒的重要性
- 「臨終景象」與「意識轉換」
- 如何佈下天羅地網式的保護罩
- 持誦「佛名號」之「攝心、入定」訓練及連繫諸佛
- 由「心力」生起之「能量保護網」
- 晉傳《佛說佛名經》卷第一
- A Case of a Dying Person and Her Caretaker Being Confused and Disoriented
- The Importance in Guiding the Emotions of a Dying Person and the Care-givers
- "Scenes at the Moment of Death" and "Transformation of Consciousness"
- How to Set Up An All-Rounded Protection Shield
- Training One's "Mental Concentration & Meditation" Via the Recitation of "Buddhas' Names" To Make Contacts with All Buddhas
- "Mental Strength" Generates "Energy Protective Net"



31th 第三十一期

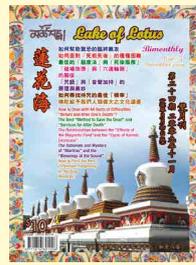
- 邁向死亡第一個階段時的終極協助是甚麼？
- 甚麼是「人間的終極悲劇與無知」？
- 生死教育」的重要性
- 誦經的深層功德是甚麼？
- 何謂「心魔」？
- 不斷唸誦《經文》會引伸「智慧、悟性、覺性、證悟」的原理
- What is the Ultimate Assistance in the First Stage of Approaching Death?
- What is the "Ultimate Tragedy and Innocence" of Mankind?
- The Importance of "Life and Death Education"
- What Are the Profound Merits in Reciting Sutras?
- What is the "Evil Spirit Within One's Own Mind"?
- The Principle in Reciting Sutras to Arouse One's "Wisdom, Enlightened Nature, Awareness, Realization"



33th 第三十三期

- 「超級月亮效應」與「世界末日」是真的嗎？
- 香港有史以來最盛大的「瀕死體驗」講座
- 八種方法化解天災、人禍、疫症的方法
- 「上師」與弟子會一齊下墜「金剛地獄」的情況
- 如何打開更多的生命窗戶？
- 如何可以直接提升心的功用及德行
- 如何可以直接連結諸佛菩薩
- 為甚麼「死亡」是一項必須「終身學習」的工作？
- The Grandest Series of Talks on "Near-Death Experiences" Ever in Hong Kong History
- How to Open Up More Windows of Life?
- How to Directly Elevate the Functions and Merits of One's Own Mind?

- How to Directly Link Up With the Buddhas and Bodhisattvas?
- Why Should "Death" Be a Must Task for "Life-long Learning"?



24th 第二十四期

- 如何幫助驚恐的臨終親友
- 如何面對「死前死後」的種種困難
- 最佳的「超度法」與「死後服務」
- 「磁場效應」與「六道輪迴」的關係
- 「咒語」與「音聲加持」的原理與奧妙
- 如何尋找持咒的最佳「頻率」
- 佛陀給予我們人類偉大之文化遺產
- How to Help a Panicky Dying Keith and Kin?
- How to Deal with All Sorts of Difficulties "Before and After One's Death"?
- The Best "Method to Save the Dead" and "Services for After Death"
- The Relationships between the "Effects of the Magnetic Field" and the "Cycle of Karmic Existence"
- The Rationale and Mystery of "Mantras" and the "Blessings of the Sound"
- How to Find the Best "Vibration Frequency" in Reciting Mantras?



26th 第二十六期

- 「臨終一刻的情緒」與「投生畜生道」的相互關係
- 最易下墜投生「地獄道」的「高危險」一族
- 引發「業力」產生「果報」的「引爆器」
- 百種「正定」中有「咒語」的奧妙原理
- 「咒語」應否被翻譯？
- 「咒語」的層次與「正定」的相互關係
- 持誦「咒語」的「數量」與「素質」，何者更重要呢？
- The Interrelationship Between "Emotions at the Moment of Death" and "Rebirth into the Animal Realm"
- The "High-Risk" Category of Easily Falling into the "Hell Realm"
- The "Detonator" that Ignites the "Karmic Forces" in Generating "Karmic Consequences"
- The Mysterious Rationale of "Mantras" within the Hundred Types of "Right Concentrations"
- Should "Mantras" be Translated?
- The Interrelationship Between the Different Levels of "Mantras" and "Right Concentration"
- Which is More Important in the Recitation of "Mantras": "Quantity" VS "Quality"?



28th 第二十八期

- 臨終者的真正所需
- 生死教育的提出與發展
- 如何應付「生關死劫」
- 能引至通達諸法實相的咒語
- 《般若波羅蜜多心經》的核心是甚麼？
- 如何以捷徑「成佛」
- What Are the Real Needs of Dying Persons?
- Introduction of "Life and Death Education" and Its Development
- How to Deal with the "Pivotal Moment of Life and Death"?
- Mantras that Would Enable Oneself to Know the True Existence and the Real Meanings of the Various Dharmas
- What is the Core of the "Prajnaparamita-hridaya Sutra"?
- How to Take the Short Cut in "Attaining Buddhahood"?



30th 第三十期

- 一切宗教及佛法是以甚麼來分出「能有助眾生脫離輪迴苦海」的呢？
- 誦經的奇妙靈驗功德
- 邁向死亡的不同階段，與當中的「意識狀態轉換」
- 陪伴臨終者的親友，應如何接收及處理「死亡」的訊號？
- 如何聆聽和觀察病者的反常行為才是最得宜呢？
- How to distinguish among all religions and practices on "which could help sentient beings to be liberated from the fetters of the cycle of karmic existence"?
- The Wonderful and Efficacious Merits on the Reciting of Sutras
- Different Stages in Approaching Death and Its "Transformation of the Consciousness"
- How Should Those Care-Givers of Kin and Kith Receive and Deal With the "Signals of Death" for a Dying Person?
- What is the Most Appropriate Way in Listening to and Observing the Abnormal Behaviors of the Patient?



32th 第三十二期

- 「成佛」的快慢原理
- 如何方可為即將逝世的親人續命
- 如何以四種層面救助病人
- 供燈及懸掛經幡所引發的不可思議奇蹟
- 為臨終者作出抉擇時所造成的遺憾與創傷
- 陪伴臨終者的困難與須知
- How Could One Extend the Life of a Dying Relative?
- How to Use the Four Levels to Help and Save Patients?
- The Incredible Miracles Induced by Lamp Offering and Hanging of Prayer Banners
- Regrets and Traumas Due to Selections Made for the Dying Persons
- Difficulties and Issues of Care-Givers of Dying Persons



34th 第三十四期

- 持誦咒音的技巧必須隨「習氣特性、業力特性、願力取向、定力程度」而調校及改變
- 宇宙間四種最不可思議的力量
- 如何為病者及臨終者「帶走痛苦、引入安寧」的最佳安排
- 如何防止病患者作出傷害自己的錯誤決定
- 如何讓病患者「活得更正面」，避免無謂的創傷
- 「緣度母」的緣起及三次殊勝發願
- The Skills in Chanting of Mantra Sounds to be Adjusted & Changed in Accordance With the "Characteristics of One's Habitual Tendencies, Features of Karmas, Orientation of Aspirations, and Degree of Mental Concentration"
- The Four Kinds of Inconceivable Forces of the Universe
- How to Make the Best Arrangements on "Leading Out of

- Pain and Guiding in Peacefulness" for Patients and Dying Persons
- How to Prevent Wrong Decisions by Patients in Hurting Themselves
- How to Help the Patients to "Live More Positively" and to Avoid Pointless Traumas



35th 第三十五期

- 當你遭遇重大危機時，你最想得到甚麼呢？
- 如何向重病者表達你的真心關懷
- 人聲的生起，有分「意識」及「潛意識」的層次，對修行有幫助嗎？
- 如何以「咒音」超越一切修行的局限
- 「緣度母」的嚴飾與意義
- What is Your Most Wanted Thing When You Come Across a Major Crisis?
- How to Express your Genuine Concern to a Seriously-III Patient?

- Human Sounds can Arise from Both the "Conscious" and the "Unconscious" Levels. Are They Useful in One's Practice of the Holy Dharma?
- How to Use the "Sound of Mantra" to Transcend All Limitations of Dharma Practice



36th 第三十六期

- 如何向病者真情流露，「傳遞」接納、了解、奉獻的正向訊息
- 照顧病者時，應該以什麼為首要呢？
- 如何方可令「潛能」跨越恆久受「意識或無意識」所控制的樊籬？
- 人體的音聲，與修行、「意識」及「潛意識」的相互關係
- 蓮師對有關《藏寶藏》以及「巖取者」等之重要開示
- How to Reveal Emotions and Pass on Positive Messages of Acceptance, Understanding and Dedication to a Patient?
- What Should be Taken as the First Priority When Caring for a Patient?

- How Can One's "Potentials" Leap Over the Barriers Constantly Controlled by One's "Consciousness or the Unconscious"?
- The Interrelationships of the Sounds of the Human Body with One's Dharma Practice, And with That of the "Consciousness" and the "Subconscious"



37th 第三十七期

- 沒有實修經驗的人對「密宗」的「保密」錯誤理解，會帶來何種危險呢？
- 龍樹菩薩對「緣度母」的功德推崇
- 如何與病者建立「心連心的默契」，彼此皆無遺憾！
- 我們應如何面對哀傷呢？
- 「心咒」-- 修行的其中一種捷徑與不可思議的功德
- 「觀想」與「音聲」的奇妙結合
- How to Develop "Heart-to-Heart Unspoken Consensus" With the Patients For Having No Regrets for Both Parties?
- How Can We Cope With Grief and Bereavement At the Loss of Loved Ones?
- The "Core Mantras" - One of the Shortcuts in Dharma Practices with Inconceivable Merits
- The Wonderful Combinations of "Visualization" and "Sounds"



38th 第三十八期

- 「密宗」的「密」字，有「尊貴密」的意思，代表什麼呢？
- 如何向病者「表達默契」，令彼此皆無遺憾！
- 懺悔的要訣是什麼？
- 為什麼「觀想」是一種最能直接連結「心性」的修行方法呢？
- 能「觀心」者方可徹底解脫，快速的「成佛」
- 阿底峽尊者對「緣度母」的功德推崇
- How to Express "Unspoken Consensus" to Patients so to Eliminate Regrets on Both Parties
- What are the Key Points on the Confession and Repentance of Wrongdoings?
- Why "Visualization" is a Method of Dharma Practice that Can Most Directly Link to One's "Nature of the Mind"?
- Those Who are Able to "Visualize the Mind" Could Achieve Complete Liberation and Swiftly Attain "Buddhahood"

請購各期「蓮花海」表格 Form For the Re-Order for Back Issues

總額 Total

- 港澳 HK 第_____期 Issue，合共_____本 Copy x HK\$30 (連郵費 postage) = _____
- 台灣 Taiwan 第_____期 Issue，合共_____本 Copy x NT\$150(連郵費 postage) = _____
- 外國 Overseas 第_____期 Issue，合共_____本 Copy x US \$25(空郵 Airmail) / US \$10(平郵 Surface Mail) = _____

姓名 Name : _____ 電話 Tel : _____ 手提 Mobile : _____ Email: _____

地址 Address : _____

事項		選擇	銀碼	合計
訂閱《蓮花海》雙月刊(本港)連郵費		<input type="checkbox"/> 一年 (\$160) 由第_____期開始	_____份 x _____元	
一年海外連郵資	國內、台灣、澳門	<input type="checkbox"/> 平郵HK\$180元 由第_____期開始 台幣\$850元 _____份 x _____元		
	歐美各國等	<input type="checkbox"/> 平郵US\$60元 <input type="checkbox"/> 空郵US\$130元 由第_____期開始		
姓名	電話		總額	
地址				

* 本表可自行影印應用

第一至第九期蓮花海已售罄，有意請購者請購買蓮花海合訂本第一至三期

付款辦法

(1) 香港及海外

- 支票**：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街 77 號發達中心 4/F
- 直接存款**：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至 info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHCHK，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號 012) 仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市 105 南京東路四段 171 號 12F 之 4」敦珠佛學會收，或請傳真至 (02) 6601-4880 [之前傳真號碼 (02) 6606-6914 現已取消]。如有相關問題，敬請電郵 info@dudjomba.org.hk 信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4 倍。

全彩印刷佛法雙月刊，以科學演譯佛法、以「西藏度亡經」及「瀕死體驗」描述死後世界、準備方法及生命的意義

A Full Colour Chinese-English Bilingual Buddhist Bimonthly Employing the scientific interpretations of the Buddhist teachings in analyzing and illustrating the "world of after-death", the preparatory methods and the meaning of life, it applies and integrates the old wisdom and teachings of the "Tibetan Book of the Dead" with the new scientific knowledge of "near-death experiences".

香港及澳門銷售處

「蓮花海」及本會各類產品銷售處

敦珠佛學會	香港柴灣	常安街77號發達中心4/F	2558 3680
各大書店	香港		
澳門文化廣場	澳門	荷蘭園大馬路32號G	(853) 28 305613
Evergreen Buddhist Culture Service Pte Ltd	星加坡	100, Eu Tong Sen street, Pearls Centre #03-15, Singapore	(65) 6220 6360
香港青年出版社	香港北角	渣華道82號二樓(北角地鐵站A出口轉左)	2564 8732
新華書城	香港北角	北角英皇道 416-430 號新都城百貨商場地庫	3550 5600
COPY SUPER	香港銅鑼灣	恩平道恩平中心地庫 L11-12號舖(大快活側落)	2576 1022
天地圖書	香港灣仔	莊士敦道30號	2866 1677
蓮緣佛教文物流通處	香港灣仔	交加街18號地下5號舖	2833 6891
寶蓮苑素食	香港上環	蘇杭街 69 號地下	2543 8981
太和佛具神樓中心	香港西營盤	德輔道西 229 號	2857 9977
寶蓮苑素食	香港西營盤	皇后大道西 308 號地下	2517 1178
寶蓮閣	香港香港仔	香港仔大道148號地下G/F	2873 1068
THE PRINT SHOP	九龍尖沙咀東	科學館道14號新文華中心1/F B227舖	2368 8540
金佳殿	九龍油麻地	上海街216號地下	2385 5888
博學軒	九龍旺角	西洋菜街 74-84 號 旺角城市中心 905室,	2384 4823
開益書店	九龍旺角	西洋菜南街六十一號一樓	3690 2502
田園書屋	九龍旺角	西洋菜街 56 號 2 樓	2385 8031
健康齋廚	九龍深水埗	大埔道77號地下A,B舖	6733 0283
海誠書屋	九龍荃灣	路德圍58號嘉新大廈H舖閣樓	2402 2918
鎮山寶	新界沙田	希爾頓中心L3第66號C舖	9863 9418
常春藤圖書有限公司	新界元朗	大馬路39號地下	2442 5689

「蓮花海」銷售處

各大 7-11 便利店	香港		
各大書店	香港		
各大OK 便利店	澳門		
天就行香燭	香港皇后大道西	皇后大道西160號地下	2858 2026
哈佛提素	香港上環	新街市街德利商業大廈A-B舖	2542 4788
水記報攤	香港灣仔	香港灣仔莊士敦道142號	
如來佛具中心	香港灣仔	堅拿道西18號地下	2891 4313
銀記書報社	香港灣仔	柯布連道5號前面	2598 7963
圓通佛具	香港北角	渣華道8號地下五號舖	2512 8728
天就行香燭	香港西灣河	筲箕灣道47號麗灣大廈地下	2516 7852
天地圖書	九龍尖沙咀	彌敦道96號	2367 8699
萬寶素食館	九龍何文田	窩打老道67號A1	2713 8867
德記報社	九龍何文田	佛光街80號何文田廣場2樓201室	9355 8149
佳進行	九龍何文田	何文田廣場街市30號舖	9017 0232
大瑪雅仕	九龍油麻地	上海街281號	2384 4457
洪記雜誌社	九龍旺角	亞皆老街 24號	6135 1188
東記報攤	九龍上海街	上海街478號側	9821 7886
徐記報攤	九龍美孚	蘭秀道15號地下	2370 9118
蘇記報社	九龍美孚	美孚新村一期百老匯街23座地下	
榕記報攤	九龍荃灣	海壩街 114 號(榕記酒樓門口)	6091 3226
妙法齋素食中心	九龍荃灣	河背行79地下	2412 0301
妙法齋素食中心	九龍土瓜灣	美景街37號地下	2765 8413
李洪記書報社	新界沙田	瀝源邨華豐樓 7A 舖	2699 2606
妙法齋素食中心	新界屯門	明藝街8號安全樓地下	2450 7288
新港城報社	新界馬鞍山	新港城廣場2樓4號(大快活側)	2631 9066
源豐書報社	新界馬鞍山	新港城中心商場地下街市 S80 號	2640 7255
妙法齋素食中心	新界屯門	明藝街8號安全樓地下	2450 7288
馮業記報攤	長洲	長洲碼頭	

鳴謝協助弘法之商號

素食軒	九龍紅磡	國際都會8樓美食廣場11號舖	3167 7127
菜香齋素食館	九龍旺角	通菜街60至62號(地鐵銀行中心E2出口)	2396 3434
新聚寶素食	九龍旺角	749號歐亞銀行大廈地庫(太子地鐵站C1出口)	2397 2213
百寶齋廚	九龍旺角	彌敦道785-785號A地下	2380 2681
梁永盛製香廠	九龍旺角	上海街334號地下	2388 6966
開心素食店	香港西營盤	第三街178號A3	6222 7587

歡迎致電或來函請購

Readers are most welcome to telephone us at (852) 2558-3680
OR
write to: Dudjom Buddhist Association International Limited at
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong.
地址: 香港柴灣常安街77號發達中心4/F敦珠佛學會收
電話 Tel: (852) 2558 3680 傳真 Fax: (852) 3157 1144

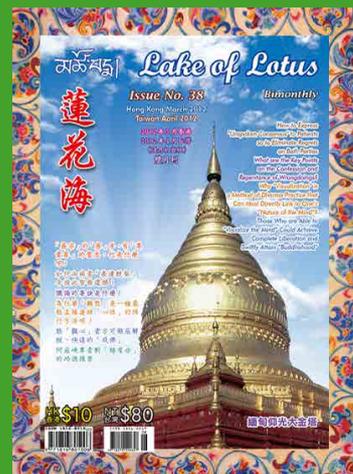
台灣通訊地址:
台灣台北市105南京東路四段171號12F-4
12F-4, No.171, Nan Jing East Road, S.4,
Taipei, Taiwan.
電話 Tel: 0989273163
傳真 Fax: (02) 6601-4880 [之前傳真號碼 (02) 6606-6914現已取消。]

網址 URL: <http://www.dudjomba.org.hk>

電子郵件 Email: info@dudjomba.org.hk

香港7-11便利店 澳門OK店全綫

To be purchased at
all convenience shops of
Seven-Eleven
in Hong Kong
&
all Circle K Shops in Macau



本會會址開放時間

歡迎各善信於下列開放時間蒞臨本會參拜佛菩薩、供燈及請購本會出品:
逢星期一至六 下午二時至晚上六時
(星期日、公眾假期、八號颱風或黑色暴雨警告時及書展期間 暫停開放)

Opening Hours for Our Association

Our Association is now open to the general public either for worships, offerings of lamps, or for other services by our association during the following periods:

Mondays to Saturdays from 2:00 p.m. to 6:00 p.m.
(Temporarily Suspended Sundays, Public Holidays and of Black Rainstorm Warning or Hoisting of Typhoon No.8)

台灣銷售處

「蓮花海」及本會各類產品銷售處

全德佛教精品	台北	台北市光復南路49號	(02) 8787 9050
佛化人生佛教圖書文物中心	台北	台北市羅斯福路3段325號6樓之4	(02) 2363 2489
臧巴拉佛教文物有限公司	台北	台北市民生東路二段104號	(02) 2100 1919
佛教書局	台北	台北市林路41號2F	(02) 2312 0529
普巴佛教文物	台北	台北縣樹林市中山路1段220號	(02) 2687 3771
全德宗教生活事業有限公司	台中	台中市文心路1段552號	(04) 2328 8786
瑞成書局	台中	台中市雙十路一段4-33號2、3樓	(04) 2212 0708
蓮緣佛教文物	台中	台中市崇德二路二段23號	0932 595 457
福慧生活館	台南	台南市東區裕平路323號	(06) 3318 353
瑞成書局	高雄	高雄市左營區孟子路678號	(07) 349 7799

全台灣「蓮花海」銷售處 全省各大小書局，六百餘店熱烈銷售中，未能盡錄。

客戶簡稱	電話	客戶簡稱	電話	客戶簡稱	電話
誠品 永和店	02-8660-9323	搜主義 大墩店	04-2323-1515	泉虹 安居店	02-2377-1068
誠品 高雄大統店	07-2220-800	搜主義 黎明店	04-2258-7989	春大地文具圖書	02-2281-9327
誠品 嘉義衣蝶店	05-2160-050	搜主義 慶豐店	07-552-5982	書田 南京店	02-8787-2124
誠品 士林農會店	02-8861-1827	搜主義 一心店	07-331-0359	書田 石牌店	02-2822-4316
誠品 東湖店	02-2633-8434	搜主義 基隆銘傳店	04-2421-6808	書田 大安店	02-2707-4900
誠品 東基店(原基隆店)	02-2421-1589	搜主義 永康店	06-243-8520	今日 和平	02-2701-7747
誠品 宜蘭店	03-936-2770	搜主義 中壢店	03-437-4945	上達 中平	02-2276-0853
誠品 台南站前店	06-211-3533	搜主義 青海店	04-2706-9837	學雅書局	02-2751-4748
誠品 台中新光三越店	04-2258-1609	搜主義 廣達店	03-396-0303	淡水城【謹宏】	02-2809-0940
誠品 漢神店	07-215-9795	搜主義 青年店	07-777-5312	川越文具禮品	02-8961-1103
誠品 台大店	02-2362-6132	搜主義 德安店	04-2226-2646	文林書局	02-2968-0941
誠品 敦南店	02-2775-5977	搜主義 台北縣府店	02-2962-8289	向日葵 八德店(原向日葵-長安店)	02-2721-7087
誠品 新竹店	03-527-8907	搜主義 國美店	04-2372-4488	文暢 南京店	02-2748-0750
誠品 中友店	04-2221-1287	搜主義 內湖店	02-2792-1799	寶評書局	02-8927-0666
誠品 屏東店	08-765-1699	搜主義 幸福店	02-8992-9642	瑪格麗特	02-2828-7807
誠品 捷運台北站	02-2375-9488	搜主義 樹林店	02-8675-3889	品文企業	02-8281-5293
誠品 中壢SOGO店	03-427-9817	搜主義 蘆竹店	03-321-5392	三民書局 復北店	02-2500-6600
誠品 板橋店	02-2959-8899	天才 館前店	02-2957-1958	三民書局 重南	02-2361-7511
誠品 台南店	06-208-3977	天才 文化店	02-8258-1755	清水溪書店有限公司	02-2733-7878
誠品 大江店	03-468-0222	天才 中山店	02-8953-1816	今日 八德2店	02-2577-0855
誠品 台北SOGO	02-2740-1399	聯經 忠孝旗艦店	02-2768-1234	淡大書城 (原聲聲書城)	02-2621-7840
誠品 京華城店	02-3762-1570	建宏 一店	02-2331-4516	三宜文具	02-2707-6494
誠品 高雄遠百店	07-331-3102	建弘 二店	02-2388-1351	永業文具行	02-2322-5451
誠品 桃園遠百店	03-339-0983	建宏 八德店	02-2747-9942	金門 源成	082-332-357
誠品 豐原太百店	04-2526-1346	建宏 芝山店	02-2837-5534	新人類 板橋店	02-2254-3601
誠品 高雄新世紀店	07-3860-058	建宏 松山店	02-2654-7486	甫林 幸福店	02-8991-1488
誠品 信義旗艦店	02-8789-3388	建宏 北安店	02-2532-3448	國立台北藝大書店	02-2893-8878
何嘉仁 永和店	02-2947-9141	永漢 中山店	02-2531-3930	新玉堂 板橋店(原金玉堂)	02-8968-1129
何嘉仁 三重店	02-2982-9519	墊腳石 重南店	02-2370-8836	PAGEONE	02-8101-8282
何嘉仁 板橋遠百店	02-2953-8750	墊腳石 土城店	02-2261-1490	金玉堂 三重	02-2981-1665
何嘉仁 高雄九如店	07-398-0536	諾貝爾 新莊店	02-8992-6587	東湖書局 新莊店	02-8991-5468
何嘉仁 信義店	02-2708-4528	諾貝爾 三峽店	02-2673-9100	立育 (原新人類-林口)	02-8601-2036
何嘉仁 板橋文化店	02-2257-8101	諾貝爾 蘆洲店	02-2283-5487	微學館 長庚(原文聖-長庚)	03-397-3899
何嘉仁 基隆店	02-2424-4714	諾貝爾 東湖店	02-2631-5937	佛光緣滴水書坊	02-2984-9523
何嘉仁 南投店	049-2244-683	諾貝爾 文化店	03-211-8368	向日葵 三重	02-2981-9338
何嘉仁 北投二店	02-2890-8721	合記 林口	03-3286-074	泉虹書局 松山店	02-2726-2639
何嘉仁 土城店	02-2265-0212	向日葵 莊敬店	02-2729-5349	竹昌書局	02-2831-2977
何嘉仁 新竹遠百店	02-5277-277	甲蟲屋 後站	02-2675-5576	政大書城 台大店	02-3365-3118
何嘉仁 民權店	02-2592-2559	幼獅 衡陽店	02-2382-2406	微學館 錦州店	02-2504-3899
敦煌 中港店	04-2326-5559	黎明文化 重南店	02-2331-4046	學府城企業	02-2967-1000
敦煌 逢甲	04-2451-6222	政大書城 師大	02-2364-0066	新生活 淡大店	02-2622-5263
敦煌 台南站前店	06-223-7824	甫林 新泰店	02-2993-1653	來電 中和	02-2245-7532
敦煌 中原店	04-438-4630	聯一 長春	02-2505-4848	巨流政大書城	02-2938-1106
敦煌 嘉義店	05-2785-798	上達 南海	02-2351-2648	微學館 泰山	02-2296-0644
敦煌 中央大學	03-420-1339	文聖 永和(原瑞虹)	02-2947-3077	橋大	02-2331-0234
敦煌 元智大學	03-463-1677	威成文具行	02-2581-2025	羅東 書揚商行	03-953-2299
敦煌 彰化店	04-700-8000	合歡文具行	02-2511-0351	紀伊國屋	
搜主義 彰化店	02-2700-7000	士林圖書供應社	02-2881-9587	FNAC	
搜主義 忠孝店(昆陽)	02-2651-8000	信義書局	02-2707-2970		
搜主義 大雅店	04-2298-5123	上達 重南店	02-2381-4981		

供燈的功德

供燈的功德，無論在“顯教”的「經典」，以至“密乘”中之「密續」，都有詳盡的記載。可以說，供燈的功德不單超越一般人的預期，而且是「不可思議」的。為了令具信心的善緣人能夠廣種功德，現將「經續」之供燈的功德，簡述如下：

1. 《施燈功德經》中記載：“如是少燈奉施福因。所得果報福德之聚，唯佛能知。一切世間人天魔梵沙門婆羅門。乃至聲聞辟支佛等所不能知。如是然少燈明。所受福報不可得說。舍利弗。諸佛境界不可思議。唯有如來乃知此義。舍利弗。彼施燈者。所得福聚。無量無邊不可算數。唯有如來乃能了知。”
2. 上述經文的意思，清楚地說明，由於供燈的功德實在太不可思議，所能夠積聚的福報，其數量之巨，無法測量。供燈功德的奧妙之處，所引伸出來之境界，即使所有人、天人(指「神」)、以至聲聞辟支佛，都無法清楚理解及知道。只有佛的能力，才能夠理解其中的原理，以及奧妙之處。雖然我們未能理解其中的原理，但只要對佛所說的話，具足清淨的信心，不起任何懷疑，照着指示去做。不斷累積福報，以至將來有足夠的功德成佛，自然會明白的。
3. 《布施經》上記載：“布施燃燈之人將來天眼清淨，智慧明了。”

4. 《業報差別經》說：以恭敬心布施燈具，可得十種福德：

- (1) 宛如明燈一般地照亮世間、
- (2) 眼睛沒有疾病、
- (3) 容易證得天眼通、
- (4) 有分辨善惡的智慧、
- (5) 不會發生糊塗昏暗的事情、
- (6) 不易受外在事務所障礙、
- (7) 不會出生於幽暗昏庸之地、
- (8) 有大福報、
- (9) 命終升天(尤其升「忉利天」)、
- (10) 速證涅槃

5. 在“密乘”的著名“密續”「加寧斯確(Karling Zhi-khor)」中之「西藏度亡經」，亦說明供燈有如下之功德：

- (1) 「中陰」險道供燈得光明：於「中陰」危險暗道之中，可以得到光明引領，永不受黑暗之苦。(「中陰」指人死後，在尚未投生前的一段過渡時期。)
- (2) 無明昏惑冰消於智火：於「中陰」危險暗道之中，因為愚痴而引致之昏亂或沉迷於幻境之中，可獲得光明令迷亂及幻境消散，恢復理智及覺性。
- (3) 幻翳迷亂慧炬得解脫：於「中陰」迷霧覆蓋，難辨方向之險道中，可得強光破除迷霧，並且因光明而顯現佛刹土。

四聖日之首 供燈 — 功德增加一千萬倍

佛誕 供燈、祈福法會

普傳供燈儀軌及釋迦牟尼佛呢

1. 四聖日之首：2012年3月8日，星期四(是日只設供燈，不設法會。)
2. 佛誕 供燈法會：2012年4月28日，星期六(公眾假期)下午3時至5時

地點：本會會址(無須報名，憑供燈收據參加，不限人數，額滿即止。)

神變月：(西曆2012年2月22日 - 3月22日)

整個藏曆正月被稱為「神變月」，於此月做任何功德及惡業均會增加十萬倍，稱為「善惡業緣增盛月」。

四聖日之首：(西曆2012年3月8日)

藏傳佛教「四聖日之首」，即藏曆之正月十五，稱為「神變日」。此日為釋迦牟尼佛示現「神變」降伏「外道」的圓滿日。於是日廣種功德，尤其是燃點供燈供養十方諸佛，功德可以增加一千萬倍，殊勝而且不可思議。供燈可以顯露智慧之光明、以功德啟引「善業緣起」。祈仗佛力加庇，令各位諸事順暢、消災除障、壽命福德不斷增長。

於是日廣種功德，尤其是燃點供燈供養十方諸佛，功德殊勝而且不可思議。供燈可以顯露智慧之光明、以功德啟引「善業緣起」。祈仗佛力加庇，令各位諸事順暢、消災除障、壽命福德不斷增長。

各善信之捐款，將用作學會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。

(1) 香港付款方式：

請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址，香港柴灣常安街77號發達中心4/F，或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：579-2-006529，敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：31571144，或者寄回本會。收據將會寄回閣下之府上。香港匯豐銀行之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHKKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 戶名(A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited, Tel：(852) 2558 3680

(2) 台灣付款方式：

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012) 仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或傳真至(02) 6601-4880 [之前傳真號碼 (02) 6606-6914現已取消]。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。台灣電話：0989273163，台幣計算方法：港幣 x 4倍。

供燈位置 (A-S 之供燈位置，位於本會會址佛壇)

A	鄔金樂師佛	蓮師化現為藥師佛的相狀，能消除疾病疫症等痛苦，功德殊勝並容易相應。
B	廿一度母	供養此「湯嘉」，可以有求必應，而且非常靈驗。只要發心清淨，無論是「息災、增益、懷愛、降伏」等等事業，均能圓滿成就。
C	金剛薩埵	供養此「湯嘉」，可以減輕及懺悔無始以來的罪障，功德殊勝。
D	空行心要壇城	供養此「湯嘉」，將與無數具力之「空行」結下深厚因緣，將得到無量護持，能令修行人之「世間、出世間」事業，均能圓滿成就。
E	普巴金剛壇城	為威猛及能降服諸魔怨之「忿怒尊」。供養「壇城」可得「主尊與眾眷屬」護持，可以降伏諸魔怨，並且消災避劫，成就自他二利。
F	釋迦牟尼佛	現世之「本師」，供養「本師」，可得無量之功德及加持。
G	皈依境	「皈依境」乃修行人所皈依的對象，由於廣集「諸上師、諸佛、菩薩、僧伽、本尊、空行、護法」於「一境」，被稱為「資糧田」或「福田」。
H	無死蓮師(長壽)	蓮師所化現之不死之身。供養此「湯嘉」可以增長壽命、福德、智慧。
I	眾護法	供養「護法」，可與具力之「護法」及眷屬結下深厚因緣，可得護持。
J	十一面滅罪千手千眼觀音	供養此觀音，可以減輕及懺悔無始以來的罪障，並且可以令人變得冷靜，防止繼續滋生罪障。十一面代表不同功能，千手千眼代表能夠全方位施展具力救助，功德殊勝。
K	蓮師財神	蓮師化現為財神的相狀，合蓮師之功德與財神的專長，能增長財富、能力、壽命等功德，非常殊勝及容易相應。
L	「敦珠新寶藏」祖師	「敦珠新寶藏」為近代蓮師藏傳之殊勝法要。由於其傳承極近，所以祖師之加持力特別大。供祖師可以令修法容易相應，而且加強助緣之力。
M	金剛手	乃釋迦牟尼佛之殊勝化身之一，並且極之具力，為藏傳佛教「三怙主」之一(觀音、文殊、金剛手)，非常靈驗。
N	蓮師及其廿五弟子	蓮師入西藏，傳密法予廿五名大弟子，彼等均能修行成就，並且有很多具德證量的示現，供此可得求法之順緣及護持。
O	咕嚕咕佛母	懷愛之母，供養此佛母可解人際關係之不和、令愛情及一切感情融洽、得人喜愛、障礙消除。
P	大白傘蓋佛母	釋迦牟尼佛之化身，乃「迴遮」一切障礙及侵害之佛母。供養此佛母可以避開一切禍福、天災、刀兵、瘟疫、妖魔鬼怪之侵擾等，受到保護。
Q	文殊菩薩	文殊菩薩以智慧具稱，向其供燈可以增長智慧，讀書聰明及孝順，無論事業抑或學業均可成績優異，以智慧善巧地處理一切事務及人生。
R	文武百尊壇城	一百尊靜寂及忿怒本尊為「加持、超度、除障、猛力救危危急」之種種殊勝壇城，因此向此壇城供燈對現世以至新死及已去世甚久之眾生均極有幫助。
S	藥師佛	藥師佛十二大願，及其下之十二藥 暨八萬四千護法群，專解眾生一切痛苦、災難、魔擾、犯戒等，並可救拔下墮「餓鬼、畜生、地獄」的眾生。

供燈表格 (若果表格不足夠填寫，煩請用紙依照格式填寫寄回本會，謝謝！)

數目	迴向姓名 (智慧供燈只限一位姓名， 可以「全家」或「先人」)	供燈位置 (請填入上表之代號 A-S)	供燈日期 一共9天 (請劃去不適用者)	銀碼 [捐款\$200贈送供燈一盞(細)、 捐款\$500(大)、或捐款\$1200(七色燈)]	合計
			2012年3月7日釋尊涅槃日 / 3月8日四聖日之首 / 3月11日觀音誕 / 3月13日普賢誕 / 3月17日空行母日 / 4月2日蓮師日 / 4月6日準提菩薩誕 / 4月24日文殊誕 / 4月28日佛誕 / 自選日期 (60日內供燈七盞以上七折優惠，日期必須於繳款時確定，不設追補。)	<input type="checkbox"/> \$200 / \$500 / \$1200 x ___盞 x ___天 <input type="checkbox"/> \$200 / \$500 / \$1200 x ___盞 x 7天 x 70%	\$
			2012年3月7日釋尊涅槃日 / 3月8日四聖日之首 / 3月11日觀音誕 / 3月13日普賢誕 / 3月17日空行母日 / 4月2日蓮師日 / 4月6日準提菩薩誕 / 4月24日文殊誕 / 4月28日佛誕 / 自選日期 (60日內供燈七盞以上七折優惠，日期必須於繳款時確定，不設追補。)	<input type="checkbox"/> \$200 / \$500 / \$1200 x ___盞 x ___天 <input type="checkbox"/> \$200 / \$500 / \$1200 x ___盞 x 7天 x 70%	\$
			2012年3月7日釋尊涅槃日 / 3月8日四聖日之首 / 3月11日觀音誕 / 3月13日普賢誕 / 3月17日空行母日 / 4月2日蓮師日 / 4月6日準提菩薩誕 / 4月24日文殊誕 / 4月28日佛誕 / 自選日期 (60日內供燈七盞以上七折優惠，日期必須於繳款時確定，不設追補。)	<input type="checkbox"/> \$200 / \$500 / \$1200 x ___盞 x ___天 <input type="checkbox"/> \$200 / \$500 / \$1200 x ___盞 x 7天 x 70%	\$

本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會，或者直接郵寄表格至本會會址。 總計TOTAL \$

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____
地址：_____
備註：「自選日期」代表你或親友的特別日期，例如生日、嫁娶、畢業、添丁、開張、喜慶、吉日。亦可以在患病、施手術、重大轉捩點之日或特別祈求增福添壽等；亦可以為先人之死忌或剛去世時段祈禱往生極樂、除障等。



釋尊神變



本會會址之60尺佛壇(側面)



部份善信之供燈



七色酥油燈

【七色是極為殊勝的供養，因為諸佛在發放五或七色光時，代表著諸佛的圓滿智慧，而在藏傳佛教的紅教中獨有的最高成就「紅光身」亦顯現出紅光多種顏色。在世間法廷壽除病上，《藥師琉璃光如來本願功德經》內亦有提到七燈供養藥師佛，七色在世間及出世間法上均有殊勝妙用，因此以七色燈作為供養，將有助世間及出世間的功德。】